

Facultad de Arquitectura y Arte .....	2
Libros.....	2
Revistas.....	2
Centro de Desarrollo de la Docencia .....	15
Libros.....	15
Facultad de Comunicaciones .....	16
Libros.....	16
Revistas.....	17
Facultad de Derecho .....	24
Libros.....	24
Revistas.....	24
Facultad de Diseño .....	66
Libros.....	66
Revistas.....	69
Facultad de Economía y Negocios .....	71
Libros.....	71
Revistas.....	72
Facultad de Educación y Humanidades .....	112
Libros.....	112
Revistas.....	114
Facultad de Gobierno.....	116
Libros.....	116
Facultad de Ingeniería.....	117
Libros.....	117
Revistas.....	118
Facultad de Medicina .....	134
Libros.....	134
Revistas.....	135
Facultad de Psicología.....	152
Libros.....	152
Revistas.....	152
Colección General.....	157
Libros.....	157
Revistas.....	158

## Facultad de Arquitectura y Arte

### Libros

- **Guía de arquitectura de la ciudad de Quito = an architectural guide of Quito, volumen 1.** Junta de Andalucía. Sevilla : Junta de Andalucía, 2004. v.1, 286 p. : il.col.
- **Guía de arquitectura de la ciudad de Quito = an architectural guide of Quito, volumen 2.** Junta de Andalucía. Sevilla : Junta de Andalucía, 2004. v.2, 471 p. : il.col.
- **Guía de arquitectura de Potosí Bolivia = an architectural guide of Potosí Bolivia.** Junta de Andalucía. Sevilla : Junta de Andalucía, 2004. 216 p. : il.col.

### Revistas

- **AOA.** Santiago, (19), abril 2012



- 20 ARQUITECTO CHILENO / chilean architect**  
**Jorge Aguirre Silva; En el doble espesor del horizonte**  
In the double thickness of the horizon
- 42 MUESTRAS / works**  
**Hotel Tierra Patagona**  
Tierra Patagona hotel
- Edificio Titanium La Portada**  
Titanium La Portada Building
- Edificio Caja de Compensación Los Andes, Copiapó**  
Caja de Compensación Los Andes Building, Copiapó»
- Spa Hotel del Valle, Rinconda**  
Spa Hotel del Valle, Rinconada
- Centro de Distribución CCU Curauma**

CCU Curauma Distribución Center

**Avenidas Parque Juan Pablo II y Padre Sergio Correa**  
Juan Pablo II Park and Padre Sergio Correa Avenues

**Ciclovía en avenidas parque, Piedra Roja**  
Bikeway in Parque Avenues, Piedra Roja

**Iluminación Edificio Costanera**  
Bikepath on park avenues, Piedra Roja

**96 OBRAS RECIBIDAS / received works**

**98 ARQUITECTURA DEL PAISAJE landscape architecture**  
**Marta Viveros Letelier: Hacer escuela**  
An Educative Legacy

**112 CONCURSO / competition**  
**Parque de la Ciudadanía, Estadio Nacional**  
Citizens Park at the National Stadium

**132 MEDIOS / publications**

- **Architectural Record.** New York , 200(6), junio 2012



**NEWS**

- 
- 23 OLYMPICS GAG ORDER** By Fred A. Bemstein
  - 24 NEWSMAKER: TONI L.GRIFFIN** By David Sokol
  - 26 CHARTING THE FUTURE WITH THE DODGE MOMENTUM INDEX**  
By Kim Kennedy and Jennifer Coskren

**DEPARTMENTS**

- 
- 18 EDITOR'S LETTER: LESSONS FROM LONDON**
  - 30 ARCHITECTURAL ANALYTICS**
  - 33 ESIGN:THOMASHEATHERWICK** By Chris Foges
  - 37 HUSE OF THE MONTH:JARMUND/VIGSN/ES ARCHITECTS' DUNE HOUSE** By Laura Raskin
  - 39 PRODUCT FOCUS: SALONE DEL MOBILE** By RitaCatinella Orrell
  - 43 RODUCT BRIEFS: WINDOWS** .By Rita Catinella Orrell
  - 124 READER SERVICE**
  - 127 DATES &EVENTS**

**132 ARTING SHOT: SHAD THAMES** By Asad Syrkett r

**FEATURE PHILADELPHIA REMIX**

---

- 46 THE BARNES FOUNDATION TOD WILLIAMS BILLIE -SIEN ARCHITECTS** By Christopher Hawthorne
- 54 PHILLY FORWARD** By Diana Lind
- 61 INTRODUCTION** By Cathleen McGuigan
- 62 THE SHARD RENZO PIANO BUILDING WORKSHOP** By Clifford A. Pearson
- 68 NEW COURTROTHSCHILD BANK OFFICE FOR METROPOLITAN ARCHITECTURE** By Cathleen McGuigan
- 72 TICKET TO RIDE: THE RACE TO COMPLETE MAJOR INFRASTRUCTURE PROJECTS** By Hugh Rearman
- 76 DESIGN CITY: INCUBATED HERE** By Deyan Sudjic
- 78 ONTHEBOARDS** By Laura Raskin
- 80 GOING FOR THE GREEN: CAN LONDON FIND WAYS TO REUSE ITS OLYMPIC VENUES?** By Hattie Hartman
- 90 AFTER THE DELUGE: HOW DO PAST OLYMPIC CITIES MEASURE UP, POST GAMES?**
- 92 FORWARD THINKING**  
DESIGNERS BEHIND THE LONDON 2012 SUMMER ' 8 OLYMPICS LOOK WELL BEYOND THE GAMES' CLOSING CEREMONIES, CREATING VENUES THAT CAN ADAPT TO LONG-TERM NEEDS. By Joann Gonchar, AIA

**BUILDING TYPES STUDY 923 HOSPITALITY**

---

- 103 SHELBORNE SOUTH BEACH, MIAMI ADD INC MIAMI** By Linda C. Lentz
- 108 HOTEL ENDÉMICO, MEXICO GRACIA STUDIO** By Jenna M. McKnight
- 112 CLYDE FRAZIER'S SWINE AND DINE, NEW YORK CITY MORPHOSIS ARCHITECTS** By Suzanne Stephens

- **Arquitectura Viva.** Barcelona, (143), marzo - abril 2012



**Londres 2012.** La ciudad del Támesis acogerá por tercera vez unos Juegos Olímpicos. Pero, si en 1908 fueron el emblema de su auge económico, y en 1948 de sus esperanzas de recuperación tras los desastres de la guerra, en 2012 los Juegos estarán marcados por la pertinaz crisis económica. De ahí que en el evento hayan primado las cuestiones urbanísticas y medioambientales sobre las exclusivamente mediáticas, circunstancia de la que dan cuenta dos artículos que consideran los Juegos desde perspectivas opuestas, acompañados de un elenco de seis singulares edificios no olímpicos recién construidos en Londres.

### Obras / Proyectos

**Juegos reciclables.** De la nómina de dotaciones olímpicas repartidas en tres emplazamientos distintos de la capital británica se han seleccionado seis construcciones cuya característica común es su sensibilidad medioambiental y el modo en que se enfrentarán al reciclaje tras los Juegos: el escueto Estadio Olímpico, de estructura ligera y triangulada; el Velódromo, con su cubierta tensada y peraltada; el Centro Acuático, cuya forma hidrodinámica evoca la zambullida de un saltador en una piscina; los tres pabellones de Tiro Olímpico, de pieles textiles perforadas por grandes huecos, que evocan las utopías de Archigram; el prisma esencial del Pabellón de Balonmano, atravesado por grandes lucernarios que coliman la luz natural hacia el interior: y, finalmente, el Pabellón de Baloncesto, con su plástica piel de escamas translúcidas.

- 15 R. Burdett, Salto hacia el Este
- 20 P. Buchanan, Claroscuro olímpico
- 26 Seis edificios en Londres OMA, Sede de Rothschild N. Foster, The Walbrook J. Nouvel, One New Change R. Rogers, One Hyde Park R. Piano, Central St. Giles J. Me Asian, King's Cross
- 38 Populous Estadio Olímpico
- 44 Hopkins Architects Velódromo
- 50 Zaha Hadid Architects Centro Acuático
- 56 Magma architecture Pabellones de Tiro Olímpico
- 60 Make Pabellón de Balonmano
- 64 Wilkinson Eyre Architects Pabellón de Baloncesto

## Arte / Cultura

**Memoria y Ciudad.** La obra de Wang Shu, Pritzker 2012, surge de la reivindicación del pasado chino; por su parte, la trayectoria del fallecido Manuel de Solá-Morales constituye una defensa del carácter público del espacio urbano.

**Modos de abstracción.** La exposición de Antoni Muntadas, pionero del arte conceptual, ha coincidido con la gran retrospectiva que tres museos europeos dedican este año a la polifacética obra de Gerhard Richter.

**Composición y construcción.** La materia y la percepción son los motivos conductores de un valioso estudio, de enfoque inédito, sobre la obra tardía de Le Corbusier. Además: monografías, libros de teoría e historia, y recibidos.

## Técnica / Construcción

**Innovación en detalle.** La nueva Estación de Tren y Alta Velocidad de Logroño, de Abalos + Sentkiewicz, abre la sección dedicada a innovación, en la que se incluye también el segundo artículo de la serie Filtros, que tratará los diferentes sistemas de protección solar vertical y horizontal. Acompañan a los anteriores un texto sobre la biomímesis en la arquitectura, ilustrado con cuatro ejemplos, y un elenco de productos innovadores organizados temáticamente, como módulos industrializados de vivienda, soluciones con madera contralaminada, investigaciones pioneras en energías renovables, y un catálogo formado por ocho sistemas relacionados con la captación fotovoltaica en la arquitectura.

**Para terminar,** Stanislaus von Moos polemiza con Vittorio M. Ampugnani a raíz del artículo 'Gestos inanes', publicado en el número anterior

- 69 Li Xiangning Poética de la resistencia
- 72 Joan Busquéis El retorno a la ciudad
- 74 Simón Marchan Espacios del espectáculo
- 76 David Moriente El pretexto de la pintura
- 78 Historietas de Focho Londres olímpico
- 79 Autores varios Libros
- 88 Avalos + Sentkiewicz Estación intermodal, Logroño
- 100 Parido y Pardal Telones y cortinas De Prouvé a Souto de Moura
- 103 Innovación Biomímesis Industrialización Renovables Fotovoltaica
- 112 Stanislaus von Moos Decoros anacrónicos

- **Casabella.** Milano, 76(814), junio 2012



**4-31 cos'è architettura**

**4 LE CORBUSIER**

Dall'intervista raccolta e collazionata da John Peter con brani di dichiarazioni rilasciate da Le Corbusier tra il 1958 e il 1962

Traduzione, note e apparato illustrativo di Francesco Dal Co

**32-55 architettura per leggere**

**32 LI XIAODONG ATELIER**

Biblioteca Liyuan, Jiaojiehe Village, Pechino, Cina

**33 Paziente semplicità** Francesca Chiorino

**37 La tecnica del necessario** Alfredo Zappa

**40 TADAO ANDO**

Chaska Building, Chayamachi, Osaka, Giappone

**41 Algido distacco** Jean-Marie Martin

**48 ARATAISOZAKI, ANDREA MAFFEI**

Biblioteca civica, Maranello

**49 Sinuosità giapponesi in terra emiliana**

Chiara Baglione

**56-96 archeologia & restauro**

**58 UFFICIO SASSI MATERA, RENATO LAMACCHIA**

Auditorium e centro culturale Casa Cava, Matera

**59 Nel cuore senza tempo della città** Marco Mulazzani

**68 MAX DUDLER**

Besucherzentrum Heidelberger Schloss -Centro visitatori del Castello di Heidelberg

**69 Nel giardino ermetico** Nicola Braghieri

**78 WERNER TSCHOLL**

Museo dell'Abbazia benedettina di Marienberg, Burgusio, Bolzano

**79 Un'architettura per cenobiti** Marco Mulazzani

**88 VINCENZO LATINA**

Padiglione d'ingresso agli scavi del Tempio Ionico, Siracusa

**89 Una fessura tra l'incalzare degli ordini** Massimo Ferrari

**91 21 febbraio 2012** Francesco Venezia

**97-103 biblioteca**

**98 Biblioteca**

**100 «Le Corbusier? Pervicacemente immerso negli errori degli antichi». Francesco Venezia ci riconcilia con lo scrivere degli architetti**

Francesco Dal Co

**105-109 english texts**



105 English Texts

- **Domus.** Milano, (959), junio 2012



<b>Aspiring to Natural Grace</b> <b>Un omaggio a David Weiss (1946-2012)</b> A homage to David Weiss (1946-2012)	I
<b>Op-ed</b> Francesco Garofalo <b>Che cosa succede al maxxì?</b> What's going on at the maxxì?	v
<b>Journal</b> a cura di • edited by Elena Sommariva	1
<b>Photoessay</b> Asier Gogortza <b>Concrete Landscapes</b>	17
Tatiana Bilbao S.C., Mary Ellen Carroll <b>Un'architettura per i vivi</b> Space for the living a cura di • edited by Laura Bossi	29
Paola Nicolin <b>Architettura e curatela</b> The curatorship of architecture a cura di • edited by Rita Capezzuto	38
Lacatón & Vassal, Gonzalo Herrero Delicado. Maria José Marcos <b>Demolizioni espositive</b> Exhibition after demolition a cura di • edited by Rita Capezzuto	40
Toyo Ito & Associates, Julian Worrall <b>Spazialità binarie</b> Spatial binaries a cura di • edited by Laura Bossi	50
<b>Network</b> Todd Saunders, Marianne Lie Berg	



Forest Stair	58
<b>SALOME DEL MOBILE 2012</b> BCXSY. Matali Crasset, Odoardo Fioravanti, Martí Guixé, Ross Lovegrove, Gabriele Pezzini <b>Et voilà le Salón!</b> a cura di • edited by Loredana Mascheroni	60
<b>SALONE DEL MOBILE 2012</b> Architecture 00:/, Beatrice Galilee <b>WikiHouse</b> <b>Edilizia open-source</b> Open-source housing a cura di • edited by Loredana Mascheroni	72
<b>SALONE DEL MOBILE 2012</b> Loredana Mascheroni <b>Autoprogettazione 2.0</b> Design communities	76
<b>SALONE DEL MOBILE 2012</b> Justin McGuirk <b>Il Salone che verrà</b> A fair for the future a cura di • edited by Loredana Mascheroni	84
Nate Berg <b>Maker militarizzati</b> The militarisation of makers a cura di • edited by Elena Sommariva	94
<b>Supernormal</b> edited by Dan Hill Max Gadney <b>Grafica sportiva sovrapposta</b> In-screen sports graphics a cura di • edited by Rita Capezzuto	102
Antonio Scarponi <b>Age-friendly products</b> <b>Un concoxso di design</b> A design competition a cura di • edited by Rita Capezzuto	110
<b>Network</b> raumlabor. Joseph Grima Matthias Rick: the architect of the convivial city	114
Caroline Corbetta <b>Oscar Tuazon</b> Being Scott Burton a cura di • edited by Loredana Mascheroni	116
Rassegna <b>Cucine</b> Kitchens a cura di • edited by Loredana Mascheroni	122
<b>Panorama</b> a cura di • edited by Guido Musante	139
<b>Cold Case</b> <b>Tone Galfa</b> a cura di • edited by Luigi Spinelli	142

- **Revista Bit.** Santiago, (84), mayo - junio 2012



16. **ARTÍCULO CENTRAL**  
**INSPECCIÓN TÉCNICA DE OBRAS (ITO)**  
**CLAVES DEL CAMBIO**  
La creación de un registro nacional y la reglamentación de las responsabilidades para la ITO, son los ejes centrales de un nuevo proyecto de ley presentado a fines de enero en el Congreso. Nuevas directrices que buscan mejorar la calidad de la construcción, garantizando el cumplimiento de la normativa técnica. Una ley que intersecta con una nueva perspectiva del gremio. Una mirada que lo involucra desde las primeras etapas del proyecto. Son las claves del cambio.
8. **CARTA DEL EDITOR**
10. **FLASH NOTICIAS**  
Noticias nacionales e internacionales sobre innovaciones y soluciones constructivas.
30. **HITO TECNOLÓGICO**  
**PROYECTO HIDROELÉCTRICO ALTO MAIPO**  
**Bajando de la Cordillera**  
Detalles de la construcción de este complejo hidroeléctrico. El uso de cuatro TBM y dos casas de máquinas insertas en cavernas subterráneas, minimizarán su impacto ambiental.
42. **PRODUCTIVIDAD**  
**ALBAÑILERÍA**  
**Hacia una mayor productividad**  
En el año 2004, se presentaron nuevos morteros de pega y técnicas de aplicación en albañilería. Luego de 8 años, se confiesan los resultados obtenidos.
46. **REPORTAJE GRÁFICO**  
**FACHADA VENTILADA CON FIBRAS DE MADERA**  
**Propuesta energética y cromática**  
Una solución que incorpora una placa plana constituida por fibras de madera impregnada con resinas termoestables que combina ahorro energético y la estética.
50. **REPORTAJE GRÁFICO**  
**PASARELA SOBRE AVENIDA MANQUEHUE**  
**La continuidad de los parques**  
Una estructura reticulada de 120 m de longitud, une a dos de los más grandes parques de la comuna de Las Condes.
56. **REPORTAJE GRÁFICO**

## **MEMBRANAS LÍQUIDAS**

### [Aplicación correcta](#)

Una adecuada instalación de la membrana impermeabilizante garantiza la durabilidad de la estructura ante los efectos de la humedad.

## **62. TECNOLOGÍA**

### **MAQUINARIA CONTROLADA A DISTANCIA**

#### [El futuro de las máquinas](#)

Avances que buscan generar operaciones menos riesgosas y aumentar los índices productivos.

## **76. OBRA INTERNACIONAL**

### **HOTEL BELLA SKY, DINAMARCA**

#### [Gemelos opuestos](#)

Dos edificios divergentes, unidos por un puente y con un ángulo de inclinación de 15° cada uno, pretenden transformarse en la atracción arquitectónica de Copenhague.

## **84. PROYECTO FUTURO**

### **PUENTE RÍO CAU CAU**

#### [La joya de Valdivia](#)

Será el primer puente levadizo de Chile. Un viaducto de hormigón, con un sistema hidráulico de levante único en el territorio. Tecnología de vanguardia. .

## **90. SOLUCIONES CONSTRUCTIVAS**

### **FABRICACIÓN Y COLOCACIÓN DE ENFIERRADURAS**

#### [Refuerzos sólidos](#)

Desde que son elaboradas hasta su instalación, las enfierraduras son un pilar fundamental en el desarrollo de una construcción.

## **98. ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN**

### **EDIFICIO CONSISTORIAL DE RECOLETA**

#### [Abierto y transparente](#)

Un volumen en forma de C construido en hormigón a la vista. Su principal desafío fue trabajar dicha materialidad. Una detallada planificación desde el inicio de la obra.

## **106. REGIONES**

### **CAMPUS VIÑA DEL MAR UNIVERSIDAD ADOLFO IBÁÑEZ**

#### [El vacío habitable](#)

Un concepto que liga el estudio con la contemplación, y otorga libertad a las circulaciones, es el que da forma a este complejo universitario.

## **116. CONSTRUCCIÓN AL DÍA**

Noticias, publicaciones y Links de interés del sector construcción.

## **124. EVENTOS**

Seminarios, conferencias, ferias y muestras del sector construcción en Chile y el extranjero.

## **ANÁLISIS**

## **38. SISTEMAS DE PROTECCIÓN SISMICA**

### [Proyecto País](#)

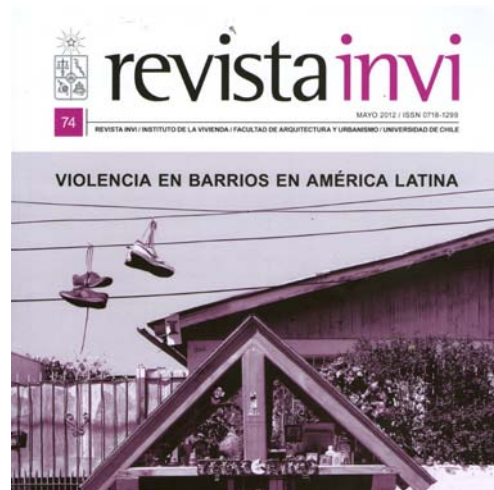
Crecen las necesidades en la materia y ahora se requiere que además de resguardar la vida, se preserve la infraestructura, su contenido y la continuidad operacional.

## **68. APLICACIÓN DECRETOS D.S. 60 Y 61**

### [Nuevas exigencias](#)

Los decretos que reemplazaron a los D.S 117 y 118, entraron en vigencia en diciembre pasado. Su aplicación en terreno deja sentir los primeros efectos.

- **Revista INVI.** Santiago, (74), mayo 2012



#### EDITORIAL

- 9 Desmond Arias

#### ARTÍCULOS

- 21 **El uso de la teoría de la desorganización social para comprender la distribución de homicidios en Bogotá, Colombia**  
Gipsy Escobar
- 87 **Determinantes individuales y del entorno residencial en la percepción de seguridad en barrios del Gran Santiago, Chile**  
Javier Núñez, Ximena Tocornal, Pablo Henríquez
- 123 **El Plan Unidad Cinturón Sur. Impactos de una nueva política de seguridad en un gran conjunto urbano de la ciudad de Buenos Aires**  
Tomás Raspall
- 149 **Programas de seguridad dirigidos a barrios en la experiencia chilena reciente**  
Hugo Frühling y Roberto Gallardo
- 187 **La eficacia colectiva como estrategia de control social del espacio barrial: evidencias desde Cuernavaca, México**  
Alfonso Valenzuela Aguilera
- 217 **La reconstrucción de movimiento social en barrios críticos: El caso de la "Coordinadora de Pobladores José María Caro" de Santiago de Chile**  
Leslie Parraguez Sánchez
- 249 **Violencias en la periferia de Santiago. La población José María Caro**  
Juan Carlos Ruiz Flores
- 287 **Violencia urbana, exclusión social y procesos de guetización: La trayectoria de la población Santa Adriana**  
Graciela Alejandra Lunecke Reyes
- 315 **La prevención del delito en una villa de emergencia en Buenos Aires (Argentina). Inserción y participación, análisis de los supuestos de comunidad en las políticas de prevención**  
Inés María Mancini

#### INFORMATIVO

- 343 **Agradecimiento a evaluadores invitados**  
345 **Planificación temática 2012**  
349 **Información a los autores**  
367 **Formulario de suscripción**

- **The Architectural Review.** Londres, 232(1383), mayo 2012



---

**15 Editorial view**

---

**16 Overview**

The outrage of French philistinism; Iceland strikes back

---

**20 Broader view**

Can digital media ever supplant urban space in revolution?

---

**23 View from...**

Nasrine Faghih finds hidden vernacular genius in Iran

---

**25 Viewpoints**

Peter Cook admires Chinese architectural creativity

---

**26 Your views**

Big replies to The Big Rethink campaign; Damascus revisited; Pancho Guedes appreciated

---

**28 Perkins+Will**

Agostinho Neto University, Luanda, Angola

---

**38 HackettHallMcKnight**

MAC arts centre, Belfast, Northern Ireland

---

**46 Raphael Zuber**

School, Grono, Switzerland

---

**52 VirMueller Architects**

Defence Colony Residence, New Delhi, India

---

**58 Rafael Moneo**

Church, San Sebastián, Spain

---

**67 Typology Quarterly**

Hospitals

---

**80 Campaign: The Big Rethink**

Transcend and include the past, urges Peter Buchanan

---

**88 Technology**

---

The ongoing digital revolution in architecture

---

**94 Reviews**

Hawksmoor; John Pawson's photographic juxtapositions; Mondrian/Nicholson; a celebration of British design

---

**100 Pedagogy**

The Strelka Institute in Moscow

---

**102 Reputations**

AWN Pugin: architect, artist, critic and aesthete

---

**106 Folio**

Cario Scarpa's Tilla Ottolenghi

---

## Centro de Desarrollo de la Docencia

### Libros

- **Just-in-time teaching : across the disciplines, across the academy.** Simkins, Scott P., editor; Maier, Mark H., editor; Rhem, James, prefacio. Sterling : Stylus Publishing, 2010. 190 p.
- **Lo que hacen los mejores profesores de universidad.** Bain, Ken. Valencia : Universitat de València, 2005. 229 p.

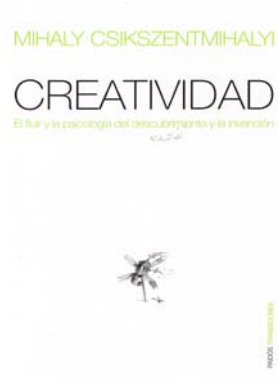


## Facultad de Comunicaciones

### Libros

- **Comunicación estratégica : siete casos para la reflexión.** Rossi P., Carolina; Venturino D., Paul. Santiago : Ediciones Universidad Finis Terrae, 2012. 126 p.
- **Creatividad : el fluir y la psicología del descubrimiento y la invención.** Csikszentmihalyi, Mihaly. Barcelona : Paidós, 1998. 510 p.

En este libro se abordan todas aquellas cosas que hacen que la vida sea digna de vivirla. La emoción creativa del pintor ante su caballete o del científico en su laboratorio se acercan mucho a esa satisfacción ideal que todos esperamos y tan raramente experimentamos. Por este motivo el autor entrevistó a más de noventa de las personas más innovadoras de todo el mundo con el propósito de descubrir de qué modo ha influido la creatividad en la fuerza que ha dado impulso a sus vidas.



- **Integrated marketing communications.** 2nd ed. Pickton, David; Broderick, Amanda. Harlow : Prentice-Hall, 2005. 1 discos compactos
- **Integrated marketing communications.** 2nd ed. Pickton, David; Broderick, Amanda. Harlow : Prentice-Hall, 2005. 761 p.
- **La educación y el aprendizaje del pensamiento.** Resnick, Lauren B.. Buenos Aires : Aique, 1999. 104 p.
- **Santa Evita.** Martínez, Tomas Eloy. Madrid : Alfaguara, 2002. 426 p.

## Revistas

- **The Clinic.** Santiago, 13(447), 7 junio 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(448), 15 junio 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(449), 21 junio 2012



- **Qué Pasa.** Santiago, (2147), 1 junio 2012



**Eb** En Breve

- 06. Editorial
- 08. Ojos de la llave

**Ps** Posteos

- 16. **El doblaje inevitable** POR JUAN PABLO GARNHAM II **La otra globalización** POR BENITO BARANDA Y SEBASTIÁN ZULUETA II **Su lado verde** POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II **El pobre argumento** POR MARCELO MENA II **Los dilemas de Hollande** POR

DANIEL MANSUY II

---

**Pl** Política

23. Viviendo con mi ex [por Juan Andrés Quezada y Sebastián Rivas // Ilustración portada: Vicente Reinamontes]  
30. El peso de los "ex" [ por Sol Serrano ]

---

**Ac** Actualidad

32. El silencioso poder de Acosta [por Ana María Sanhueza]

---

**Ec** Economía

38. Xavier Sala i Martín: "No hay una solución buena para Grecia" [ por Eric Parrado ]

---

**Ns** Negocios

44. Varela de película [por Natalia Saavedra]

---

**Mu** Mundo

50. A la salud de los niños [por María José López ]

---

**Dp** Deportes

56. Correr como un keniaata [ por Paulo Ramírez ]

---

**Tn** Tecnología

60. Guía High Tech [porAlejandro Alaluf]

---

**Ct** Cultura

62. Las películas de Alicia [por Diego Zúñiga]  
68. La comedia de la pobreza [por Alvaro Bisama]

---

**Go** Guía del Ocio

72. 12 ideas para gastar el tiempo libre

---

**Ds** Dosis de la Semana

82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2148), 8 junio 2012



**Eb** En Breve

---

- 08. Editorial
- 10. Ojos de la llave

**Ps** Posteos

---

- 26. **Bradbury en seis actos** POR FRANCISCO ORTEGA II **Dulce o travesura** POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II **Un país que marca tarjeta** POR SEBASTIÁN CERDA II **Selección de "numeritos"** POR DANILO DÍAZ II **El bonus track de Mr. Smith** POR EDMUNDO PAZ SOLDÁN II

**Pl** Política

---

- 34. El reclamo de Evo [por Juan Andrés Quezada]
- 42. Reina madre [por Camilo Feres]

**Ec** Economía

---

- 44. A 30 años del "Big Bang" [por Emilio Maldonado y Sebastián Rivas]
- 50. Juan Andrés Fontaine: "El caso chileno es una buena experiencia para Europa" [por Sebastián Rivas]

**Ns** Negocios

---

- 52. El regreso [por Natalia Saavedra]

**Ac** Actualidad

---

- 58. Verdes por necesidad [por Juan Pablo Garnham]

**Dp** Deportes

---

- 64. Cambio de timón [por Nicolás Alonso]

**Cs** Ciencias

---

- 70. La partícula que nunca estuvo [por José Edelstein]

**Tn** Tecnología

---

- 76. La E-Feria [por Alejandro Alaluf]
- 80. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

**Ct** Cultura

---

- 82. El escritor oculto [por Diego Zúñiga]

88. Dónde está David Bowie [por Marisol García]

**Go** **Guía del Ocio**

94. 12 ideas para gastar el tiempo libre

**Es** **Especial**

100. Ciencia y naturaleza  
102. La piel extrema [por Karla Riquelme]  
108. Pisadas salvajes [por Karla Riquelme]  
110. Comodidades al límite [por Paz Arrese]

**Ds** **Dosis de la Semana**

118. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2149), 15 junio 2012



**Eb** **En Breve**

08. Editorial  
10. Ojos de la llave

**Ps** **Posteos**

18. **El fin del entusiasmo** POR AXEL CHRISTENSEN II **Zancadillas primarias** POR JOSÉ FRANCISCO GARCÍA II **Un desafío pirateado** POR SEBASTIÁN RIVAS II **Tímidamente correcto** POR STEVIE PEARCE II **Demonios y delantales** POR PATRICIO JARA II

**Tn** **Tecnología**

24. El otro Steve [por Francisco Aravena// Ilustración portada: Fabián Marchan]

**Ac** **Actualidad**

32. Acreditación en duda [por Natalia Saavedra y Sebastián Rivas]

**Pl** **Política**

38. El enigmático estilo del zar de la inteligencia [por Juan Andrés Quezada]

**Ns** **Negocios**

44. Roberto de Andraca: "En los gobiernos de la Concertación había reglas más claras" [por M. Jesús del Pozo y Paula Comandan]

50. Atrapados sin salida [por Emilio Maldonado]

**Mu** Mundo

56. El infierno se llama Siria [por Juan Pablo Gamham]

**Tn** Tecnología

62. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

**Ct** Cultura

64. Tres personajes en busca de Gnecco [por Yenny Cáceres]

70. Articular el olvido [por Alberto Fuguet]

**Go** Guía del Ocio

74. 11 ideas para gastar el tiempo libre

**Ds** Dosis de la Semana

82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, 15 junio 2012



**08 ENTREVISTA**

José Ramón Valente, director ejecutivo de Econsult, habla de la bonanza nacional y del temor que genera la crisis europea.

**12 REPORTAJE**

La asesoría a empresas se sale del área tradicional y busca nuevas formas de financiamiento. Un caso es Econsult RS Capital.

**16 REPORTAJE**

El consejo experto para familias de alto patrimonio es la misión de los family offices.

**18 RANKING GENERAL**

20 empresas destacadas, con logros y desafíos

**80 RANKING POR SECTOR**

18 empresas que lideran sus respectivos sectores.



- **Qué Pasa.** Santiago, (2150), 22 junio 2012



---

**Eb** En Breve

- 06. Editorial
- 08. Ojos de la llave

---

**Ps** Posteos

- 16. **Los viudos de ME - O POR CAMILO FERES II El analgésico DANIEL MANSUY II Petróleo sangriento POR MÁRCELO MENA II, Las fronteras de Obama POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II El futuro es vinilo POR MACARENA LAVÍN II**

---

**Ac** Actualidad

- 22. Los dueños de la bomba [por Gustavo Villarrubia II Ilustración de portada: Alberto Montt]
- 32. La torre esa [por Alberto Fuguet]

---

**Ns** Negocios

- 38. Mega remezón [por María José López]

---

**Pl** Política

- 44. El regreso del discolo [por Juan Andrés Quezada]
- 48. Pregúntele al TC [por Ana María Sanhueza]

---

**De** Deportes

- 54. Olímpicamente escépticos [por Francisco Sagredo]

---

**Cs** Ciencias

- 58. Milagros artificiales [por Natalia Mackenzie]

---

**Tn** Tecnología

- 64. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

---

**Ct** Cultura

- 66. Donosiano [por Alberto Fuguet]

---

**Go** Guía del Ocio

- 72. 11 ideas para gastar el tiempo libre

---

**Ds** Dosis de la Semana

- 82. [por Alberto Montt]

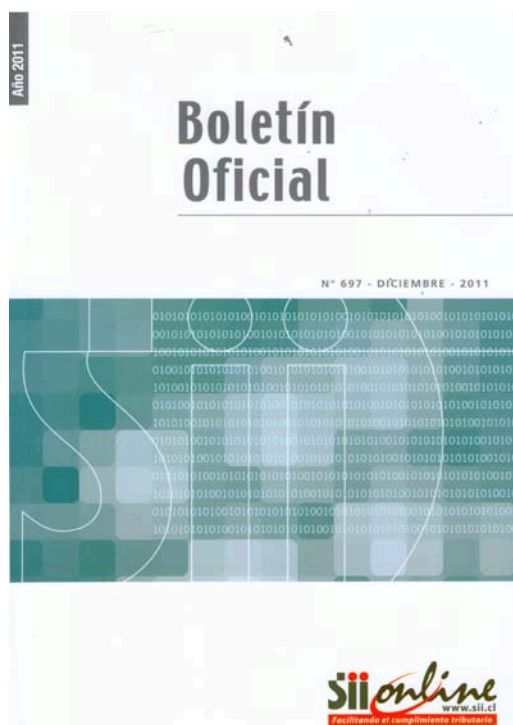
## Facultad de Derecho

### Libros

- **La dualidad de roles de los organismos administrativos : la inconstitucionalidad en la doble función de investigador y sancionador.** Enteiche Rosales, Nicolás Alejandro, investigador. Santiago : Universidad del Desarrollo. Facultad de Gobierno, 2011. 31 p.
- **La sociedad anónima y otras sociedades por acciones en el derecho chileno comparado.** Puga Vial, Juan Esteban. Santiago : Jurídica de Chile, 2011. 773 p.

### Revistas

- **Boletín Oficial S.I.I.** Santiago, (697), diciembre 2011



---

### CIRCULARES

#### **CIRCULAR N° 54 DEL 26 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS ENERO 2012 Fuente: Subdirección de Fiscalización

11

#### **CIRCULAR N° 53 DEL 13 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2011 Y EL 9 DE ENERO DEL AÑO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

14

#### **CIRCULAR N° 52 DEL 13 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

TABLAS DE IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA PARA EL MES DE ENERO DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA con Dicho Tributo. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

15

---

### RESOLUCIONES

#### **RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 158 DEL 30 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

REORGANIZA ÁREA JURÍDICA DE LA IX DIRECCIÓN REGIONAL TEMUCO Fuente:

Depto. de Asesoría Jurídica	19
<b>RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 157 DEL 30 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> FIJA NÓMINA DE GRANDES CONTRIBUYENTES. Fuente: Oficina de Atención y Asistencia a los Grandes Contribuyentes	22
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 156 DEL 29 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	36
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 155 DEL 29 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	40
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 154 DEL 29 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA COMO EMISOR DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTE QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	42
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 153 DEL 23 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> CREA DEPARTAMENTO DE DELITOS TRIBUTARIOS. Fuente: Depto. de Asesoría Jurídica	44
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 152 DEL 23 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> FORMA Y PLAZO EN QUE EL SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACIÓN Y EMPLEO Y EL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS, DEBEN INTERCAMBIAR INFORMACIÓN PARA EL CÁLCULO DEL SUBSIDIO AL EMPLEO Establecido por la Ley N° 20.338. Fuente: Depto. de Técnica Tributaria	50
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 151 DEL 19 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA A CORPORACIÓN EDUCACIONAL Y ASISTENCIAL HELLEN KELLER, RUT N° 71.162.000-1, COMO RECEPTORA DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	56
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 150 DEL 19 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> CONDONACIÓN DE INTERESES Y MULTAS QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Operaciones	58
<b>RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 149 DEL 19 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA A INSTITUCIÓN SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORA DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas	59
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 148 DEL 15 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> TÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	61
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 147 DEL 15 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRÓNICA A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	63
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 146 DEL 15 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	65
<b>RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 145 DEL 15 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	69
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 144 DEL 15 DE DICIEMBRE DEL 2011.</b> CALIFICA A DEPÓSITO CENTRAL DE VALORES S.A. COMO ENTIDAD SUSCEPTIBLE DE OPERAR COMO AGENTE RESPONSABLE PARA FINES TRIBUTARIOS EN CHILE DE CONFORMIDAD CON LA RES. EX. Sii N° 36, DE 2011. Fuente: Departamento de	

Medianas y Grandes Empresas

71

**RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 143 DEL 15 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

MODIFICA RESOLUCIÓN QUE INDICA EN LO RELACIONADO CON EL DEPARTAMENTO SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS Y ESTABLECE AMBITO DE COMPETENCIA DE LAS UNIDADES QUE LA CONFORMAN. Fuente: Subdirección de Recursos Humanos

73

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 142 DEL 14 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

AUTORIZAA INSTITUCIÓN SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORA DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento Medianas y Grandes

76

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 141 DEL 09 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

DENIEGA SOLICITUD DE EXCLUSIÓN DE NÓMINA DE GRANDES CONTRIBUYENTES A INVERSIONES ALICANTE LIMITADA, RUT N° 96.978.160-3. Fuente: Dirección Grandes Contribuyentes

78

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 140 DEL 09 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

COMPLEMENTA RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 79 DEL 30 DE ABRIL DEL 2010, EN LOS TÉRMINOS QUE INDICA. Fuente: Oficina de Asistencia y Atención a los Grandes Contribuyentes

80

**RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 139 DEL 06 DE DICIEMBRE DEL 2011.**

AUTORIZA COMO RECEPTORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A ORGANISMOS PÚBLICOS QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

82

**JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA**

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 30°, ART. 31°,V 1. (ORD. N° 2.852, DE 28-11-2011).** Documentación de respaldo necesaria para sustentar gastos en el caso de cargos efectuados por un banco en la cuenta corriente de sus clientes por el pago de servicios de terceros, ya sea de abogados o de tasadores contratados por éste

83

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - LEY N° 19.606, ART. 1° - OFICIO N° 551, DE 2008. (ORD. N° 2.851, DE 28-11-2011).** Se solicita un pronunciamiento respecto a la procedencia del beneficio tributario establecido en la Ley N° 19.606, sobre Ley Austral, en el caso de un proyecto de inversión consistente en la construcción de unos inmuebles (Hotel y Casino de Juegos) que el inversionista destinará y habilitará para su arriendo

85

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 59°, N° 3, ART. 74°, N° 4 - CIRCULAR N° 7, DE 2011. (ORD. N° 2.850, DE 28-11-2011).** Contribuyente obligado a retener el Impuesto Adicional en el caso del pago de primas en contratos de reaseguros, en que el pago de las mismas se efectúa a través de corredor que interviene en la operación

88

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - LEY N° 18.681, ART. 69° - D.F.L. N° 1, DE 2005, ART. 33°. (ORD. N° 2.849, DE 28-11-2011).** Centro de Formación Técnica, no califica como donatario para los efectos de lo dispuesto en el artículo 69, de la Ley N° 18.681

90

**TIMBRES Y ESTAMPILLAS - NUEVO TEXTO - LEY SOBRE IMPUESTO DE - ART. 1°, N° 3 - CONVENCION DE VIENA SOBRE RELACIONES DIPLOMATICAS, ART. 34° - OFICIO N° 1.539, DE 1988. (ORD. N° 3.024, DE 16-12-2011).** Tratamiento tributario aplicable en Chile a las transacciones en cuentas bancadas de la misión diplomática brasileña y funcionarios que indica

92

**LEY SOBRE IMPUESTO TERRITORIAL - LEY N° 17.235 – CIRCULAR N° 10, DE 2006. (ORD. N° 3.023, DE 16-12-2011).** Solicita se confirme aplicabilidad del Ajuste de Corrección por Superficie Predial establecido en la Circular N° 10 de 2006, respecto de un terreno determinado

96

**JURISPRUDENCIA JUDICIAL**

**CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 4 INCISO FINAL - CÓDIGO PENAL - ARTÍCULO 11 N° 6.** Procede condenar a un contribuyente como autor del delito tributario previsto en el artículo 97 N° 4 inciso final del Código Tributario si facilitó a título oneroso diversas facturas falsas, posibilitando de esta forma la comisión de otros delitos tributarios. EX 36 JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO - 18.11.2010-C/ARTURO MAURICIO

CASONI CASTAÑOS-ROL 2711-2005..	101
<b>CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 115 Y 116 - CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA REPÚBLICA - ARTÍCULOS 6 Y 7.</b> Si un fallo es dictado por un funcionario en calidad de Director Regional subrogante del Servicio de Impuestos Internos, no puede señalarse que fue pronunciado en virtud de la delegación de facultades a que se refería el artículo 116 del Código Tributario, hoy derogado. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA - 25.11.2010 - HÉCTOR ROJAS MENDOZA C/SII-ROL7219-2010	111
<b>LEY N° 18.320 - CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 200.</b> El artículo 200 del Código Tributario es de carácter estrictamente tributario y tiene que ver exclusivamente con la revisión de impuestos sujetos a declaración, por lo que en ningún caso dice relación con la calificación de eventuales delitos y la subsecuente aplicación de sanciones penales. CORTE DE APELACIONES DE ARICA - 29.01.2010 - MATELUNA Y MATELUNA LTDA. C/SII - CAUSA ROL N° 568-2007	113
<b>RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULO 14 LETRA A N° 1 -CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 21, 26, 126 Y 127 - D.F.L. N° 2, DE EDUCACIÓN, DE 20.08.1998.</b> El error de derecho invocado en un recurso de casación en el fondo debe consistir en una equivocada aplicación, interpretación o falta de aplicación de las normas destinadas a decidir la cuestión controvertida, en este caso, los artículos 21, 29, 30, 31 y 33 de la Ley de la Renta, los que no fueron invocados en el recurso. CORTE SUPREMA TERCERA SALA-23.12.2010 - SOCIEDAD:EDUCACIONAL SAN ANTONIO DE MATILLA S.A. C/SII - ROL 497-2009	120
<b>RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTICULO 17 N° 29 - CODIGO "TRIBUTARIO ARTÍCULO 21 - CÓDIGO CIVIL - ARTÍCULOS 669 Y 1698.</b> Un recurso de casación en el fondo adolece de manifiesta falta de fundamentos si no estima infringidas las normas decisorias de la Litis que, en este caso, son aquellas que imponen a la recurrente la obligación de pagar el Impuesto de Primera Categoría. SUPREMA - TERCERA SALA 20.10.2010 - VALDÉS Y OPAZO LTDA.-ROL 5093-2010	123
<hr/> <b>PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL</b> <hr/>	
Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de noviembre de 2011	125
<hr/> <b>CALENDARIO TRIBUTARIO</b> <hr/>	
<b>IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS</b>	137
<b>UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR</b>	139
<b>E N TAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA</b>	140

- **Boletín Oficial S.I.I. Santiago, 2011**



- **Boletín Oficial S.I.I. Santiago, (698), enero 2012**



---

#### CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

---

Incorporación al artículo 14 Quáter SII señala condiciones para que Mipymes se eximan del Impuesto de Primera Categoría	13
Publicada tasación fiscal de vehículos 2012	15



Incorporación de empresarios Mipyme creció un 32% en 2011  
**Récord de inscritos en factura electrónica** 16

Director Julio Pereira expresa solidaridad con funcionarios  
**SII condena ataque incendiario a instalaciones de su Regional Santiago Poniente** 17

Por disminución del impuesto de Primera Categoría de 20% a 18,5%  
**Se modifica el cálculo de los Pagos Provisionales Mensuales (PPM)** 18

---

### CIRCULARES

---

**CIRCULAR N° 10 DEL 31 DE ENERO DEL 2012.**  
REQUISITOS PARA QUE UN VALOR SEA CONSIDERADO DE PRESENCIA BURSÁTIL PARA EFECTOS DE LA APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 57 BIS, LETRA A N° 10 Y DEL ARTÍCULO 107 DE LA LIR. Fuente: Impuestos Directos 21

**CIRCULAR N° 09 DEL 31 DE ENERO DEL 2012.**  
TRIBUTACIÓN DE LAS IGLESIAS Y ENTIDADES RELIGIOSAS CON PERSONA JURÍDICA, Y DE LAS ASOCIACIONES, CORPORACIONES, FUNDACIONES Y OTROS ORGANISMOS CREADOS POR ELLAS. Fuente: Impuestos-Directos 26

**CIRCULAR N° 08 DEL 31 DE ENERO DEL 2012.**  
MODIFICACIONES INTRODUCIDAS A LA LIR Y AL D.L. N° 3.500, DE 1980, POR LA LEY N° 20.552. Fuente: Impuestos Directos 32

**CIRCULAR N° 07 DEL 26 DE ENERO DEL 2012.**  
TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS FEBRERO 2012 Fuente: Subdirección de Fiscalización 38

**CIRCULAR N° 06 DEL 20 DE ENERO DEL 2012.**  
MODIFICA EL CRITERIO CONTENIDO EN CIRCULAR N° 66, DE 1999, EN LO QUE RESPECTA AL REQUISITO QUE DEBEN CUMPLIR LOS CONTRIBUYENTES PROPIETARIOS DE EMBARCACIONES Y AERONAVES DE REQUERIR LA ANOTACIÓN AL MARGEN DEL REGISTRO RESPECTIVO DE LA OBLIGACIÓN DE RADICACIÓN, ELLO PARA GOZAR DEL CRÉDITO TRIBUTARIO QUE ESTABLECE LA LEY N° 19.606. Fuente: Impuestos Directos 41

**CIRCULAR N° 05 DEL 11 DE ENERO DEL 2012.**  
INFORMA NUEVOS LÍMITES MÁXIMOS IMPONIBLES PARA LOS EFECTOS PREVISIONALES VIGENTES PARA EL AÑO CALENDARIO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 44

**CIRCULAR N° 04 DEL 11 DE ENERO DEL 2012.**  
VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE ENERO DEL AÑO 2012 Y EL 9 DE FEBRERO DEL AÑO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 47

**CIRCULAR N° 03 DEL 11 DE ENERO DEL 2012.**  
TABLAS DE IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA PARA EL MES DE FEBRERO DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON DICHO TRIBUTOS. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 48

**CIRCULAR N° 02 DEL 06 DE ENERO DEL 2012.**  
ESTABLECE APLICACIÓN EN INTERNET PARA FACILITAR A LOS CONTRIBUYENTES SOLICITAR EL BENEFICIO CORRESPONDIENTE A LA EXENCIÓN DEL IMPUESTO TERRITORIAL ESTABLECIDA EN EL D.F.L. N° 2, DE 1959. Fuente: Subdirección de Avaluaciones 51

**CIRCULAR N° 01 DEL 05 DE ENERO DEL 2012.**  
INFORMA DATOS RELACIONADOS CON LA APLICACIÓN DEL SISTEMA DE CORRECCIÓN MONETARIA, REAJUSTABILIDAD DE REMANENTES O SALDOS NEGATIVOS DE FUT Y FUNT Y TABLA DE IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO CORRESPONDIENTE AL AÑO TRIBUTARIO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 54

---

### RESOLUCIONES

---

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 14 DEL 31 DE ENERO DEL 2012.**  
ESTABLECE FORMA Y PLAZO DE DECLARACIÓN JURADA MEDIANTE LA CUAL LOS INTERMEDIARIOS DE INSTRUMENTOS DE DEUDA DE OFERTA PÚBLICA, DEBEN DAR CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 104 N° 5 DE LA LEY SOBRE



IMPUESTO A LA RENTA Y MODIFICA RESOLUCIÓN EX. N° 187, DE 23-12-2010. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas	57
<b>RESOLUCION EXENTA SIIN°13 DEL 30 DE ENERO DE 2012</b> AUTORIZA A INSTITUCIONES AFINES DE LUCRO, COMO RECEPTORAS DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACION SEA INVIABLE Fuente Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	64
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 12 DEL 30 DE ENERO DEL 2012.</b> FÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	66
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 11 DEL 30 DE ENERO DEL 2012.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	68
<b>RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 10 DEL 30 DE ENERO DEL 2012.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	72
<b>RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 09 DEL 19 DE ENERO DEL 2012.</b> ESTABLECE REGULACIONES COMUNES EN RELACIÓN AL INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN ENTRE LAS ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES, EL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS Y LA TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA, REFERIDAS A LA OBLIGACIÓN DE COTIZAR DE LOS TRABAJADORES. Fuente: Departamento de Operaciones	74
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 08 DEL 17 DE ENERO DEL 2012.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	80
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 07 DEL 17 DE ENERO DEL 2012.</b> AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	84
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 06 DEL 17 DE ENERO DEL 2012.</b> TIFICA RESOLUCIÓN EX. SU N° 4, DEL 13 DE ENERO DEL 2012, QUE TABLAS DE VALORES DE TROLEBUSES, MICROBUSES, CAMIO-TAXIS, TAXIS COLECTIVOS, TAXIBUSES, AUTOMÓVILES, STATION NS, FURGONES, CAMIONETAS, INCLUYENDO EL DE SUS ACOPLA-CARROS DE ARRASTRE. Fuente: Departamento de Catastro y Tasaciones	86
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 05 DEL 16 DE ENERO DEL 2012.</b> FIJA LISTA CLASIFICATORIA DE VEHÍCULOS MOTORIZADOS PARA LOS FINES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Catastro y Tasaciones	87
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 04 DEL 13 DE ENERO DEL 2012.</b> FIJA TABLAS DE VALORES DE TROLEBUSES, MICROBUSES, CAMIONES, TAXIS, TAXIS COLECTIVOS, TAXIBUSES, AUTOMÓVILES, STATION WAGONS, FURGONES, CAMIONETAS, INCLUYENDO EL DE SUS ACOPLADOS O CARROS DE ARRASTRE. Fuente: Departamento de Catastro y Tasaciones.	89
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 03 DEL 11 DE ENERO DEL 2012.</b> REEMPLAZA RES. EX. N° 15 DE 2011 Y ESTABLECE FORMA Y PLAZO DE PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA ANUAL QUE INDICA, A LOS CONTRIBUYENTES PERTENECIENTES A LA NÓMINA DE GRANDES CONTRIBUYENTES. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas	91
<b>RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 02 DEL 11 DE ENERO DEL 2012.</b> REEMPLAZA RESOLUCIÓN N° 18 DE 2011 Y ESTABLECE FORMA Y PLAZO DE PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA ANUAL QUE INDICA, A LOS CONTRIBUYENTES CLASIFICADOS EN EL SEGMENTO DE GRAN EMPRESA O PERTENECIENTES A LA NÓMINA DE GRANDES CONTRIBUYENTES. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas	108

**RESOLUCIÓN EXENTA SI N° 01 DEL 11 DE ENERO DEL 2012.**

REEMPLAZA RES. EX. N° 16 DE 2011 Y ESTABLECE FORMA Y PLAZO DE PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA ANUAL QUE INDICA, A LOS CONTRIBUYENTES CLASIFICADOS EN EL SEGMENTO DE GRAN EMPRESA OPERTENECIENTES A LA NÓMINA DE GRANDES CONTRIBUYENTES. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas

117

**JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA**

**RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 17°, N° 8, ART. 18°. (ORD. N° 210, DE 27.01.2012).** No constituye renta el mayor valor obtenido en la enajenación de bienes raíces por fundación de derecho público en el caso que indica..

131

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 17o, N° 8, ART. 18°- CÓDIGO CIVIL, ART. 686. (ORD. N° 209, DE 27.01.2012).** Análisis sobre la presunción legal de habitualidad en la enajenación de un bien raíz, establecida en el inciso 3o, del artículo 18 de la Ley sobre Impuesto a la Renta (LIR)

133

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 64° BIS, ART. 64° TER - D.L. N° 600 DE 1974, ART. 11 TER - LEY N° 20.026, ART. 5o TRANSITORIO - LEY N° 20.469, ART. 2o TRANSITORIO - OFICIO N° 1.041, DE 2011. (ORD. N° 208, DE 27.01.2012).** Cómputo de los plazos de invariabilidad del impuesto específico a la actividad minera en los casos que indica y efectos tributarios

135

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 41° C, N°S. 1 Y 2, ART. 41° A, LETRA A, ART. 41° D - CIRCULARES N°S. 43 DE 2003 Y 25 DE 2008 - RES. EX. N° 44 DE 2003. (ORD. N° 207, DE 27.01.2012).** Normalidad tributaria para evitar o disminuir la doble tributación internacional

140

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 43°, INCISOS 3° Y 4° ART. 47°, N° 1- CIRCULAR N° 61, DE 2010. (ORD. N° 3.193, DE 30.12.2011).** Forma de cálculo del Impuesto Único de Segunda Categoría, en el caso de trabajadores portuarios y la devolución de retenciones de impuestos que se habrían efectuado indebidamente

145

**RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 17°, N° 8, ART. 18° CIRCULAR N° 158, DE 1976 - OFICIOS N°s. 1.720, DE 2009, 4.359, DE 1999 I 442. DE 2011. (ORD. N° 3.191, DE 30.12.2011).** Determinación de la habitualidad en operación de venta de acciones

148

**RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 17°, N° 8, ART. 18° CÓDIGO TRIBUTARIO, ART. 64°. (ORD. N° 3.190, DE 30-12-2011).** Análisis del concepto de "habitualidad" en la venta de acciones

151

**RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 107, N° 2 - LEY N° 18.815. (ORD. N° 3.021, DE 16.12.2011).** Pronunciamiento respecto de la aplicación; del artículo 107 de la Ley sobre Impuesto a la Renta (LIR) al caso de liquidación fondo de inversión privado en la situación que indica

154

**RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 58°, N° 1, ART. 74°, H 4 — RES. EX. N° 5.412, DE 2000 Y N° 43, DE 2001, RES. EX N° 36, DE 2011 OFICIO N° 1.434, DE 1987. (ORD. N° 3.020, DE 16.12.2011).** Pronunciamiento respecto de la obligación de retención del impuesto para los dividendos repartidos en casos de custodia y de ADR's

156

**VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO -ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 8o, LETRA G. (ORD. N° 206, DE 27.01.2012).** Tratamiento tributario frente al Impuesto al Valor Agregado en arriendo de inmuebles

160

**VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 23°, ART. 27° BIS - OFICIOS N° 6.470 DE 2003 Y H 4.441, DE 2004. (ORD. N° 3.029, DE 16.12.2011).** Pronunciamiento sobre la procedencia de devolución de IVA, en virtud del art. 27 bis, por construcción de inmuebles en terreno ajeno

162

**VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 23°, ART. 27° BIS - OFICIOS N° 6.470 DE 2003 Y V 4.441, DE 2004. (ORD. N° 3.028, DE 16.12.2011).** Pronunciamiento sobre la procedencia de devolución de IVA, en virtud del art. 27 bis, por construcción de inmuebles en terreno ajeno

167

**TIMBRES Y ESTAMPILLAS - NUEVO TEXTO - LEY SOBRE IMPUESTO DE - ART. 1º, N°3 - CONVENCIÓN DE VIENA SOBRE RELACIONES DIPLOMÁTICAS, ART. 34º OFICIO N° 1.539, DE 1988. (ORD. N° 3.024, DE 16.12.2011).** Tratamiento tributario aplicable en Chile a las transacciones en cuentas bancarias de la misión diplomática brasileña y funcionarios que indica 172

---

#### JURISPRUDENCIA JUDICIAL

---

**RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULOS 70 Y 71 – CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 21.** Los hechos, en este caso, los ingresos mediante los cuales se solventaron determinadas inversiones, son sentados soberanamente por los magistrados a cargo de la instancia. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA 15.12.2009-JORGE SORIA MACCHIAVELLO C/ Sil - ROL 1343-2008 177

**RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULOS 70 Y 71 – CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 21.** No se encuentra acreditado el origen de los fondos por la compra de dólares si el contribuyente señala que la compra la efectuó para una sociedad y, de acuerdo a los antecedentes que aporta, aparece que la hizo con dineros propios. CORTE DE APELACIONES DE ARICA - 07.07.2010 – AMÉRICO TRUFFA FERNÁNDEZ C/SII - ROL 443-2009 182

**RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULOS 70 Y 71 – CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 21.** Un recurso de casación en el fondo presenta una deficiencia básica si sostiene sólo como error de derecho la denuncia a "leyes reguladoras de la prueba", sin considerar como vulneradas las normas que resuelven la controversia. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA - 19.11.2010 – AMÉRICO TRUFFA FERNÁNDEZ C/SII - ROL 5687-2010 185

**CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 4 INCISOS 2o Y 5o - ARTÍCULO 100.** Existe colaboración sustancial para el esclarecimiento de los hechos si los acusados, al declarar ante el tribunal, señalan cómo se cometió el ilícito y cuál fue la actividad que cada uno de ellos desarrolló en los hechos investigados. DÉCIMO JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO - 29.12.2010 - C/VÍCTOR GABRIEL SANDOVAL VÁSQUEZ Y OTROS - ROL 73-2004 (Ex 21º Judo.) 187

**CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 9.** Existe comercio clandestino si, al proceder a la entrada y registro de un inmueble, es encontrada gran cantidad de producción ilícita, así como las herramientas necesarias para tal fin, y además, no se ha comprobado en el proceso ningún otro fin que el comercio clandestino y el propio imputado reconoce tal circunstancia. DÉCIMO JUZGADO CIVIL DE SANTIAGO 18.06.2010-C/PABLO CÉSAR ORTEGA ROJAS-ROL 6498-2002 204

**CÓDIGO PENAL - ARTÍCULOS 197 Y 198.** Es legalmente constitutivo de los delitos de uso malicioso de instrumento mercantil falso, previstos y sancionados en los artículos 197 y 198 del Código Penal, el hecho consistente en vender mercaderías a un comerciante por las cuales se emiten facturas cuyos timbres del Servicio de Impuestos Internos no son originales, haciendo aparecer como verdaderos tales documentos. EX. 8o JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO - 17.02.2011 C/ENRIQUE ADRIÁN VILLARROEL ACEVEDO - ROL 981 -2003 211

---

#### PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

---

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de diciembre de 2011 223

---

#### CALENDARIO TRIBUTARIO

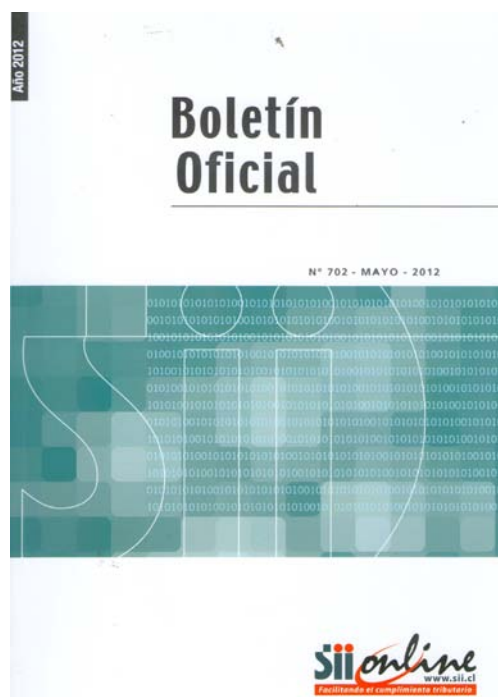
---

•IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS 237

•UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR 239

•PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA 240

- Boletín Oficial S.I.I. Santiago, (702), mayo 2012



---

#### CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

---

Se extiende hasta el 04 de junio de 2012

**Mayor plazo para presentar declaraciones anuales 1846, 1847 y 1872**

11

---

#### CIRCULARES

---

**CIRCULAR N° 31 DEL 28 DE MAYO DE 2012.**

ACTUALIZA NÓMINA DE DECRETOS SUPREMOS DEL MINISTERIO DE HACIENDA QUE ESTABLECEN EL LISTADO DE OBRAS ESPECÍFICAS DE NATURALEZA PÚBLICA Y PRIVADA QUE SE PUEDE ACOGER A LOS BENEFICIOS TRIBUTARIOS POR DONACIONES, SEGÚN LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 8º DE LA LEY 20.444/2010; QUEDANDO SIN EFECTO LA CIRCULAR N° 46, DE 2011 Fuente: Oficina de Gestión Normativa

13

**CIRCULAR N° 30 DEL 18 DE MAYO DEL 2012.**

TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS SOBRE PAGOS PROVISIONALES MENSUALES OBLIGATORIOS (PPM) CON OBLIGACIÓN TRIBUTARIA ANUAL CUMPLIDA, PARA APLICARSE DURANTE EL AÑO 2012. Fuente: Subdirección de Fiscalización

15

**CIRCULAR N° 29 DEL 18 DE MAYO DEL 2012.**

TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS JUNIO 2012. Fuente: Subdirección de Fiscalización

17

**CIRCULAR N° 28 DEL 10 DE MAYO DEL 2012.**

VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE MAYO DEL AÑO 2012 Y EL 9 DE JUNIO DEL AÑO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

20

**CIRCULAR N° 27 DEL 10 DE MAYO DEL 2012.**

TABLAS DEL IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA Y DEL IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO PARA EL MES DE JUNIO DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON DICHS TRIBUTOS. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

21

**CIRCULAR N° 26 DEL 07 DE MAYO DEL 2012**

RECTIFICA LO INSTRUIDO A TRAVÉS DE LA CIRCULAR N° 18, DE 2011, EN

RELACIÓN CON LOS EFECTOS DE ACOGERSE A LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 14 QUÁTER DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA (LIR). Fuente: Impuestos Indirectos 25

**CIRCULAR N° 25 DEL 07 DE MAYO DEL 2012.**

TEXTO ACTUALIZADO DE RESOLUCIONES EXENTAS QUE ESTABLECEN OBLIGACIONES A LAS EMPRESAS O SOCIEDADES DE PRESENTAR AL SU DECLARACIONES JURADAS CON INFORMACIÓN RELACIONADA CON LOS IMPUESTOS ANUALES A LA RENTA Y EMITIR CERTIFICADOS A LOS INVERSIONISTAS, SOCIOS O ACCIONISTAS. SUSTITUYE CIRCULAR N° 39, DE 2011. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 27

**Esta Circular, por su peso y tamaño, se publicará en CD junto a la edición de este boletín**

---

**RESOLUCIONES**

---

**RESOLUCIÓN EXENTANA 69 DEL 31 DE MAYO DE 2012.**

AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyente 29

**RESOLUCIÓN EXENTA N° 68 DEL 31 DE MAYO DE 2012.**

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyentes 31

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 67 DEL 31 DE MAYO DEL 2012.**

MODIFICA RESOLUTIVO 4o DE LA RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 52 DEL 05 DE ABRIL, QUE DISPONE CAMBIO DE SUJETO DE DERECHO DE IVA EN LAS VENTAS DE PRODUCTOS POR CATÁLOGO QUE INDICA. Fuente: Subdirección de Fiscalización 35

RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 66 DEL 29 DE MAYO DEL 2012. AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRONIC AACONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyentes 37

**RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 65 DEL 18 DE MAYO DEL 2012.**

AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Subdirección de Fiscalización 40

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 64 DEL 18 DE MAYO DEL 2012.**

DEJA SIN EFECTO RESOL. EX. SU N° 115 DEL 23 DE JULIO DE 2010. Fuente: Departamento de Asesoría Jurídica 42

**RESOLUCIÓN EXENTA Sii N° 63 DEL 17 DE MAYO DEL 2012.**

TÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyente 43

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 62 DEL 17 DE MAYO DEL 2012.**

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyente 45

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 61 DEL 15 DE MAYO DEL 2012.**

AMPLÍA PLAZO DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIONES JURADAS FORMULARIOS N°s. 1846, 1847 Y 1872, A CONTRIBUYENTES QUE INDICA. Fuente: Subdirección de Fiscalización 49

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 60 DEL 14 DE MAYO DEL 2012.**

COMPLEMENTA RESOLUCIÓN EX. SU N° 1.209, DE 01.04.2011, ESTABLECIENDO LA CREACIÓN DE NUEVOS CARGOS DE JEFE DE GRUPO EN LA XV EN LA DIRECCIÓN REGIONAL METROPOLITANA SANTIAGO ORIENTE. Fuente: Subdirección de Fiscalización 50

**RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 59 DEL 07 DE MAYO DEL 2012.**

ESTABLECE PROCEDIMIENTO DE EMISIÓN DE CUPÓN DE PAGO DEL FORMULARIO N° 29, QUE SEA PRESENTADO POR INTERNET. Fuente: Departamento de Operaciones 52



JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 47° - OFICIO N° 3.818, DE 1999. (ORD. N° 1.150, DE 15.05.2012).** Incompetencia del SU para eximir del pago de impuestos 55
- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 59°, N° 2 – LEY N° 16.840, DE 1968, ART. 234° - LEY N° 18.247, DE 1983, ART 4o. (ORD. N° 1.149, DE 15.05.2012).** Situación tributaria de persona natural, que no tiene domicilio ni residencia en Chile, que presta servicios profesionales en el país, a una Universidad reconocida por el Estado 57
- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 31°, ART. 107° - LEY N° 20.448 - CIRCULAR N° 68, DE 2010. (ORD. N° 1.148, DE 15.05.2012).** Tratamiento tributario de pérdidas en venta de acciones acogidas a régimen normal y del derogado artículo 18 ter, de la Ley sobre Impuesto a la Renta 59
- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 42° - OFICIOS N°s. 3.341, DE 2009 Y 2.401 DE 2011. (ORD. N° 1.142, DE 15.05.2012).** Tratamiento tributario de retiros de excedentes de libre disposición de contribuyente que se pensionó con anterioridad al 7 de noviembre de 2001 y que posteriormente continuó cotizando en una Administradora de Fondos de Pensiones (AFP) 61
- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 107°. (ORD. N° 1.141, DE 15.05.2012).** Requisitos establecidos en el artículo 107 de la Ley sobre Impuesto a la Renta para que el mayor valor obtenido en la enajenación de cuotas de fondos mutuos no constituya renta 62
- RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 20°, N° 2 – CÓDIGO TRIBUTARIO, ART. 8o, N° 5, ART. 69° - LEY N° 18.815, ART. 32° - OFICIO N° 4.241, DE 2003. (ORD. N° 1.140, DE 15.05.2012).** Disminución de capital efectuada por un Fondo de Inversión Privado, para efectuar el rescate de cuotas del mismo 64
- RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 74°, N° 7, ART. 104° - RESOLUCIÓN EXENTA N° 133 DE 2010. (ORD. N° 1.139, DE 15.05.2012).** Tratamiento tributario de las retenciones de impuesto señaladas en el artículo 74, N° 7 de la Ley sobre Impuesto a la Renta, en concordancia con el artículo 104 de la misma ley 67
- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - RES. EXENTA N° 36, DE 2011 - LEY N° 20.544, DE 2011. (ORD. N° 1.138, DE 15.05.2012).** Solicita aclarar la aplicación de las normas contenidas en la Resolución Exenta N° 114, de 2008, en relación a la Resolución Exenta N° 5.412, de 2000. Además, requiere se efectúe la calificación de las rentas obtenidas de instrumentos derivados financieros, para efectos de la aplicación de los CDI vigentes en el país 70
- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 42°. N° 1, ART. 43°, N° 1. (ORD. N° 1.137, DE 15.05.2012).** Solicita que las personas que perciben dos jubilaciones no paguen impuestos 72
- RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 40°, N° 1, ART. 104°, ART. 74° - OFICIOS N°s. 2.502, DE 1998 Y 3.911 DE 1999. (ORD. N° 1.134, DE 15.05.2012).** Exención de Impuesto de Primera Categoría por intereses devengados en instrumentos de deuda de oferta pública y liberación de retención 74
- VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS-ART. 2o, N° 2 - CÓDIGO TRIBUTARIO, ART. 64°. (ORD. N° 1.153, DE 15.05.2012).** Aplicación del Impuesto al Valor Agregado a las remuneraciones recibidas como contrapartida a un conjunto de servicios en virtud de la aplicación del Principio de la Indivisibilidad 77
- VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO- ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 8o, LETRA H), ART. 12°, LETRA E), N° 16 - LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA, ART. 30°, ART. 31°, ART. 59°, N°4. (ORD. N° 1.152, DE 15.05.2012).** Tratamiento tributario de los ingresos percibidos por servicios informáticos, en relación con los Impuestos al Valor Agregado y a la Renta 81
- VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO- ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - DECRETO LEY N° 2.564, DE 1979, ART. 8o - LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA,**

**ART. 59°, ART. 60° - OFICIO N°s. 4.250, DE 1999 Y 77 DE 2005. (ORD. N° 1.151, DE 15.05.2012).** Aplicación de la franquicia del Art. 8 del Decreto Ley N° 2.564, de 1979, al arrendatario de una aeronave que la explota comercialmente y que la arrienda de una entidad financiera chilena 85

**VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 23°, N° 4. (ORD. N° 1.144, DE 15.05.2012).** Procedencia que un contribuyente utilice como crédito fiscal, el impuesto soportado en la adquisición de un vehículo, utilizado en su actividad de vendedor ambulante 88

---

#### JURISPRUDENCIA JUDICIAL

---

**CODIGO TRIBUTARIO - ARTICULO 124 - CODIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL - ARTICULO 782 - LEY N° 19.880 - ARTICULO 54.** El plazo ampliado para interponer reclamo tributario contemplado en el inciso tercero del artículo 124 del Código Tributario, debe contarse a partir de la notificación del acto que pretende impugnarse. CORTE SUPREMA-26.10.2011 - ROL N° 7153-2011 91

**RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTICULO 35 - CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTICULO 200.** Si una sociedad no declara el impuesto de primera categoría pese a haber generado rentas afectas a impuestos, corresponde al Servicio de Impuestos Internos determinar estas rentas por tasación, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 35 de la Ley sobre Impuesto a la Renta. CORTE SUPREMA – TERCERA SALA-18.01.2012-ROL 5169-2009 94

**RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTICULO 42 N°s. 1 Y 2. El artículo 42 N° 1** de la Ley de Impuesto a la Renta no es aplicable a quienes se desempeñan como prácticos de puertos y canales autorizados por la Dirección de Litoral y de la Marina Mercante, toda vez que deben ser tratados como profesionales independientes, debiendo tributar conforme lo prescrito por el 42 N° 2 del Decreto Ley N° 824. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA - 30.01.2011 - ROL 4944-2009 97

**VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ARTICULO 23 N°S. 1 Y 5.** No existe derecho a Crédito Fiscal si se establece que las facturas cuestionadas son falsas y el contribuyente no da cumplimiento a los requisitos acerca del pago de las facturas establecidas en el inciso segundo del N° 5 del artículo 23 del Decreto Ley N° 825. CORTE SUPREMA TERCERA SALA - 23.12.2011 – ROL 5995-09 100

**VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ARTICULO 27 BIS.** El objetivo del artículo 27 bis de la Ley sobre Impuesto a las Ventas y Servicios es incentivar la capitalización de una empresa por el aumento del activo para generar débitos fiscales en su oportunidad, y no procede si un contribuyente solicita como devolución una suma que excede los débitos fiscales producidos. CORTE SUPREMA TERCERA SALA – 18.01.2012 – ROL 7569-2009 107

---

#### PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

---

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de abril de 2012 115

---

#### CALENDARIO TRIBUTARIO

---

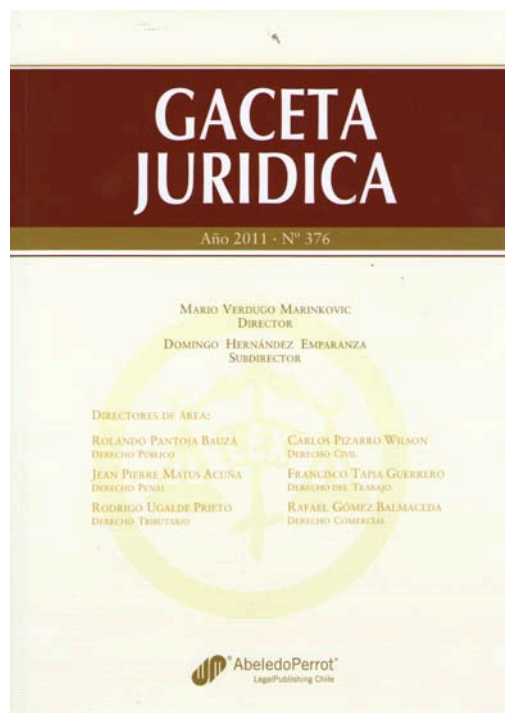
**IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS 127**

**UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR 129**

**PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA 130**



- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (376), 2012



## EDITORIAL

Acerca de las medidas cautelares personales 3

## DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

Iniciativa de la Corte Suprema en proyectos de ley sobre organización y atribuciones de los tribunales de justicia 7

Jaime Rodríguez Espoz - Ministro de la Corte Suprema

Control de la actuación del Ministerio Público en la etapa de investigación 14

Miguel Schürmann Opazo. Departamento de Ciencias Penales  
 Facultad de Derecho Universidad de Chile

Rol del Arbitraje en el Derecho del Trabajo 25

Rodrigo Bordachar Urrutia Profesor de Arbitraje Pontificia Universidad Católica de Chile

## JURISPRUDENCIA JUDICIAL

### DERECHO PÚBLICO

#### Corte Suprema

#### Responsabilidad extracontractual del Estado (falta de servicio)

Culpa médica. Inobservancia de las regulaciones generales de la actividad médica.  
 Falta de servicio. Falta de vigilancia respecto de un recién nacido 43

#### Acción ambiental

I. Carácter subjetivo de la responsabilidad por daño ambiental. Finalidades distintas de la acción ambiental y de la acción indemnizatoria. II. Exigencia que el daño ambiental sea significativo. III. Perjuicio económico sufrido debe ser precisado que prospere la acción indemnizatoria 51

#### Recurso de protección (artículo 19 n° 2 CPR)

Autorización para cultivar cannabis. Formas de dejar sin efecto los actos administrativos.  
 Procedencia de la invalidación previa audiencia del interesado. Invalidación

adoptada sin oír al interesado	63
<b>Recurso de protección (artículo 19 n°s. 1 y 8 CPR)</b>	
Falta de legitimidad activa. Necesidad que exista un perjudicado, agraviado o afectado. Derecho a la vida y a vivir en un medio ambiente libre de contaminación. Persona jurídica no puede verse afectada por la vulneración de aquellas garantías	71
<b>Corte de Apelaciones</b>	
<b>Indemnización de perjuicios</b>	
Prueba del daño moral. Daño moral provocado por los malos olores emanados de una planta de tratamiento de aguas servidas	73
<b>Responsabilidad extracontractual del Estado</b>	
Falta de servicio. Prestación imperfecta del servicio. Actuar negligente de los funcionarios del hospital. Cuerpos extraños dejados en el paciente	88
<b>Responsabilidad extracontractual del Estado</b>	
I. Violaciones a los Derechos Humanos. Acción civil derivada de un delito de lesa humanidad es imprescriptible. II. Prueba del daño moral. Principio de normalidad	92
<b>Infracción a la ley n° 18.838</b>	
Consejo Nacional de Televisión. Fiscalización del correcto funcionamiento de los servicios de televisión. Falta de aviso horario en un canal de programación infantil	99
<b>DERECHO CIVIL</b>	
<b>Corte Suprema</b>	
<b>Resolución de contrato e indemnización de perjuicios</b>	
I. Procedencia del resarcimiento del daño moral en sede contractual. II. Concepto de daño emergente. Hay prevención	103
<b>Nulidad de Contrato</b>	
I. Cesión de derechos sobre inmueble. Lesión enorme. Improcedencia respecto de cesión de derechos cuotativos si cuota no recae sobre parte determinada del bien inmueble; II. Voto en contra	105
<b>Juicio ejecutivo (acción de desposeimiento)</b>	
Prescripción de la acción hipotecaria. La acción hipotecaria prescribe conjuntamente a la obligación principal que garantiza	119
<b>Subsección Derecho de Familia</b>	
<b>Reclamación de paternidad</b>	
Imprescriptibilidad de la acción de reclamación de filiación. II. Posesión notoria de la calidad de hijo. Improcedencia de establecerla con el solo mérito de la prueba testimonial rendida	126
<b>Corte de Apelaciones</b>	
<b>Acción de precario</b>	
Obligación natural de restitución ante acción de petición de herencia prescrita; inexistencia de requisito de mera tolerancia del dueño	136
<b>Acción de responsabilidad extracontractual</b>	
El daño moral no es susceptible de prueba por tratarse de una aflicción que sufre persona	

en su fuero interno	139
<b>Acción de responsabilidad civil contractual .</b>	
Procedencia de daño moral en la persona jurídica; improcedencia de alegar pretium doloris del representante de la sociedad en dicho caso	145
<b>Acción de responsabilidad civil extracontractual</b>	
El daño moral puede ser objeto de prueba indirecta como las presunciones	148
<b>Indemnización de perjuicios</b>	
I Requisitos de la teoría del abuso del derecho; II. Consideraciones acerca de la evaluación legal de perjuicios contenida en el Código Civil	153
<b>Subsección Derecho de Familia</b>	
<b>Declaración de bien familiar</b>	
Matrimonio sólo puede ser celebrado por personas de sexo diferente. II. Facultad del juez de acceder provisionalmente a la declaración de bien familiar. III. Declaración de bien familiar es imperativa una vez comprobados sus requisitos. Existe voto de prevención	161
<b>Precario</b>	
Ocupación ilegítima de inmueble del patrimonio reservado de la mujer por el marido, disuelta la sociedad conyugal. Acción de precario de la mujer como comunera. Existe voto disidente	167
<b>DERECHO PENAL</b>	
<b>Corte Suprema</b>	
<b>Recurso de protección (artículo 19 n° 2 CPR)</b>	
I. Libertad condicional. Naturaleza de la resolución de la autoridad administrativa que rechaza su otorgamiento que carece de fundamento. II. Voto disidente. Existe voto de prevención	170
<b>Requerimiento de detención de la Corte Penal Internacional</b>	
Cooperación y asistencia entre las autoridades nacionales competentes y la Corte Penal Internacional. Estatuto de Roma. Competencia en primera instancia del Presidente de la Corte Suprema	180
<b>Incumplimiento de deberes militares</b>	
Leyes penales en blanco. Concepto. No toda falta contra los deberes militares a la disciplina debe ser castigada penalmente. Necesidad de examinar las circunstancias anexas para determinar si se está frente a un injusto penal	185
<b>Nuevo Proceso Penal Corte Suprema</b>	
<b>Tráfico ilícito de sustancias estupefacientes</b>	
Participación criminal. Autoría y encubrimiento. Conceptos. Calificación de autoría requiere establecer hechos concretos acerca del conocimiento y voluntad previa para la comisión del delito	197
<b>Robo en lugar destinado a la habitación</b>	
I.Características del recurso de nulidad. Causal de vulneración de garantías y derechos fundamentales. Principio de trascendencia exige que el vicio sea sustancial. II.Obligación de motivar la sentencia. Exposición clara, lógica y completa de los hechos acreditados y de la valoración de los medios de prueba	212
<b>Delito del artículo 161a del código penal</b>	

Interceptación de las comunicaciones entre imputado y abogado defensor. Funcionario policial que efectúa la interceptación sin contar con autorización legal o judicial para ello. Existe voto de prevención y voto disidente **227**

### **Nuevo Proceso Penal Corte de Apelaciones**

#### **Exclusión de prueba**

Admisibilidad probatoria constituye la regla general. Causales o hipótesis de exclusión de prueba. Control de admisibilidad de la prueba por el juez de garantía **234**

#### **Sobreseimiento Definitivo**

Plazo judicial para el cierre de la investigación. Negativa del Ministerio Público para cerrar la investigación. Interpretación restringida de las causales de prórroga. Facultad de la Corte para calificar fundamentos del Fiscal para no cerrar la investigación **238**

### **DERECHO DEL TRABAJO**

#### **Corte Suprema**

##### **Despido indirecto**

Empleador cumplió exigencias de la ley N° 20.005, sobre acoso sexual **243**

##### **Nulidad de despido**

I. Sana Crítica; II. Vulneración de las reglas de la lógica y máximas de experiencia; III. Existencia de relación de subcontratación y no laboral **254**

#### **Subsección Reforma Procesal Laboral - Corte Suprema**

##### **Tutela de derechos fundamentales**

Incompetencia de los juzgados de letras del trabajo para conocer denuncia de tutela por parte de funcionarios públicos **262**

#### **Corte de Apelaciones**

##### **Responsabilidad por accidentes del trabajo**

I. Complementariedad del seguro obligatorio de la ley n° 16.744 con la responsabilidad civil del empresario; ii. Consideraciones acerca del daño moral. **270**

##### **Nulidad de despido.**

Trabajadores huelguistas no necesitan ser notificados del término de la huelga **274**

#### **Reforma Procesal Laboral**

##### **Aguinaldo de fiestas patrias y navidad.**

Estipendios que constituyen remuneración; puede configurarse respecto de ellos una cláusula tácita **278**

##### **Registro de asistencia**

Derogación del decreto supremo N° 969, de 1933 **282**

##### **Nulidad procesal**

I. Nulidad de la sentencia por vicios en la tramitación del juicio; imposibilidad de suspender la audiencia; ii. Voto en contra **288**

#### **Reforma Procesal Laboral -Juzgado de Letras del Trabajo**

**Despido injustificado, rechazado. No existencia del vinculo de subordinación y dependencia**

Requisitos para la existencia de la relación laboral. Subordinación se materializa por la obligación del trabajador, estable y continua, de mantenerse a las órdenes del empleador, sin quebrantamiento de su libertad. Contrato de arrendamiento de módulo de peluquería 293

#### **Accidente del Trabajo. Responsabilidad contractual**

Incumplimiento del empleador del deber de protección y cuidado de la vida y salud del trabajador. Responsabilidad contractual. No aparece claramente acreditado ni la forma ni la época del accidente 295

#### **Despido injustificado, rechazado. Falta de probidad acreditada**

Probidad supone integridad, rectitud y honradez en el obrar, existía instrucción de alojarse en la casa arrendada por la empresa. Integridad en el obrar de un trabajador. Quiebre en la confianza 296

#### **Despido indirecto acogido**

Conductas que permiten acoger el despido indirecto. Que se haya negado a la actora firmar el libro de asistencia. Malos tratos a trabajadora. No pago de remuneraciones implica un incumplimiento grave de las obligaciones 297

### **DERECHO TRIBUTARIO**

#### **Corte Suprema**

##### **Reclamación tributaria**

Cobro de intereses moratorios. Atraso en el cumplimiento de la obligación tributaria imputable al Estado no permite el cobro de intereses moratorios. Procedencia del cobro de reajustes 299

##### **Reclamación tributaria**

Plazo extraordinario de prescripción del artículo 200 inciso 2° del Código Tributario está condicionado a una declaración maliciosamente falsa 305

##### **Reclamación tributaria**

Director Regional de Impuestos Internos es el único que tiene competencia para conocer en primera o única instancia de las reclamaciones deducidas por los contribuyentes 311

##### **Reclamación tributaria**

Inaplicabilidad del artículo 33 N° 1 letra b de la Ley de la Renta a los contribuyentes del N° 2 del artículo 42 de la misma ley. 326

##### **Reclamación tributaria**

La no declaración de la utilidad en el período tributario correspondiente no impide utilizar dicha ganancia como crédito imputable al global complementario 331

##### **Reclamación tributaria**

No corresponde aplicación de intereses moratorios si el proceso fue invalidado por causa atribuible al Servicio de Impuestos Internos 335

### **DERECHO COMERCIAL**

#### **Corte Suprema**

##### **Cesión de derechos**

Endoso en comisión de cobranza; consideraciones acerca de la "hoja de prolongación" 339

##### **Acción ejecutiva**

Desnaturalización del cheque; documento que carece de fuerza ejecutiva 354

##### **Acción ejecutiva**

Falta de requisitos para que el título cuente con fuerza ejecutiva; falta de notificación personal deudor en cesión de créditos personales 356

## **Acción ejecutiva**

La gestión preparatoria de notificación de protesto interrumpe la prescripción de la acción ejecutiva **368**

## **Subsección Derecho del Consumidor – Corte de Apelaciones**

### **Ley del consumidor**

I. Aumento unilateral de la comisión mensual por mantención de tarjetas. Cómputo del plazo de prescripción desde la consumación de los hechos. II. Voto disidente **378**

### **Ley del consumidor**

I. Prohibición de enviar comunicaciones a tercero ajenos a la obligación en las que se dé cuenta de la morosidad. II. Exigencia de acreditar el daño moral. III. Exposición imprudente al daño. IV Voto disidente **386**

### **Ley de consumidor**

I. Responsabilidad por venta de producto defectuoso. Derecho de opción del consumidor. II. Indemnización por daño moral. Frustración sufrida por el cliente **395**

## **Jurisprudencia Tribunal Constitucional**

Comentario a la Sentencia sobre solicitud de inaplicabilidad por inconstitucionalidad del art. 206 del código Civil STC Rol N°1.656-2010, 1 de septiembre de 2011 **401**

## **Contraloría General de la República**

Investigación sumaria. Procedencia para configurar causal de término de la relación laboral por conducta inmoral grave, de art. 160.1 del Cód. Del Trabajo. Terminación de contrato de trabajo por necesidades de la empresa de ex asistente de educación. Calificación de mérito de la medida no es revisable por Contraloría General **421**

Concurso Público y principio de igualdad de los postulantes. Presentación de documentos habilitantes debe ser al momento de la postulación y no después. Cobro de horas extraordinarias por personal regido por la ley N° 18.883. Prescripción del derecho. Interrupción de la prescripción mediante reclamo ante la autoridad **423**

Derecho Administrativo Sancionador. Principios básicos del idus puniendo estatal **425**

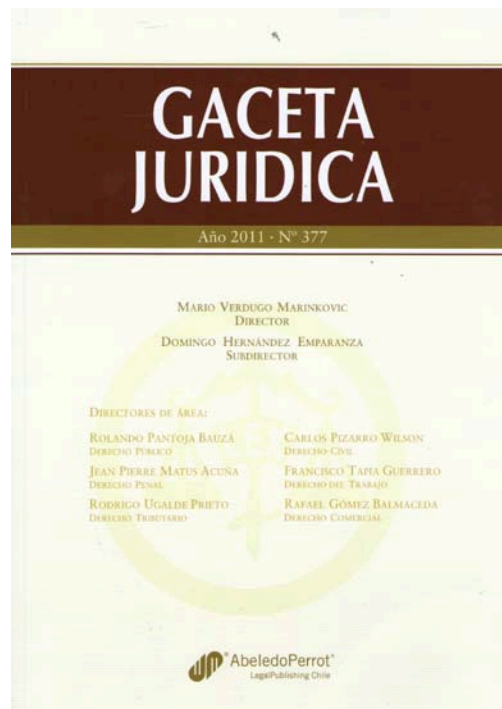
Asignación por cambio de residencia. Derecho a pasajes por familiares, aunque no perciba por ellos asignación familiar **431**

Funcionaria pública en estado de embarazo no puede ser obligada a desempeñar trabajos en horario nocturno **433**

## **RESENSIÓN O RESEÑA**

Responsabilidad Civil Contractual **437**

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (377), 2011



#### **EDITORIAL**

Acerca de los requerimientos de inaplicabilidad por inconstitucionalidad 3

#### **DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS.**

El Comodato en el derecho iberoamericano 7  
**Luis F. P. Leiva Fernández - Doctor en Ciencias Jurídicas**

Las acciones cotidianas o neutrales como forma de participación criminal 28  
**Joaquín Ignacio Nilo Valdebenito - Magíster en Derecho Penal**  
**Juez Oral en lo Penal, Tribunal de Juicio Oral en lo Penal de Rancagua, Chile**

#### **PRUDENCIA COMENTADA**

¿La falta del servicio es el régimen francés de la responsabilidad del Estado Administración-  
 (A propósito de Cares Seguel, Fernández Rodríguez y Delorenzo Galilea)

#### **PRUDENCIA JUDICIAL**

##### **DERECHO PUBLICO**

##### **Corte Suprema**

##### **Responsabilidad extracontractual del estado**

Responsabilidad médica exige la infracción de la lex artis. Error no es sinónimo de en el  
 ámbito médico. Daño originado en error no imputable al médico responsabilidad 51

##### **Recurso de Protección (Artículo 19 N° 1 Cpr)**

I. Normas sobre protección de la maternidad del Código del Trabajo se aplican al personal  
 de Carabineros. Procedencia de la desvinculación de una funcionaria de embarazada. II.  
 Voto en contra 57

##### **Recurso de Protección (Artículo 19 N° 24 Cpr)**

Concesionario de servicio público de agua potable no puede fijar en forma unilateral sus



tarifas Necesidad de sujetarse a las normas de la Ley Tarifaria de los Servicios Sanitarios	70
<b>Recurso de Protección (Artículo 19 N° 24 Cpr)</b>	
Descuento de crédito de caja de compensación no puede exceder de 15% de la remuneración del trabajador	82
<b>Corte de Apelaciones</b>	
<b>Responsabilidad extracontractual de las municipalidades</b>	
Falta de servicio. Municipalidad que incumple su deber de señalar debidamente una vía pública. Señalización necesaria para el tránsito seguro de los peatones	87
<b>Acceso a la información</b>	
I. Excusarse de entregar la información requerida equivale a denegar la petición. II. Derivación de la solicitud a la autoridad competente procede cuando el órgano requerido es incompetente. Policía de Investigaciones es competente para informar sobre las órdenes de aprehensiones vigentes de una persona	91
<b>Acceso a la información</b>	
I. Procedencia de entregar al propio interesado información sobre el fondo de la cuestión investigada en un sumario afinado. II. Improcedencia que el Consejo para la Transparencia requiera a una municipalidad modificar su ordenanza sobre " los costos de la reproducción de documentos	96
<b>Acceso a la información</b>	
Principio de publicidad de los actos y resoluciones de los órganos del Estado. Denegación de la información solicitada debe fundarse en una causal legal	101
<b>DERECHO CIVIL</b>	
<b>Corte Suprema</b>	
<b>Resciliación de compraventa de bien inmueble.</b>	
I. Existencia de obligaciones pendientes no es requisito de la resciliación. II. Voto en contra	113
<b>Acción de precario</b>	
I. Requisito de la acción de precario; II. Acta de asignación de tierras por corporación de reforma agraria constituye título suficiente; III. Voto en contra	125
<b>Juicio ejecutivo (acción de desposeimiento previo gestión preparatoria)</b>	
Consideraciones acerca de la buena fe objetiva y la teoría de los actos propios	135
<b>Corte de Apelaciones</b>	
<b>Hereditario indigno</b>	
Cónyuge condenado por parricidio en la persona del causante es indigno para suceder. Lugar de los hermanos en los órdenes sucesorios. Las indignidades deben ser declaradas por sentencia judicial	149
<b>Condición resolutoria tácita</b>	
Condición resolutoria tácita, concepto. Teoría de la interdependencia de las obligaciones como fundamento de la condición resolutoria tácita. Improcedencia de aplicar la condición resolutoria tácita a los contratos unilaterales. Contrato de promesa, características	152
<b>Indemnización de perjuicios</b>	
Un ilícito civil es independiente del daño civilmente compensable. Conducta contraria a la libre competencia. Ilícito monopólico que solo afecta el orden público económico. Función positiva o perjudicial de la cosa juzgada	157
<b>Dación en pago</b>	

Inexistencia y nulidad absoluta en el derecho civil chileno. Dación en pago, requisitos como modo de extinguir las obligaciones. Tradición, requisitos para que opere como modo de adquirir el dominio 170

### Subsección Derecho de Familia

#### Compensación económica

La obligación de pagar una compensación económica no es asimilable a la de pagar una pensión de alimentos. Improcedencia de decretar arresto y arraigo como medidas de apremio para el pago de un crédito que no tiene la naturaleza de una pensión de alimentos. Interpretación restrictiva de las normas que restringen la libertad personal 183

### Derecho Penal

#### Corte Suprema Homicidio simple

I. Sujeto que fallece tras recibir una golpiza por parte de varios sujetos determinados. Agresión de varios sujetos contra uno no configura una riña. No se configura homicidio en riña ni homicidio preterintencional. Consideraciones sobre el grado de participación. II. Voto disidente 187

#### Homicidio calificado

I. Crímenes de lesa humanidad. Concepto. II. Aplicación de los Convenios de Ginebra. Improcedencia de la prescripción de la acción penal y de la amnistía tratándose de delitos de lesa humanidad. III. Procedencia de la atenuante de media prescripción. VI. Admisión de la acción civil. V. Voto disidente 205

#### Corte de apelaciones Delito del artículo 60 letras h) y g) Ley N° 18.045

1. Información privilegiada. Alcance. Revelar información privilegiada. Obtención de beneficios pecuniarios valiéndose de ésta. II. Derecho a defensa. Derecho a ser oído 212

### Nuevo Proceso Penal

#### Corte Suprema

#### Violación

Imparcialidad del tribunal e igualdad de las partes. Debido proceso y derecho a generar prueba de descargo. Exclusión irregular de prueba de descargo en la audiencia de preparación de juicio oral. Hay voto en contra 220

#### Delito de tráfico ilícito de estupefacientes

I. Distinción entre simple sospecha y flagrancia. II. Actuar autónomo de la policía en el entendido de hallarse frente a una hipótesis de flagrancia. Señas que permitían concluir de modo razonable que se estaba ante la comisión de un delito 224

#### Homicidio Simple

I. improcedencia de efectuar un reproche moral al acusado. II. Explicación científica de un hecho ya demostrado no equivale a incorporar prueba de oficio. III. Imputado adulto que renuncia a su derecho a guardar silencio. IV. Imposibilidad de ubicar el cadáver no impide acusar ni condenar por homicidio 246

#### Corte de Apelaciones Robo con violencia

I. Violencia cometida después del robo. Continuidad entre el apoderamiento, la fuga y el ataque a los guardias. II. Esfera de resguardo. Estacionamiento de un establecimiento comercial forma parte de su esfera de resguardo 264

## Exclusión de prueba

I. Forzamiento de la acusación. Autorización del juez de garantía al querellante para que deduzca acusación. II. Exclusión de la prueba que no fue recopilada ni incluida en la etapa de investigación 270

## DERECHO DEL TRABAJO

### Corte Suprema Despido injustificado

Acoge excepción de prescripción. Distinción contenida en el artículo 510 del código del trabajo dice relación con la extinción o vigencia del vínculo laboral. II: Voto en contra 276

### Naturaleza del viático como remuneración imponible

I. Fallo anulado por contener decisiones contradictorias; II. Fiscalizador de fonas se excede en sus facultades al exigir el pago de imposiciones sobre "viáticos"; interpretación del artículo 41 del Código del Trabajo es de competencia exclusiva de los tribunales de justicia 283

### Subsección Derecho del Trabajo Excepción de transacción

Si se produce transacción entre las partes, trabajador no puede interponer demanda por las mismas pretensiones sobre las que tranzó 290

### Grupo de empresas

Si la sociedad se transforma, se divide o se fusiona con otra, no pueden afectar los derechos contractuales y legales de un determinado trabajador 294

### Prescripción de derechos laborales

Acciones laborales inespecíficas fundadas directamente en la Constitución Política prescriben conforme a las reglas del Código del Trabajo 301

### Fuero maternal

Para que el término del contrato por vencimiento de plazo pueda considerarse nulo, es necesario que el empleador haya tenido conocimiento del estado de embarazo 305

### Acción de tutela de derechos fundamentales

I. Inaplicabilidad de legislación laboral a funcionarios públicos; II. Improcedencia de procedimiento de tutela 311

## REFORMA PROCESAL LABORAL - JUZGADO DE LETRAS DEL TRABAJO

### I. Solicitud de desafuero - Fuero Maternal - Contrato a plazo fijo

No se debe trasladar la responsabilidad del fuero maternal al empleador - temporalidad de los servicios contratados - uso del fuero maternal no se puede constituir en un abuso del derecho en desmedro de la entidad empleadora 317

### II. Accidente del Trabajo - Empleador incurre en incumplimiento de obligaciones Negligencia del empleador

Corte de maderas con un disco utilizado en una herramienta que no se utiliza para tales labores - Falta de supervisión directa de las labores - Igualdad contractual base de las convenciones civiles se rompen en los contratos de trabajo 318

### III. Despido justificado - Existencia de contrato de trabajo - Relación contractual de naturaleza laboral - relación de índole contractual consistente principalmente en captar clientes y producto de ello se le hacía un pago

Al no existir relación laboral, tampoco existe obligación de la demandada de pago de cotizaciones de seguridad social - cuanto no resulta suficiente para ello lo declarado en

juicio por la testigo del actor 319

#### **IV. Tutela de Derechos Fundamentales - Despido por visita de Inspector del Trabajo**

Existe vulneración de derechos fundamentales cuando hay represalias ejercidas contra los trabajadores, en razón o como consecuencia de la labor fiscalizadora de la Dirección del Trabajo o por el ejercicio de las acciones judiciales 321

### **DERECHO TRIBUTARIO**

#### **Corte Suprema Reclamación tributaria**

I. Suspensión temporal del Impuesto Global Complementario por la reinversión de utilidades tributables en otras empresas. Inversiones deben efectuarse en el plazo previsto por la ley.  
II. Atraso en el cumplimiento de la obligación tributaria imputable al Estado no permite el cobro de intereses moratorios 323

#### **Reclamación tributaria. Anulación de oficio**

I. Suspensión del plazo de prescripción por la interposición de reclamo. Nulidad del juicio tributario no afecta la interposición del reclamo. II. Atraso en el cumplimiento de la obligación tributaria imputable al Estado no permite el cobro de intereses moratorios 332

#### **Corte de Apelaciones Reclamación tributaria**

Desembolsos que constituyen gastos para efectos tributarios 341

#### **Convenio de doble tributación**

Corrección monetaria practicada en Chile respecto de renta exenta de Argentina, se encuentra liberada de tributación 346

Impuesto Global Complementario  
Prueba del origen de los fondos para pago de compraventa 351

### **DERECHO COMERCIAL**

#### **Corte Suprema Prescripción de las acciones mercantiles**

Contrato de cuenta corriente mercantil y contrato de cuenta corriente bancaria, diferencias.  
Prescripción de las acciones que emanan del contrato de cuenta corriente bancaria 355

#### **Juicio ejecutivo (cobro de factura)**

Operación de facturan, concepto. Naturaleza de título de crédito que el legislador otorga a la factura. Fases del procedimiento para el cobro ejecutivo de una factura.  
Procedencia de la excepción de pago formulada por el ejecutado 357

#### **Juicio ejecutivo (cobro de pagaré)**

Relación existente entre el principio formativo del procedimiento de la congruencia y el principio dispositivo. Ultra y extra patita como vulneraciones al principio de la congruencia. Excepciones que el demandado en virtud de un pagaré puede oponer a su demandante. Principio de la personalidad jurídica de que gozan las sociedades, autonomía e independencia 373

#### **Corte de Apelaciones Contrato de leasing**

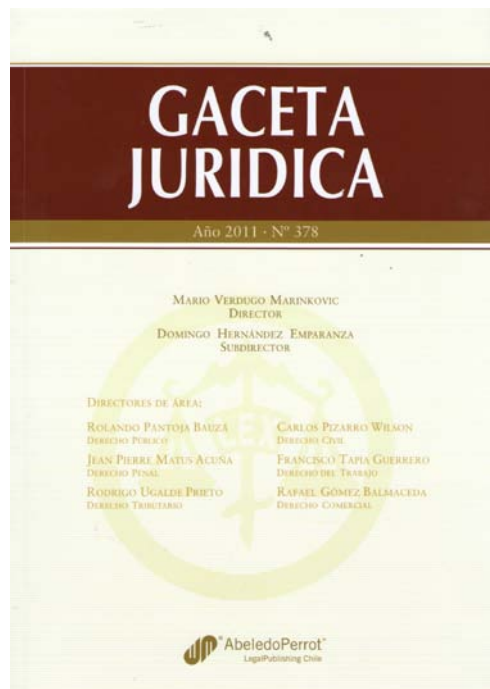
Concepto. Requisitos necesarios para que empresa de leasing se libere de responsabilidad 389

#### **Acreedor excluido de convenio**

Requisitos para que un convenio judicial se considere acordado. Acreedor disidente

excluido de convenio. Recurso de queja, objetivo. Recurso de queja, requisitos de procedencia	392
<b>Derecho de los consumidores</b>	
Limitación de responsabilidad de los tarjetahabientes en caso de hurto, robo o extravío. Aviso al organismo emisor por parte del tarjetahabiente en caso de hurto robo o extravío de tarjeta. Operaciones realizadas con tarjeta con posterioridad al aviso de hurto, robo o extravío	398
<b>Derechos de los consumidores</b>	
Acto de empresa que afecta derechos adquiridos por los consumidores. Protección de los consumidores que se encuentran en inferioridad frente al proveedor	402
<b>JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL</b>	
Comentario a la Sentencia sobre solicitud de inaplicabilidad por inconstitucionalidad del art. 102 del Código Civil. STC Rol N° 1.881 -2011, 3 de noviembre de 2011	407
<b>JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA</b>	
<b>Contraloría General de la República</b>	
I. Funcionario municipal debe disponer de un lugar adecuado donde desarrollar sus funciones, como asimismo de los implementos correspondientes. Dignidad de la función pública	435
II Permiso a funcionario público para asistir a sesiones como concejal. No deben existir restricciones ni deber de compensar esas horas. Se debe dar el tiempo requerido para los traslados	437
III. La autoridad administrativa se encuentra facultada para privilegiar la contratación de ciertos profesionales en los servicios de salud. Concurso público. Es posible privilegiar fundadamente por una determinada formación profesional. No hay discriminación	439
IV. Municipalidad no se encuentra facultada para establecer derechos municipales por la explotación comercial de máquinas electrónicas de habilidad y destreza	442
V. Conflicto de interés del director del Sil en caso La Polar. Principio de probidad. Deber abstenerse de intervenir en el conocimiento o resolución aun cuando dicha posibilidad sea sólo potencial. Relación con la persona natural o jurídica "interesada directamente" en el respectivo procedimiento	443
VI. No procede acumulación de feriado solicitada por funcionario que se vio impedido de gozar beneficio por estar con licencia médica	446
VII. Director Nacional de ChileDeportes no está facultado para modificar organización interna del servicio ni asignar funciones a personal por tratarse de materias de ley	448
<b>RESEÑA LEGISLATIVA</b>	455
<b>RECENSIÓN RECENSIÓN O RESEÑA</b>	
Da consumación en el delito de hurto, de Juan Sebastián Vera Sánchez	461

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (378), 2011



#### **EDITORIAL**

Acerca del sistema electoral.

3

#### **DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS**

El curso de nulidad en el proyecto del Código Procesal Civil

7

**Javier Aníbal Moya Cuadra**

**Ministro de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Santiago**

**Profesor de Litigación Oral Universidades Diego Portales y de Tarapacá**

Ante qué tribunal y dentro de qué plazo se reclama una liquidación de impuestos notificada bajo la vigencia del antiguo texto del artículo 124 del Código Tributario-evento de entrar en vigencia el nuevo texto del artículo 124 del Código encontrándose pendiente el plazo para reclamar fijado por dicho nuevo texto legal

14

**Rodrigo Ugalde Prieto Profesor de Derecho Tributario Universidades Diego Portales y Andrés Bello**

#### **JURISPRUDENCIA COMENTADA**

La fuerza normativa de la sentencia de inaplicabilidad entre cortes constitucionales sobre los tribunales judiciales

25

Análisis Argumentativo del caso "Gómez Montoya con C.A.P.J."

**Eduardo Gandulfo R. Universidad Católica del Norte (Coquimbo)**

#### **JURISPRUDENCIA JUDICIAL**

##### **DERECHO PUBLICO**

##### **Corte Suprema**

##### **Indemnización por error judicial**

Responsabilidad del Estado por error judicial. Resolución judicial injustificadamente errónea o arbitraria. Necesidad de motivar las sentencias

49

##### **Responsabilidad extracontractual del Estado (falta de servicio)**

Intransmisibilidad de la acción por el daño moral sufrido por el causante. Acción cobro del daño moral propio de la víctima es intransmisible a sus herederos. Objetivo de la acción por el daño moral sufrido por el causante. Carácter personalísimo del daño moral

64

**Recurso de protección (artículo 19 N° 4 CPR)**

Derechos de la personalidad, concepto. Derecho a la propia imagen, características. Propiedad sobre cosas incorpóreas. Hay voto en contra **66**

**Recurso de protección (artículo 19 N° 2 CPR)**

Invalidación de nombramiento. Razones por las cuales la Administración puede dejar sin efecto actos administrativos. Invalidación de concurso público, requisitos. Vulneración de la igualdad ante la ley. **76**

**Corte de Apelaciones**

**Reclamo de ilegalidad municipal**

I. Actividades afectas a cobro de patente municipal. Lucrativas financieras. II. Hechos no grabados con patente municipal. Inversiones **87**

**Responsabilidad extracontractual del Estado**

I. Falta de servicio. Relación de causalidad con el daño sufrido por la víctima **93**

**Proceso de licitación pública**

I. Bases de licitación. Vigencia de la boleta de garantía de seriedad durante el proceso licitatorio **98**

**Proceso de licitación pública**

I. Deserción del proceso de licitación pública. Fundamentos contenidos en la resolución **106**

**DERECHO CIVIL**

**Corte Suprema**

**Contrato de salud (resolución y cobro de indemnización de perjuicios)**

I. Carga de la prueba. Medios de prueba utilizados. Influencia de la prueba rendida en lo dispositivo del fallo. II. Imputación del incumplimiento o culpabilidad. Ausencia de causales de exención de responsabilidad. Graduación de la culpa. III. Voto en contra **113**

**Resolución de contrato (para confección de obra material)**

I. Presencia de las consideraciones de hecho y de derecho que sirven de fundamento a la sentencia. II. Interpretación de las cláusulas del contrato. Posibilidad de revisión vía recurso de casación **129**

**Cesión de créditos**

I. Vicios de forma de la sentencia. Ultra petita. Análisis prueba rendida. Falta pronunciamiento del tribunal. II. Oponibilidad de la cesión de crédito respecto del deudor **131**

**Subsección Derecho de Familia Corte Suprema**

**Acción de impugnación de paternidad matrimonial**

I. Procedencia de la aplicación del art. 2 1 2 del Código Civil a la cuestión debatida en autos. Plazos para el ejercicio de la acción de impugnación de paternidad matrimonial. II. Concurrencia de la posesión notoria del estado civil como elemento Para acreditar la calidad de hijo **138**

**Cuidado personal de menores**

Titularidad del cuidado personal. Posibilidad de alteración en razón del interés superior del niño **145**



## Corte de Apelaciones

### Responsabilidad extracontractual (indemnización de perjuicios)

I. Desestimación del recurso de casación en la forma. II. Indemnización del daño generado por conductas negligentes o imprudentes. III. Difamación como atentado A la honra **151**

### Compraventa de bien raíz

I.Excepción de prescripción de la acción. II. Venta de predio como cuerpo cierto. Procedencia de indemnización de perjuicios por incumplimiento de obligación de dar **167**

### Juicio ejecutivo

I. Cláusula de aceleración. Momento en que se ejerce la facultad de acelerar. **172**

### Exclusión de responsabilidad civil

I Caso fortuito como eximente de responsabilidad **176**

## Subsección Derecho de Familia. Corte Apelaciones

### Nulidad del matrimonio

I. Vicios del procedimiento. Normas sobre compensación económica. II. Impotencia perpetua e incurable como causal de nulidad de matrimonio **180**

### Relación directa y regular

Derecho del niño a ser oído como trámite esencial en la sustanciación del juicio. **189**

## DERECHO PENAL

### Corte Suprema

#### Malversación de caudales públicos

Medida alternativa de cumplimiento de pena. Beneficio alternativo de libertad vigilada. Informe presentencial contrario al otorgamiento de medidas alternativas. Delitos reiterados de malversación de caudales públicos. Hay voto de prevención **193**

#### Delito de violencias innecesarias con resultado de muerte

Beneficio alternativo de libertad vigilada, fundamento. Procesado que carece de anotaciones prontuariales en extracto de filiación y antecedentes **202**

#### Prescripción de la acción penal

Suspensión del plazo de prescripción de la acción penal. No es necesaria la dictación de un auto de reo en contra de un imputado para que el proceso se dirija en contra suya **215**

### Corte de Apelaciones

#### Petición de desafuero

Características del desafuero como ante juicio. Desafuero, naturaleza y fines. Fuero como garantía constitucional que protege al parlamentario. Calumnia propagada por escrito y con publicidad **222**

## NUEVO PROCESO PENAL

### Corte de Apelaciones

#### Agravante del artículo 19 letra a de la ley N° 20.000

Agravante especial de responsabilidad del artículo 19 letra a de la ley N° 20.000, alcance.

Delito de tráfico ilícito de drogas o sustancias estupefacientes o psicotrópicas	230
<b>Medidas alternativas a la privación o restricción de libertad</b>	
Medidas alternativas a la privación o restricción de libertad. Abono a la pena impuesta de las medidas cautelares cumplidas por el imputado. Delito de lesiones graves en contexto de violencia intrafamiliar.	255
<b>Discrecionalidad en la aplicación de los artículos 67 y 68 DEL Código Penal</b>	
Facultatividad de las reglas enunciadas en los artículos 67 y 68 del Código Penal. Interpretación de la voz "podrá" contenida en los artículos 67 y 68 del Código Penal. Delito de homicidio	260
<b>DERECHO DEL TRABAJO</b>	
<b>Corte Suprema</b>	
<b>Responsabilidad subsidiaria del dueño de la obra, empresa o faena.</b>	
Nueva regulación de la materia. Artículo 64 bis Código del Trabajo no establece responsabilidad subsidiaria de empresa principal respecto de indemnizaciones por término de contrato. Hay voto en contra	268
<b>Nulidad de despido por no pago de cotizaciones provisionales (errónea aplicación art. 162 del Código del Trabajo)</b>	
Sanción se aplica en caso que empleador haya retenido y no enterado las cotizaciones distrayendo dichos fondos. Hay voto en contra	275
<b>Derecho del Trabajo - Subsección Reforma Procesal Laboral - Corte Suprema</b>	
<b>Protección fuero laboral</b>	
Prácticas antisindicales. Fuero de constitución de sindicato está sujeto a la comunicación efectuada al empleador sobre la celebración de la asamblea constitutiva	280
<b>Excepción de caducidad (erróneamente acogida) infracción a garantía constitucional.</b>	
I. Objeto del recurso de queja; II. Denuncia interpuesta dentro de plazo; improcedencia de la caducidad de la denuncia	291
<b>Derecho del Trabajo - Corte Apelaciones</b>	
<b>Indemnización por daño moral</b>	
I. El hecho de no probarse la causal de despido en juicio, no implica la obligación de indemnizar los daños .seguidos del despido infundado. II. Los recargos legales de artículo 168 cubren todos los daños provenientes del despido	298
<b>Accidentes del trabajo</b>	
I. Empresa principal es responsable sin distinguir si actividad subcontratada está comprendida dentro del giro de la empresa. II. Culpa de la víctima no es aplicable A estatuto especial de responsabilidad de la ley N° 16.744	304
<b>Subsección Reforma Procesal Laboral - Corte Apelaciones</b>	
<b>Recurso de nulidad</b>	
Denuncia de la práctica antisindical. No puede estimarse como práctica antisindical el hecho de exigir a un trabajador avisar anticipadamente que hará uso de permiso Sindical Recurso de nulidad como medio de impugnación extraordinario	312
<b>Recurso de nulidad</b>	
Concepto de última remuneración mensual. Beneficios o asignaciones con carácter esporádicos. Demanda de despido injustificado	320

**Accidentes del trabajo**

Aplicación del artículo 2330 del Código Civil [culpa de la víctima] es aplicable en  
Materia de accidentes del trabajo **328**

**DERECHO TRIBUTARIO**

**Corte Suprema**

**Prescripción de la acción de cobro de impuestos (iniciada por tesorería provincial)**

Interrupción del plazo de prescripción de la acción de cobro de los impuestos adeudados al Fisco. Interrupción de la prescripción por intervención de requerimiento judicial Juicio ordinario de Hacienda **343**

**Reclamo Tributario. Declaración de inconstitucionalidad del artículo 116 del CTRIB**

Sentencia de inconstitucionalidad produce efectos sobre los juicios pendientes. Declaración de nulidad por falta de legitimación en el ejercicio de la jurisdicción. Casación de oficio por carecer el tribunal de jurisdicción. Hay voto en contra **350**

**Reclamación tributaria (reparación de cobro por intereses moratorios indebidos)**

Intereses moratorios por impuestos adeudados, requisitos. Los intereses moratorios deben originarse por causa imputable al contribuyente, esto es, por el simple atraso o mora en el pago. Generación de intereses sin base legal **353**

**Corte de Apelaciones**

**Delito tributario (artículo 97 N° 9 CTRIB)**

Delito previsto y sancionado en el artículo 97 N° 9 del Código Tributario. Delito de comercio clandestino. Vulneración del principio non bis in ídem **364**

**Excepción de prescripción**

Liquidaciones que dicen relación con diferencias del Impuesto Global Complementario. Malicia tributaria es algo más que la mera contravención de normas contables tributarias. Falta de antecedentes que permitan calificar las declaraciones presentadas por el contribuyente como maliciosamente falsas. Ampliación del plazo de revisión de impuestos a seis años respecto de las declaraciones maliciosamente falsas **369**

**DERECHO COMERCIAL**

**Corte Suprema**

**Cobro de factura (preparación de notificación judicial)**

Procedimiento para el cobro ejecutivo de una factura. Factoring, concepto. Cesión de créditos como figura jurídica de la esencia del factoring. Vulneración de las normas reguladoras de la prueba **373**

**Juicio ejecutivo (cobro de pagare). Se acoge excepción de prescripción.**

La cláusula de aceleración puede extenderse valiéndose de formas verbales imperativas o facultativas. Cláusula de aceleración, efectos. La condena en costas no admite su revisión y modificación por la vía de la casación. Hay prevención **391**

**Juicio ejecutivo (cobro de pagaré). Rechazo de excepciones**

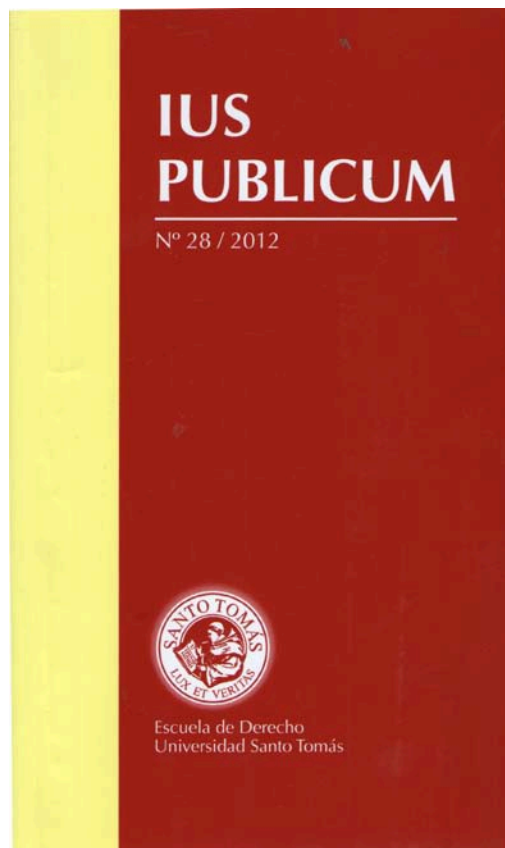
Prescripción de pagaré extendido a la vista. Carga del ejecutado de probar los hechos fundantes de las excepciones que opone. Hay voto en contra **401**

**Corte de Apelaciones**

**Derechos de los consumidores**

Acción de interés colectivo, características. Reglas de la competencia absoluta, características	403
<b>Derechos de los consumidores</b>	
Aerolínea que suspende vuelo, vulnerando los términos del servicio ofrecido y contratado. Postergar un vuelo para reparar una falla detectada es una obligación de la aerolínea que no la libera de prestar el servicio en la forma convenida	406
<b>Derechos de los consumidores</b>	
Obligación de seguridad en el consumo. Proveedor que comete infracción cuando en la prestación de un servicio causa menoscabo al consumidor por incumplir la exigencia de brindar seguridad. Las dependencias anexas al establecimiento donde se comercializan productos y útiles para propiciar el acto de consumo han de entenderse como complementarias. Las dependencias complementarias están sujetas a la administración, mantención y conservación del comercio principal	409
<b>Derechos de los consumidores</b>	
Carga de la prueba recae sobre el intermediario en la contratación de seguro si pretende extinguir su responsabilidad. La aseguradora debe acreditar con todos los medios técnicos necesarios que fue el denunciante quien sustrajo el dinero, sin bastarle la mera suposición. Disociación entre lo publicitado y lo efectivamente cumplido que linda con lo que sería una publicidad engañosa	413
<b>JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL</b>	
Comentario a la Sentencia sobre Recurso de Inaplicabilidad por Inconstitucionalidad del inciso primero del art. 2o de la ley N° 20.285. STC Rol N° 1.892 - 2011, de fecha 17 de noviembre de 2011	421
<b>JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA</b>	
<b>Contraloría General de la República</b>	
I.Patente municipal. Prescripción de acciones de cobro. Alegatos en sede jurisdiccional. Municipio es el facultado para verificar realización de actividades gravadas	433
II.Profesional de la educación. Hostigamiento por parte de director de establecimiento educacional. Transgresión de prohibición legal de actos que atenten contra la dignidad de las personas compromete la responsabilidad administrativa del infractor	435
III.Cometido funcionario. Orden de autoridad de cumplir labor de servicio en ciudad lejana a funcionaría que goza de derecho de alimentación no se ajusta a derecho. Accidente y fallecimiento en isla Juan Fernández	436
IV.Funcionario municipal. Derecho a disponer de lugar adecuado e implementos correspondientes donde desarrollar funciones. Dignidad de la función pública	439
V.Ley de Transparencia. Incumplimiento de órgano administrativo de entregar información solicitada. Consejo para la Transparencia tiene la potestad de sancionar administrativamente las infracciones que impone	440
VI.Servicio de telecomunicación. Instalación de antena de telefonía móvil. Municipalidad no está facultada para impedirlo	442
VII. Procedencia de suplencia en cargo de alta dirección pública. Modificación de rito jurisprudencial de Contraloría. Designación de suplente	445
<b>RESEÑA LEGISLATIVA.</b>	451
<b>RECENSIÓN O RESEÑA</b>	
La consumación en el delito de hurto, de Juan Sebastián Vera Sánchez	455

- **IUS Publicum.** Santiago, 14(28), marzo 2012



#### ESTUDIOS

HERNAN CORRAL TALCIANI: El origen del adagio Qui tacet, consentiré videtur	11
SERGIO RAÚL CASTAÑO: ¿Es el bien común un conjunto de condiciones?	17
CARLO GABRIEL ARNOSSI: Acerca de la "legítima sana laicidad"	35
MIGUEL AYUSO: Sobre la ética pública: una visión problemática	43
GERMÁN MASSERDOTTI: Arturo Enrique Sampay y su interpretación del artículo 19 de la Constitución Nacional Argentina. El influjo de Tomás de Aquino en el derecho constitucional argentino	55
PATRICIO MUÑOZ DÍAZ: Vidas paralelas del control de constitucionalidad de normas legajes vigentes en Chile y Francia	67
GABRIEL BOCKSANG HOLA: Las fuentes del derecho administrativo chileno antes del Código Civil	89
EDUARDO SOTO KLOSS: ¿Es la "falta del servicio" el régimen francés de la responsabilidad del Estado Administración? (A propósito de Seguel Cares, Fernández Rodríguez y Delorenzo Galilea)	103
FABIÁN HUEPE ARTIGAS: ¿Es procedente fundar la responsabilidad del Estado en el artículo 2314 del Código Civil respecto de las instituciones excluidas de la falta de servicio? Análisis crítico	121
SEBASTIÁN LEWIS: El solve et repete y el Tribunal Constitucional de Chile	151
MAURO RONCO: La imputación del hecho ilícito penal	169
EUGENIO PÉREZ DE FRANCISCO, LUIS ARMANDO GARCÍA SEGURA: Estaba escrito:	

lectura de los hechos alrededor de la muerte de Muamar el Gadafi **185**

---

**IN MEMORIAM**

---

MARCELO ELISSALDE MARTEL: Manuel Fraga Iribarne (1922-2012) **197**

---

**CRÓNICA**

---

Reflexiones éticas: HÉCTOR H. HERNÁNDEZ, HERNÁN CORRAL TALCIANI, JOHN II HORVAT, JAIME ARANCÍBIA M. Reflexiones fuertes: JOAQUÍN GARCÍA HUIDOBRO, RAFAEL CAVIEDES **201-218**

---

**DOCUMENTOS**

---

S.S. BENEDICTO XVI: Discursos a los administradores del Lacio y del ayuntamiento y de la provincia de Roma - Visita Pastoral a Aquilea y Venecia. Encuentro con el mundo de la cultura y de la economía - Viaje Apostólico a Croacia (4-5 de junio de 2011). Encuentro con exponentes de la sociedad civil, del mundo político, académico, cultural y empresarial, con el cuerpo diplomático y con los líderes religiosos - Viaje Apostólico a Alemania. 22-25 de septiembre de 2011. Ceremonia de bienvenida - Celebración ecuménica - Encuentro con los representantes del Consejo de la "Iglesia Evangélica en Alemania" - En el Parlamento Federal - A seis nuevos embajadores ante la Santa Sede - Viaje - Apostólico a Madrid con ocasión de la XXVI Jornada Mundial de la Juventud (18-21 de agosto de 2011). Encuentro con los jóvenes profesores universitarios - A los participantes en la Conferencia Internacional sobre células madre - Mensaje para la celebración de la XLV Jornada Mundial de la Paz. 1 de enero de 2012. MONS. HÉCTOR AGUER: La ideología de género **221-259**

---

**JURISPRUDENCIA**

---

Corte Suprema. 7.11.2011. Díaz Guajardo con Fisco (Nulidad de Derecho Público / DL N° 2695, de 1979), comentario G. Bocksang **263**

---

**RECENSIONES Y RESEÑAS BIBLIOGRÁFICAS**

---

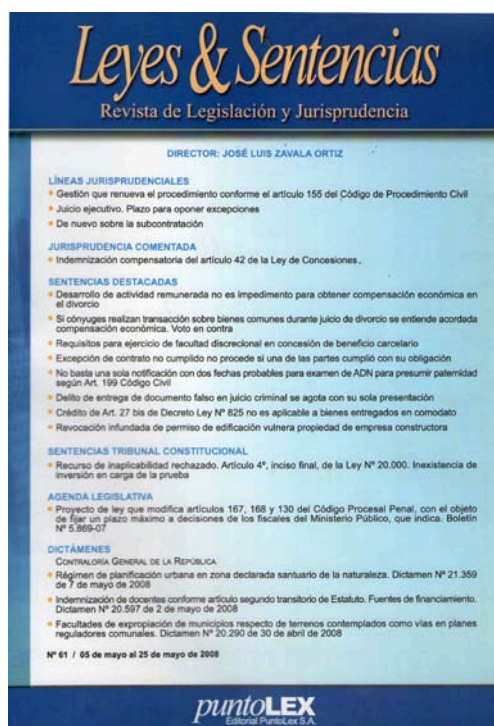
**RECENSIONES**

SERGIO RAÚL CASTAÑO: Interpretación del poder en Vitoria y Suárez. Cuadernos de Pensamiento Español (Luis E. Roldan) **271**

RESEÑA DE REVISTAS **276**

EDICIONES IUS PUBLICUM **283**

- **Leyes & Sentencias.** Santiago, (61), 05 - 25 mayo 2008



**CONTENIDOS DE ESTA EDICIÓN**

1.- Corte Suprema	1
2- Cortes de Apelaciones	2
<b>LÍNEAS JURISPRUDENCIALES</b>	
<b>GESTIÓN QUE RENUEDA EL PROCEDIMIENTO CONFORME EL ARTÍCULO 155 DEL CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL</b>	<b>3</b>
1- Diferencia entre naturaleza de gestión para efectos del abandono y renuncia	3
2- Alcance de expresión "renovar" del artículo 155 del Código de Procedimiento Civil	3
3- Renuncia de abandono debe realizarse en proceso y no fuera de él	4
4- Delegación de poder por el demandado no implica renuncia a pedir el abandono del procedimiento	4
5- Renuncia a derecho a solicitar abandono del procedimiento. No la hay si se solicita desarchivo de causa	4
6- Gestión renovatoria del procedimiento no debe necesariamente ser útil	5
<b>JUICIO EJECUTIVO. PLAZO PARA Oponer EXCEPCIONES</b>	<b>6</b>
1- Plazo para oponer excepciones se determina por lugar de requerimiento de pago	6
2- Ejecutado posee plazo de ocho días para oponerse a ejecución si domicilio está fuera de asiento de tribunal	6
3- Plazo para oponer excepciones en juicio ejecutivo depende del lugar de domicilio del deudor y no del receptor	6
4- Oportunidad desde cuando se cuenta el plazo para oponer excepciones en caso de requerimiento ficto en oficio de receptor judicial	7
5- Plazo para oponer excepciones a ejecución se amplía si mandamiento se notifica fuera de comuna del tribunal	8



6- Plazo para oponer excepciones en juicio ejecutivo cuando hay requerimiento ficto	8
<b>DE NUEVO SOBRE LA SUBCONTRATACIÓN</b>	10
<b>JURISPRUDENCIA COMENTADA</b>	
<b>INDEMNIZACIÓN COMPENSATORIA DEL ARTÍCULO 42 DE LA LEY DE CONCESIONES</b>	14
Texto íntegro de sentencia comentada	17
<b>SENTENCIAS CORTE SUPREMA</b>	
<b>MATERIA FAMILIA</b>	
Desarrollo de actividad remunerada no es impedimento para obtener compensación económica en el divorcio	23
<b>MATERIA CONSTITUCIONAL</b>	
1- Requisitos para ejercicio de facultad discrecional en concesión de beneficio carcelario	26
2- Ejercicio de facultades jurisdiccionales por parte de la Dirección del Trabajo. Establecimiento de relación laboral en régimen de subcontratación	27
<b>MATERIA CIVIL</b>	
Excepción de contrato no cumplido no procede si una de las partes cumplió con su obligación	30
<b>MATERIA COMERCIAL</b>	
Cheque caducado no constituye un título ejecutivo	36
<b>MATERIA LABORAL</b>	
Jornada activa de trabajo abarca actividades no productivas indispensables para dar cumplimiento a obligaciones laborales	40
<b>SENTENCIAS CORTES DE APELACIONES</b>	
<b>MATERIA FAMILIA</b>	
1.-Si cónyuges realizan transacción sobre bienes comunes durante juicio de divorcio se entiende acordada compensación económica. Voto en contra.	44
2.-No basta una sola notificación con dos fechas probables para examen de ADN para presumir paternidad según Art. 199 Código Civil.	47
3.-Asistencia personal de partes a audiencia de conciliación especial en juicio de divorcio no puede ser suplida por abogado.	50
4.- Existe incumplimiento grave y reiterado si despreocupación de cónyuge provoca daño a hijo. Divorcio sanción del artículo 54 N°2 de la Ley de Matrimonio Civil.	53
<b>MATERIA LABORAL</b>	
Conducta aislada no permite configurar causal de despido de incumplimiento grave de obligaciones.	55
<b>MATERIAL PENAL</b>	
1.-Estado de necesidad. Juez debe verificar circunstancias que puedan influir en la determinación de los móviles del delito	59
2.-Pequeña cantidad de droga de baja pureza constituye microtráfico	62
3.- Delito de entrega de documento falso en juicio criminal se agota con su sola presentación.	65

**MATERIA TRIBUTARIA**

Crédito de Art. 27 bis de Decreto Ley N° 825 no es aplicable a bienes entregados en comodato **70**

**MATERIA URBANISMO**

Revocación infundada de permiso de edificación vulnera propiedad de empresa constructora **72**

**TRIBUNAL CONSTITUCIONAL**

Recurso de inaplicabilidad rechazado. Artículo 4o, inciso final, de la Ley N° 20.000. Inexistencia de inversión en carga de la prueba **76**

**AGENDA LEGISLATIVA**

Proyecto de ley que modifica artículos 167, 168 y 130 del Código Procesal Penal, con el objeto de fijar un plazo máximo a decisiones de los fiscales del Ministerio Público, que indica. Boletín N° 5.869-07 **85**

**DICTÁMENES**

Contraloría General de la República

1- Régimen de planificación urbana en zona declarada santuario de la naturaleza. Dictamen N° 21.359 de 7 de mayo de 2008 **87**

2- Indemnización de docentes conforme artículo segundo transitorio de Estatuto. Fuentes de financiamiento. Dictamen N° 20.597 de 2 de mayo de 2008 **91**

3.- Facultades de expropiación de municipios respecto de terrenos contemplados como vías en planes reguladores comunales. Dictamen N° 20.290 de 30 de abril de 2008 **94**

- **Manual Consultas Tributarias.** Santiago, 35(414), junio 2012



**Contingencia Tributaria** **11**

**Transformación de Sociedades**

Efectos tributarios de esta forma de reorganización empresarial. El tema lo encontrará desarrollado en base a preguntas y respuestas respondidas por su propio autor.

**Tema de Colección**

17

**Proyecto de Ley: Reforma Tributaria**

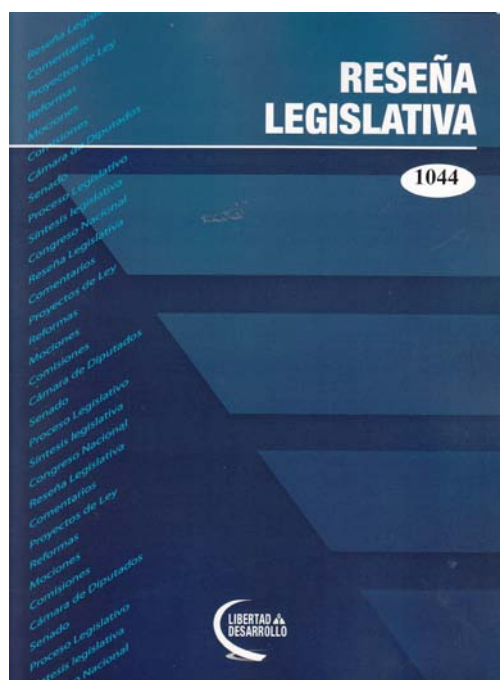
Efectos del proyecto de ley ingresado por el Gobierno que modifica diversos cuerpos legales: Código Tributario, Ley de la Renta, Ley de IVA, Ley de Timbres y Estampillas, etc. a objeto de incrementar la recaudación fiscal para enfrentar los mayores gastos públicos producto de cambios que se propone efectuar al financiamiento de la educación en Chile.

**Actualidad**

Circulares, oficios y resoluciones del mes  
Jurisprudencia Judicial

93  
107

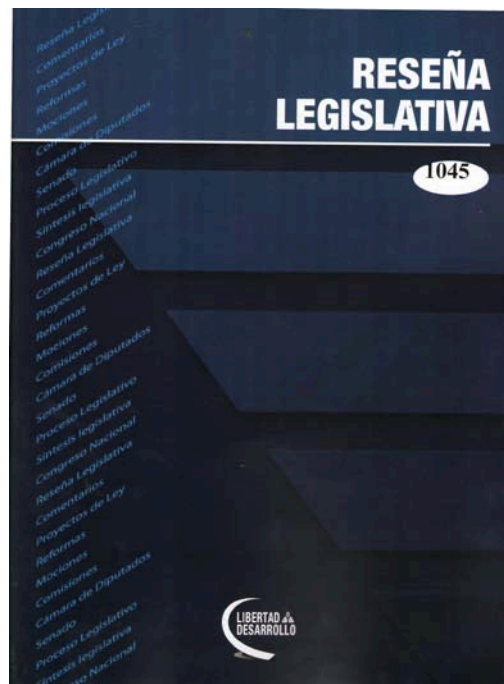
- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1044), 11 mayo 2012



**1. REFORMA TRIBUTARIA, primera parte (Boletín 8269-05)**

Se espera recaudar 700 millones de dólares, no obstante que el proyecto de ley incluye también rebajas de impuestos, especialmente para las personas. No está clara la necesidad de esta reforma en función del financiamiento de una reforma educacional. Como se sabe, constitucionalmente un impuesto no puede estar afecto a un fin determinado, y tampoco lo está en este caso, al menos al tenor del proyecto de ley. Por lo tanto, como el dinero es intercambiable, la mayor recaudación podrá eventualmente tener cualquier otro destino. Se echa de menos alguna señal potente a favor de las PYME, ya que a ellas va a afectar el aumento de tasa en primera categoría. Los "impuesto verdes" (por ejemplo, a los neumáticos, a las baterías) no desincentivan el consumo, ya que se trata de bienes sujetos a una demanda inelástica; solo aumentará su costo. Hay aspectos favorables, como los descuentos por gastos en educación, pero no hay claridad, en general, sobre el efecto positivo de la reforma.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1045), 18 mayo 2012

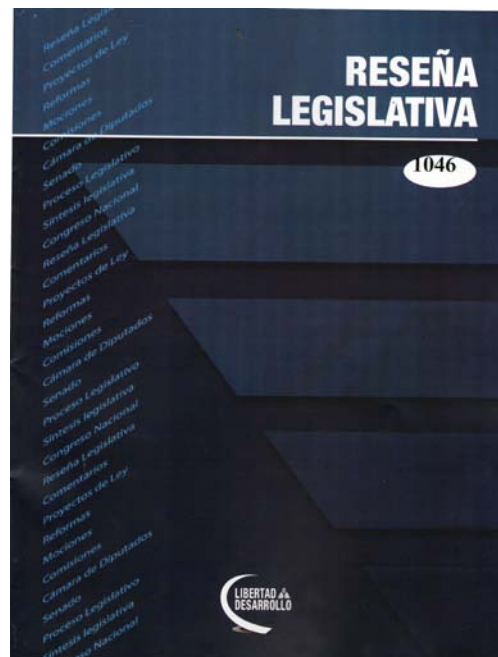


1. REFORMA TRIBUTARIA, segunda parte  
(Boletín 8269-05)

**Nota:**

La opinión ejecutiva de Libertad y Desarrollo, el Contenido del Proyecto de Ley y las observaciones de mérito se publican en la Reseña Legislativa N° 1044

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1046), 25 mayo 2012



1. TRABAJADORES DE CASA PARTICULAR (Boletín 8292-13)

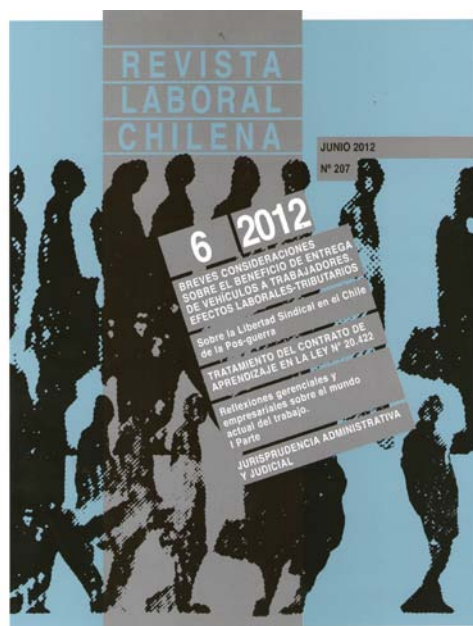
Se propone, entre otras modificaciones, rebajar la jornada semanal de las trabajadoras de

casa particular a 45 horas semanales, pero se permitirán 15 horas adicionales pagadas con un 50% de recargo. Se va a rigidizar la relación laboral, sin beneficio para las partes, ya que el contrato de estas trabajadoras es uno de los que mejor ha funcionado precisamente por su flexibilidad. En este sector es donde han sido mayores los aumentos salariales en las últimas décadas.

## 2. PUBLICACIONES LEGALES POR INTERNET (Boletín 8314-07)

Cuando las leyes obliguen a hacer publicaciones en los diarios, éstas podrán efectuarse en diarios electrónicos. Se trata de una buena medida la cual, no obstante, debe desarrollarse más detenidamente para evitar problemas de interpretación y eventualmente de validez de las publicaciones o notificaciones.

- **Revista Laboral Chilena.** Santiago, 22(207), junio 2012



### SUMARIO

#### EDITORIAL

Fin de un camino personal: Recuerdos y agradecimientos. 1

#### LEGISLACION

Ley N° 20.595. Crea el Ingreso Etico Familiar que establece bonos y transferencias condicionadas para las familias de pobreza extrema y crea Subsidio al Empleo de la Mujer. 6

Decreto N° 11. Modifica Decreto N° 16, de 2009, que establece objetivos, líneas de acción y procedimientos para la implementación del Programa de Escuela de Formación Sindical en la Subsecretaría del Trabajo. 19

Ley N° 20.589. Otorga al personal de la atención primaria de salud que indica, una bonificación por retiro voluntario y una bonificación adicional. 21

#### JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

**De la Superintendencia de Seguridad Social** 9

Dictamen N° 025889. Ley N° 16.744 actividad recreativa -actividad deportiva. 25

Dictamen N° 028792. Licencias Médicas. Se desprende que son dos los objetivos perseguidos mediante el otorgamiento de una licencia médica, por una parte, justificar la

ausencia del trabajador a su lugar de trabajo, ya sea en forma total o parcial y, por otra, permitir, cumplidos los requisitos pertinentes, la percepción del correspondiente subsidio por incapacidad laboral. Por ende, no corresponde otorgar licencia médica a un trabajador cesante por cuanto éste no tiene que justificar ausencia laboral ni remuneración que reemplazar. 26

Dictamen N° 028846. Ley N° 16.744. Agresión-riña accidente con ocasión. 27

Dictamen N° 030562. Subsidio Maternal. Trabajadora dependiente/independiente. Requisitos. Calidad de socia mayoritaria-efectos. "De no existir vínculo laboral, ya que no tendría la calidad de trabajadora dependiente, por ser socia mayoritaria y tener el uso de la razón social de la sociedad de responsabilidad ilimitada con su nombre, que es su entidad empleadora, además que no se presenta uno de los requisitos indispensables en una relación laboral, cual es, la existencia del vínculo de subordinación y dependencia". 28

### De la Superintendencia de Pensiones

Oficio Ordinario N° 4756. Aclaración sobre pronunciamientos. Invalidación y Revocación de Actos Administrativos. Ley N° 19.880, artículos 53 y 61. 30

Oficio Ordinario N° 5054. Se informa e instruye lo que se indica: "Cuando una persona detenta dos o más empleos, estando adscrito a un único régimen previsional, para efectos de aplicar el tope de imposibilidad, deben sumarse las remuneraciones y la exención, por sobre las 60 UF actualizadas, debe realizarse en forma proporcional". Ley N°20.255, artículos 47 y 48. 32

Oficio Ordinario N° 13657. Emite pronunciamiento sobre existencia de relación laboral entre cónyuges, para efectos de efectuar las cotizaciones previsionales que establece el DL N° 3.500, de 1980. 32

Oficio Ordinario N° 3659. Ajuste de pensión bajo la modalidad de retiro programado a una suma inferior a la determinada o al monto de la pensión básica solidaria de vejez. 34

### De la Contraloría General de la República

Dictamen Ord. N° 25.402. Indemnización, privación libertad, prescripción derecho. La privación de libertad no suspende la prescripción del derecho a la indemnización prevista en art/final ley N° 18.834. 35

Dictamen Ord. N° 24.595 . Post-natal, aviso a servicio, antelación. Sobre debida antelación para dar aviso al Servicio empleador de la fecha en que se hará uso del permiso post-natal parental al encontrarse haciendo uso de licencia médica por enfermedad grave del niño menor de un año al momento de entrada en vigencia de la ley N°20.545. 36

Dictamen Ord. N° 22.960 . Beneficio sala cuna, titular, cuidado personal del menor. No procede que servicio empleador entregue el beneficio de sala cuna establecido en el artículo 203 del Código del Trabajo al padre que no tenga el cuidado personal del menor. 37

### De la Dirección del Trabajo

Dictamen Ord. N°2108/023. Atiende presentación sobre feriado respecto de funcionarios con jornada parcial en el estatuto de atención primaria de salud municipal. 38

Dictamen Ord. N° 2017/022. La persona jurídica que tiene la calidad de empleador se encuentra obligada a consignar en el formato de finiquito de contrato de trabajo que utiliza, la individualización del representante legal de la respectiva empresa. 39

Dictamen Ord. N° 1967/021. 1.- El fallecimiento durante la vigencia del respectivo instrumento colectivo del único socio que cumplía funciones similares a las de aquellos favorecidos con la extensión de beneficios a que se refiere el artículo 346 del Código del Trabajo, no ha sido contemplada por la ley como causal de cese de la obligación del aportar en los términos señalados en el referido precepto. 2.- Considerando lo resuelto en el punto precedente, no resulta ajustado a derecho que la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo, Sede Magallanes, suspendiera el descuento del 75% del valor de la cuota ordinaria que da cuenta el artículo 346 del Código del Trabajo, en favor del Sindicato constituido en dicha Empresa, a los trabajadores a quienes hizo extensivos los beneficios del instrumento colectivo vigente. 40



Dictamen Ord. N° 2378/025. Corrige error contenido en la conclusión N° 2 del dictamen N°2098/034, de 17.05.2006 y declara que donde dice "Los trabajadores sujetos a jornada ordinaria de trabajo deben hacer efectiva la huelga al inicio de la respectiva jornada del tercer día siguiente a la fecha de su aprobación, plazo que puede prorrogarse, de común acuerdo, entre las partes, hasta por diez días", debe decir, "Los trabajadores sujetos a jornada ordinaria de trabajo deben hacer efectiva la huelga al inicio de la respectiva jornada del tercer día siguiente a la fecha de su aprobación, plazo que puede prorrogarse, de común acuerdo, entre las partes, por diez días".

43

### JURISPRUDENCIA JUDICIAL

Despido Trabajadora Aforada. Agresión a compañera sin participación en huelga. Se invalida y desestima Sentencia. Da Lugar al Desafuero de Trabajadora. La demandada ejercía su derecho a no trabajar por participar de una huelga legal, pero ello de ninguna manera da derecho a insultar, agredir, golpear o humillar a aquellos trabajadores que no participan de la huelga, quienes también están ejerciendo legítimamente su derecho en tal sentido. La agresora debe recibir la sanción que la ley laboral ha previsto, la que debe ser autorizada por el tribunal tratándose de una trabajadora aforada.

44

Vulneración del derecho a la no discriminación por raza. Expresiones despectivas contra trabajadora. Los hechos alegados por la recurrente no constituyen la causal que invoca, toda vez que no ha indicado de modo expreso los parámetros de orden jurídico, de lógica, de experiencias que se han vulnerado y que pudieren permitir aquella revisión de los hechos a este Tribunal. Al contrario, examinada la sentencia impugnada, se pueden concluir que la sentenciadora ha dado valor a la prueba testimonial, fundada en las máximas de la experiencia, pues de sus declaraciones ha podido constatar hechos, como que los comentarios despectivos eran para la trabajadora.

47

Tutela; acoge denuncia por prácticas antisindicales. La conducta de la denunciada de no pagar el anticipo quincenal a los trabajadores en huelga constituye una discriminación, además de una práctica desleal en la negociación colectiva, de lo que se sigue que es una transgresión a la libertad sindical, en cuanto a la libertad de acción de la organización demandante, consagrada en el artículo 19 N° 19 de la Constitución Política de la República y el artículo 3 del Convenio 87 de la OIT; se condena al pago de 500 UF como reparación al sindicato denunciante.

50

Despido Justificado. Caducidad del Contrato de Trabajo. Se acoge el recurso de casación en el fondo. Se yerra lo dispositivo del fallo, siendo improcedente dar lugar a la demanda y por ende, condenar a la demandada al pago de las indemnizaciones. Las razones señaladas por el actor para ausentarse a sus labores no constituyen, a juicio de esta Corte, razón o motivo suficiente para que durante esos tres días haya estado impedido para cumplir con la obligación de asistencia que le imponía el contrato de trabajo; porque no está probado en autos qué tipo de cuidados requería su cónyuge ni que éstos no pudieron ser otorgados por ningún otro familiar.

55

### ESTUDIOS

Sobre la libertad sindical en el Chile de la posguerra.  
William Thayer Arteaga.

59

### ANALISIS

Breves consideraciones sobre el beneficio de entrega de vehículos a trabajadores.  
Efectos Labórales-Tributarios.  
Yuly Lucio Ahuad.

70

### APUNTES

Reflexiones gerenciales y empresariales sobre el mundo actual del trabajo.  
I Parte.  
José Manuel Vecino P.

73

### COMENTARIOS LEGALES

Tratamiento del Contrato de Aprendizaje en la Ley N° 20.422. Publicada en el Diario Oficial el 10/02/2010.  
Luis Saavedra Veas.

80

### TEMAS DE INTERES

Proyecto de Ley: Modifica el Código del Trabajo, agregando un tercer domingo de descanso



obligatorio para los trabajadores del comercio Boletín N° 8279-13. 84

Proyecto de ley: "Sobre las prácticas que constituyen acoso laboral o sicoterror y sus sanciones". 86

 **DATOS** 90

## Facultad de Diseño

### Libros

- **3D modeling with vectorworks.** 4th ed. Pickup, Jonathan. Napier : Archonad, 2011. 212 p.
- **Animals and objects in and out of water : posters by Jay Ryan.** Ryan, Jay. New York : Akashic Books, 2009. 141 p. : il.col.
- **Card board book.** Ginko Press. Berkeley, CA : Ginko Press, 2010. 313 p. : il.col.
- **Cradle to cradle : remaking the way we make things.** 1st ed. McDonough, William; Braungart, Michael. New York : North Point Press, 2002. 193 p.
- **Cutting edges : contemporary collage.** Gestalten Verlag. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 217 p. : il.col.
- **Design secrets : products.** Industrial Designers Society of America; Industrial Designers Society of America. Gloucester, MS : Rockport, 2001. 208 p. : il.col.
- **Designing sustainable packaging.** Boylston, Scott. London : Laurence King, 2009. 192 p. : il.col.
- **Diseño fotográfico : manuales de fotografía creativa aplicada.** Webb, Jeremy. Barcelona : Gustavo Gili, 2011. 192 p. : il.col.
- **Diseño y cultura : una introducción desde 1900 hasta la actualidad.** Sparke, Penny. Barcelona : Gustavo Gili, 2010. 285 p. : il.

El autor traza en este libro, exhaustivo y apasionante, la génesis y la evolución del diseño, desde la modernidad hasta la actualidad. Con un enfoque ameno y didáctico y valiéndose de un gran número de casos prácticos.

Se desmenuzan los pormenores de los diferentes discursos sobre el diseño que pueden rastrearse a través de los distintos ciclos, movimientos y períodos sociales.



- **Drawn in : a peek into the inspiring sketchbooks of 44 fine artists illustrators, graphic designers, and cartoonists.** Rothman, Julia. Beverly : Quarry Books, 2011. 192 p. : il.col.
- **El diseño como experiencia : el papel del diseño y los diseñadores en el siglo XXI.** Press, Mike; Cooper, Rachel. Barcelona : Gustavo Gili, 2009. 239 p.

- **El diseño de los objetos del futuro : la interacción entre el hombre y la máquina.** 1a ed. Norman, Donald A.. Barcelona : Paidós, 2010. 202 p.
- **Experimental eco-design : architecture : fashion : product.** Brower, Cara; Mallory, Rachel; Ohlman, Zachary. Hove : RotoVision, 2009. 176 p. : il.col.
- **Folding techniques for designers from sheet to form.** Jackson, Paul. London : Laurence King, 2011. 224 p. : il.col.
- **Graphic : inside the sketchbooks of the world's great graphic designers.** Heller, Steven; Talarico, Lita. London : Monacelli Press, 2010. 351 p. : il.col.
- **Illustrators unlimited : the essence of contemporary illustration.** Gestalten Verlag. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 285 p. : il.col.
- **Inpressive : printmaking, letterpress and graphic design.** Gestalten Verlag. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 240 p. : il.col.
- **Jaime Hayon works.** Hayon, Jaime. Berlin : Gestalten Verlag, 2008. 317 p. : il.col.
- **La cultura del diseño.** Julier, Guy. Barcelona : Gustavo Gili, 2010. 278 p. : il.
- **Less and more : the design ethos of Dieter Rams.** Rams, Dieter. Berlin : Gestalten Verlag, 2009. 807 p. : il.col.
- **Lighting handbook : reference and application.** 8th ed. Illuminating Engineering Society of North America. New York : Illuminating Engineering Society of North America, 1993. 985 p.
- **Lighting the landscape : art design technologies.** Narboni, Roger. Basel : Birkhäuser, 2004. 229 p. : il.col.
- **Lovemarks : the future beyond brands : lovemarks.** Roberts, Kevin. New York : PowerHouse Books, 2005. 245 p. : il.col.
- **Management del diseño : estrategia, proceso y práctica de la gestión del diseño.** Best, Kathryn. Barcelona : Parramón Ediciones S. A, 2007. 215 p. : il.col.
- **Packaging y plegado, volumen 2 : nuevos ejemplos de ingeniería del papel listos para usar.** Herriott, Luke. Barcelona : Gustavo Gili, 2011. v.2, 224 p. : il.col.
- **Papercraft : design and art with paper.** Gestalten Verlag. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 255 p. : il.col.
- **Presentation techniques : a guide to drawing and presenting design ideas.** Powell, Dick. London : Little, Brown and Company, 1985. 160 p. : il.col.
- **Principios de fotografía creativa aplicada.** Präkel, David. Barcelona : Gustavo Gili, 2011. 205 p. : il.col.

- **Principios de ilustración : cómo generar ideas, interpretar un brief y promocionarse. Un análisis de la teoría, la realidad y la profesión en el mundo de la ilustración manual y digital.** Zeegen, Lawrence; Rush, Carl. Barcelona : Gustavo Gili, 2006. 176 p. : il.col.
- **Regular graphic design today.** Gestalten Verlag. Berlin : Gestalten Verlag, 2009. 287 p. : il.col.
- **Super normal : sensations of the ordinary.** Fukasawa, Naoto; Morrison, Jasper. Baden : Lars Müller, 2011. 181 p. : il.col.
- **The art of Up.** Hauser, Tim. San Francisco : Chronicle Books, 2009. 160 p. : il.col.
- **The Campana brothers : complete works : so far.** Campana, Fernando. New York ,NY : Rizzoli, 2010. 304 p. : il.col.
- **The graphic design exercise book : creative briefs to enhance your skills and develop your portfolio.** Knight, Carolyn, 1947; Glasser, Jessica. Cincinnati : How Books, 2010. 256 p.
- **The illusion of life Disney animation.** Thomas, Frank; Johnston, Ollie. New York : Walt Disney, 1981. 575 p. : il.col.
- **This is illustration! : american illustrators.** Minguet, Josep Maria, editor. Barcelona : Monsa, 2010. 96 p. : il.col.
- **This is illustration! : european illustrators.** Minguet, Josep Maria, editor. Barcelona : Monsa, 2010. 96 p. : il.col.
- **Turning pages editorial design pages for print media.** Gestalten Verlag. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 271 p. : il.col.
- **Type navigator : the independent foundries handbook.** Middendorp, Jan. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 1 discos compactos
- **Type navigator : the independent foundries handbook.** Middendorp, Jan. Berlin : Gestalten Verlag, 2011. 314 p. : il.col.
- **Typo : fuente de inspiración = typo : the beautiful world of fonts.** Reyes Francos, Fabiola. Barcelona : Monsa, 2007. 187 p. : il.
- **Typography sketch books.** Heller, Steven; Talarico, Lita. New York : Princeton Architectural Press, 2011. 365 p. : il.col.

## Revistas

- **Ottagono.** Bologna, 47(250), mayo 2012



### editorial

- 23 **Il futuro è nella storia**  
The future was yesterday Aldo Colonetti
- 24 **Fast o slow per me pari sono**  
Fast or slow are the same to me Alessandro Lolli

### ottagonale

- 26 **Il tempo fluido delle immagini**  
Time flow in images Chiara Fagone

### focus on

- 39 **Gli opposti si completano**  
Opposites complement each other Elisa Montatti
- 41 **A fast slow city**  
Walter Nicolino, Carlo Ratti
- 46 **Il dado è tratto**  
The die is cast Erica Marson
- 50 **Lo spazio aperto, connesso e collaborativo**  
Open, connected space for collaboration Marzia Mortati, Beatrice Villari
- 52 **Il design non è più una parola-valigia?**  
Is design no longer a carry-all word? Alberto Bassi
- 54 **Progetto evoluto**  
State-of-the-art design Giuliana Zoppis, Lilli Bacci

### LIVING

#### Interiors

- 74 **Un'antica residenza sul mare di Trapani**  
Time-honoured residence by the sea at Trapani Alessandra Bergamini
- 82 **Un turbine di emozioni**  
A whirl of excitement E. M.

### products

- 90 **Comfort per esterni**  
Comfort for outdoors Valentina Fini, Rebecca Frisoli
- 100 **Per un risparmio idrico intelligente**  
Smart water savings R. F.

- 104 **Linee contemporanee in legno massello**  
Wood in contemporary lines Silvia Airoidi

#### **ARCHITECTURE**

##### **projects**

- 112 **Norvegia, con lentezza**  
Norway, the slow way Elena Franzoia
- 122 **La città che sale**  
The city on the rise E, F.

#### **REGULARS**

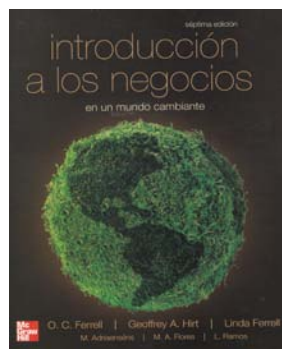
- 6 **flash**
- 16 **design thinking**
- 20 **direct line**
- 62 **exempla**
- 64 **seeds**
- 66 **books**
- 68 **diary**
- 70 **flash**
- 86 **retail**
- 88 **catalogues**
- 89 **Point of view**
- 106 **furnishings**
- 108 **location**
- 110 **showroom shots**
- 130 **city**
- 132 **landscape**
- 134 **competitions**
- 140 **report on fairs**
- 142 **stand up**
- 144 **addresses**
- 145 **bookshop**

## Facultad de Economía y Negocios

### Libros

- **Administración para emprendedores : fundamentos para la creación y gestión de nuevos negocios.** Amaru Maximiano, Antonio César. México : Pearson Prentice Hall, 2008. 256 p.
- **De empresa y estrategia : ideas y casos.** Ardiles Niada, Jorge. Santiago : Gráfica Metropolitana, 2012. 349 p. : il.
- **Effectual entrepreneurship.** Read, Stuart; Sarasvathy, Saras; Dew, Nick; Wiltbank, Robert; Ohlsson, Anne-Valérie. London : Routledge, 2011. 227 p.
- **Impact report 2011 : Facultad de Economía y Negocios (FEN).** Universidad del Desarrollo. Facultad de Economía y Negocios. Santiago : Universidad del Desarrollo. Facultad de Economía y Negocios, 2012. 103 p. : il. col.
- **Introducción a los negocios en un mundo cambiante.** 7a ed. Ferrell, O.C.; Hirt, Geoffrey A.; Ferrell, Linda; Adriaenséns, M.; Flores, M.A.; Ramos, L.. México : McGraw-Hill Interamericana, 2010. 591 p.

El siguiente texto es el más actualizado que se encuentra disponible para la enseñanza de la materia. Su éxito se basa en su enfoque en situaciones del mundo real, lo cual facilita al estudiante el proceso de aprendizaje y le ayuda a formarse un criterio en la solución de problemas y la toma de decisiones. Además el libro está lleno de recursos didácticos cuya finalidad es reforzar la teoría expuesta. El compromiso de los autores es proporcionar materiales que satisfagan plenamente a estudiantes y profesores.



- **Introducción al comportamiento organizativo.** 10a ed. Robbins, Stephen P.; Judge, Timothy A.. Madrid : Pearson, 2010. 354 p.



## Revistas

- **América Economía.** Santiago, (73), mayo 2012



### SECCIONES

- 10 AE.COM
- 12 ÍNDICE
- 14 CARTAS
- 16 MEMO
- 17 PISTAS
- 18 EDITORIAL
- 20 MOVIMIENTOS
- 142 NEGOCIADO Y FIRMADO
- 150 VISIONES

### ESPECIAL RÁNKING MBA

- 36 INNOVAR ES LA CONSIGNA
- 45 RÁNKING LATINO
- 52 RANKING GLOBAL
- 62 CLAUSTRO DORADO 68 NO SÓLO NÚMEROS

### NEGOCIOS & DEBATES

- 76 **FLOWER'S WAY**  
El presidente del Consejo de Innovación en Chile rompe con el trabajo de sus predecesores.
- 84 **CORDON FINANCIERO**  
Los peruanos de Credicorp quieren crear otro banco de inversiones regional.
- 92 **VINOS EXTREMOS**  
Regiones poco convencionales de América Latina crean mostos.
- 98 **EL NUEVO ALIMENTO**  
Brasil avanza en la creación de transgénicos en un mercado mundial al alza.
- 106 **ANILLO SIN DUEÑO**  
América Latina no brilla en la Bolsa de Metales de Londres.
- 110 **FOUL FINANCIERO**

El fútbol peruano vive su mayor crisis en décadas.

**114 LOS LIBROS NO**

El proteccionismo argentino llega también al mercado editorial.

**116 CUMBIA SIN PAREJAS**

La Cumbre de las Américas evidenció que América Latina y del Norte van por carriles separados.

**122 BRASILEÑOS SIN CASA**

Compradores estafados y trabajadores desprotegidos son el lado menos visible del boom inmobiliario.

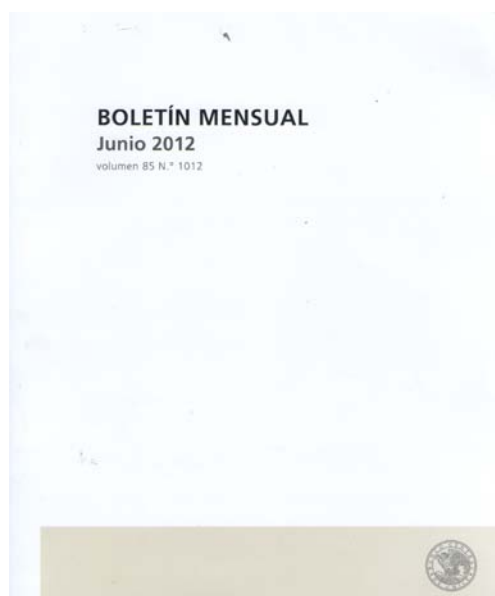
**132 EL OTRO DINERO**

Proliferan las monedas complementarias en México.

**136 ÁTOMO LATINO**

A un año de Fukushima la energía nuclear crece en la región.

- **Boletín Mensual.** Santiago, 84(1012), junio 2012



**PRESENTACIÓN DE POLÍTICA MONETARIA**

- 7 Presentación de los Informes de Política Monetaria y de Estabilidad Financiera ante la Comisión de Hacienda del Honorable Senado de la República

**REUNIONES DE POLÍTICA MONETARIA**

- 15 Comunicado de prensa - Reunión de Política Monetaria 14 de junio de 2012
- 17 Minuta - Reunión de Política Monetaria 17 de mayo de 2012

**CIRCULARES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE**

- 21 Compendio de normas financieras Circular 3013-699 a 3013-702

**INDICADORES ESTADÍSTICOS**

- 25 Contenido y naturaleza
- 27 Economía internacional
- 37 Dinero y banca
- 89 Cuentas nacionales
- 119 Indicadores sectoriales
- 131 Empleo, remuneraciones y demografía
- 145 Finanzas públicas
- 149 Sector externo
- 253 Precios

271 Expectativas económicas

**ÍNDICE DE LOS INDICADORES ESTADÍSTICOS**

277 Índice de los Indicadores Estadísticos

**PUBLICACIÓN DE ESTADÍSTICAS ECONÓMICAS**

284 Fechas programadas de publicaciones

286 Disponibilidad de estadísticas económicas

**PUBLICACIONES RECIENTES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE**

- **Capital.** Santiago, (325), 8 - 21 junio 2012



Capitalinos	14
Capital.cl	16
Mirada Capital	18
Coffee Break	20-24
Imagen	26
Portada: Harold Mayne-Nicholls	28-38
La Polar: el parche después de la herida	40-43
Opinión: Ricardo Solari	44-45
Miedo a la oscuridad	46-50
¿Creo en Facebook todopoderoso?	52-58
Opinión: Fernando Larraín	60
Entrevista: Las definiciones de Ominami	62-70
Costanera chic	72-76
Capital Legal	78-80
Opinión: Manuel Vicuña	82
Un colono intolerable	84-88
Mundos opuestos VIP	90-94
Opinión: Rodrigo Delaveau	96
ThinkPunk	98-99
Premio Carlos Vial Espantoso	101-120
Disco Duro	122-123
Foco Mercado	124-134
<b>Guía+Cultura</b>	
La huella de Nemesio	136-138
Música	140

La industria del fin del mundo	142-144
¿Qué le regalo a mi papá?	146-156
Objeto de Culto	162

**MIEDO A LA OSCURIDAD** 46

Si el escenario energético chileno ya era pesimista, se volvió peor con el anuncio de Colbún, el miércoles 30 de mayo, de paralizar indefinidamente el ingreso del estudio de impacto ambiental de la indispensable línea de transmisión que conectaría Hi-droAysén al sistema interconectado central. Capital realizó un catastro entre las principales compañías productivas y de uso intensivo de energía en el país para conocer cómo están enfrentando el problema. *Por Fernando Vega.*

**LAS DEFINICIONES DE OMINAMI** 62

El ex senador, ex ministro y ex generalísimo de varias campañas habla sin anestesia de la política pasada y reciente. Evitando las frases complacientes, enjuicia a Allende, Pinera y Bachelet. Su franqueza es bienvenida en estos tiempos. *Por Marcelo Soto.*

**COSTANERA CHIC** 72

La Nueva Costanera, nuestra versión criolla de la calle Serrano en Madrid, está que arde. Inmobiliarias, empresarios, retailers e inversionistas apuestan por los paños de esta calle, cuyo metro cuadrado se ha valorizado desde las 20 UF a las 100 UF en 15 años. ¿Quiénes son los nuevos dueños de esta avenida? *Por Catalina Atiendes.*

**UN COLONO INTOLERABLE** 84

De bichos simpáticos, los castores se transformaron en una verdadera pesadilla para los habitantes de Tierra del Fuego. Su poder destructor ya ha matado 23.500 hectáreas de bosque nativo, algo así como la mitad de la superficie de Santiago. Se calcula que ya hay 100 mil ejemplares en la zona y que podrían migrar. ¿Cómo erradicarlos? Esa es la cuestión. *Por Gabriel Galaz.*

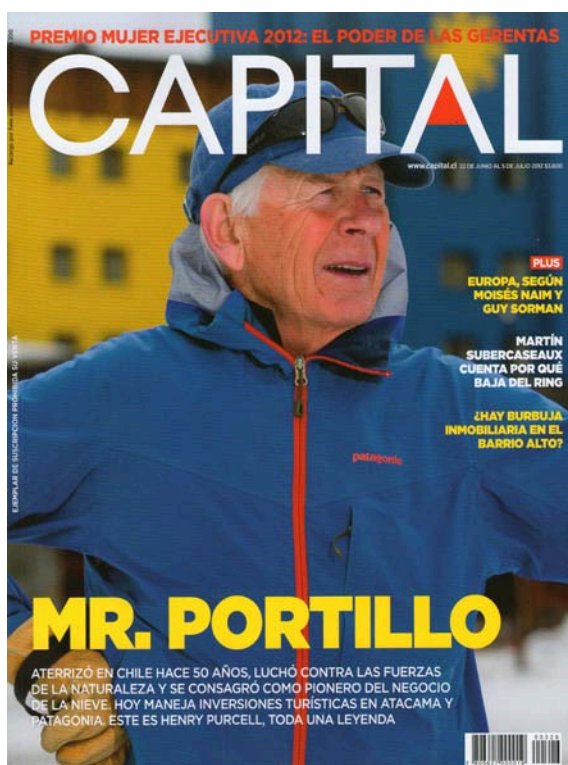
**MUNDOS OPUESTOS... VIP** 90

No todo es descanso y placer por estos días en Marbella. El exclusivo balneario de estilo mediterráneo enfrenta la división de sus vecinos. Mientras un grupo de propietarios cree que es Marbella Chile quien debe asumir el rol de desarrollador de todo el loteo y, por lo mismo, financiar el 100% de las inversiones futuras, la sociedad defiende su papel de un vecino más, que no tiene problema en invertir en mejoras mientras éstas se prorrateen entre los más de mil propietarios. *Por Cristina Goyeneche.*

**APOCALIPSIS NOW** 142

El auge de las falsas profecías del fin del mundo se ha tornado en una industria rentable e inescrupulosa. Libros, películas, series de TV y hasta tiendas de supervivencia se aprovechan de la paranoia que crece en cierto público crédulo en teorías paranormales. *Por Francisco Ortega.*

- **Capital.** Santiago, (326), 22 junio - 5 julio 2012



<b>Capitalinos</b>	<b>10</b>
Capital.cl	12
Mirada Capital	14
Coffee Break	16-22
Imagen	24
<b>Entrevista:</b> Henry Pourcel	<b>26-32</b>
La amenaza europea	34-52
-Guy Sorman	36-42
-Moisés Naim	44-47
-Marc Prat	48
-Osvaldo Rosales	50
-Pablo Cabrera	52
Opinión: Javier Díaz	54-55
Burbuja inmobiliaria en el barrio alto	56-60
Los nuevos round de Martín	62-67
Un hijo, un libro un árbol	68-72
Capital Legal	74-76
Los mundos futuros de Lionel Olavarría	78-81
Opinión: Sergio Melnick	82-83
Los magos del fútbol	84-87
Think Punk	88-89
La voz de la Araucanía	90-92
Restaurando el Zoo	94-99
Opinión: Martín Rodríguez	100
Premio a la mujer ejecutiva	102-109
Cumbre Inversionistas	114-117
Foco Capital	120-128
<b>Guía+Cultura</b>	
La ciudad caracol	130-134
El futuro después del futuro	136-139
Menú	140
Cine	141
Vinos	142-143
Música	144
Buena vida	145

Objeto de Culto	150
<b>LO QUE NO TE MATA, TE HACE MÁS FUERTE</b>	34
Ni fin del estado de bienestar ni cambio de modelo. Los intelectuales Guy Sorman y Moisés Naím no están tan pesimistas sobre el futuro de Europa. En entrevista a Capital, Sorman dice que vienen los "estados unidos de Europa", mientras que Naím postula que habrá ajustes y que Europa pondrá fin a los excesos cometidos. Por Renato García y Fernando Vega.	
<b>¿POMPAS DE JABÓN?</b>	56
El Banco Central acaba de advertirlo: la escalada de precios en algunos sectores de Santiago puede provocar riesgos futuros. Aunque nada es inminente aún, lo cierto es que los precios de las casas en Vitacura, Las Condes, Lo Barnechea, La Reina y Las Condes están por las nubes. Por Catalina Allendes E.	
<b>LOS NUEVOS ROUNDS DE MARTIN</b>	62
El rostro de BBDO, Martín Subercaseaux, habla de su retiro de la primera línea de la publicidad y su paso al mundo de la comunicación estratégica. Además, presenta a su sucesora, la francesa Agathe Porte, quien comandará los destinos de la agencia. Ambos hablan de los nuevos desafíos y entregan su diagnóstico de cómo lo está haciendo el gobierno. Por Catalina Allendes E	
<b>UN HIJO, UN LIBRO, UN ÁRBOL</b>	68
Las campañas de reforestación de la Patagonia e Isla de Pascua están despertando el interés ciudadano. Ya 70 mil personas han comprado un árbol a través de Reforestemos Patagonia y en Isla de Pascua la árida península de Poike comienza a teñirse de verde. Por Gabriel Galaz.	
<b>LOS MUNDOS FUTUROS DE LIONEL OLAVARRÍA</b>	78
BCI cumple 75 años y su gerente general. Lionel Olavarría, repasa su historia a cargo del banco que comanda desde hace casi 20 años. Dice que tiene cuerda para rato, que le quedan varias cosas por hacer y entrega su visión sobre los temas que aquejan a la industria bancaria en la actualidad; la sobrerregulación y la tasa máxima convencional. Por Antonieta de la Fuente.	
<b>INVASIÓN DE CARACOLES</b>	130
En los 70 y 80 causaron furor, pero luego cayeron en una lenta decadencia. Los edificios circulares -inspirados en el Museo Guggenheim de Nueva York- marcaron época, y el fotógrafo Cristóbal Palma decidió rescatarlos. Por Jessica Atal.	

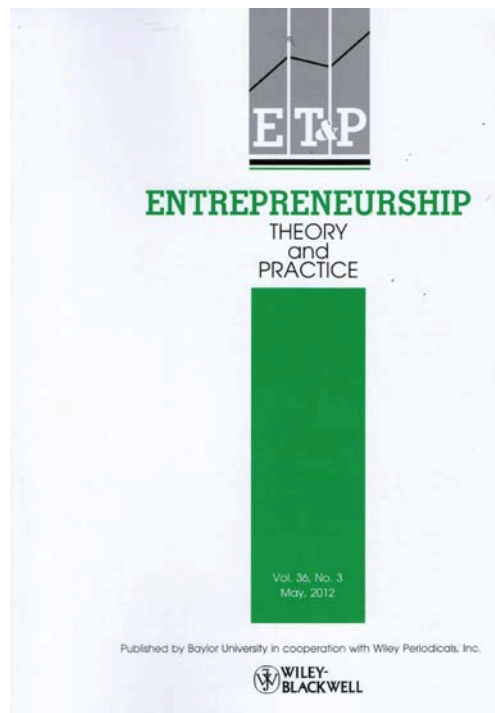
- **City.** Santiago, (65), junio 2012



- 04 Editorial
- 06 Calendarlo
- 08 Entornos
- 12 Artes
- 14 Líderes
- 22 Aciertos
- 30 **Apuesta:** Encuentros inspiradores
- 32 **Herramientas:** Acreditaciones de Comercio Justo
- 36 **Paso a Paso:** ¿Cómo acreditarte con el sello de Comercio Justo?
- 38 **Franquicia:** Aló Perro, reinventar para crecer
- 40 **Oportunidad de negocios:** El mundo gourmet
- 44 **Sucesos:** Oportunidad de combatir el desacople entre empresa y sociedad
- 54 **Test a Bordo**
- 58 **Actualidad**
- 61 **People**



- **Entrepreneurship, Theory and Practice.** Wisconsin, 36(3), mayo 2012



#### **Introduction**

- Extending Women's Entrepreneurship Research in New Directions** 429

Karen D. Hughes, University of Alberta  
Jennifer E. Jennings, University of Alberta  
Candida Brush, Babson College  
Sara Carter, University of Strathclyde  
Friederike Welter, Jonkoping International Business School

#### **Refereed Articles**

- Second-Order Gender Effects: The Case of U.S. Small Business Borrowing Cost** 443

Zhenyu Wu, University of Manitoba  
Jess H. Chua, University of Calgary

- Entrepreneurial Perceptions and Intentions: The Role of Gender and Culture** 465

Rachel S. Shinnar, Appalachian State University  
Olivier Giacomini, Université Catholique de Louvain  
Frank Janssen, Université Catholique de Louvain

- Understanding Gendered Variations in Business Growth Intentions Across the Life Course** 495

Amy E. Davis, College of Charleston  
Kelly G. Shaver, College of Charleston

- Nurturing Entrepreneurs' Work-Family Balance: A Gendered Perspective** 513

Kimberly A. Eddleston, Northeastern University  
Gary N. Powell, University of Connecticut

- Enterprise and Inequality: A Study of Avon in South Africa** 543

Linda Scott, University of Oxford  
Catherine Dolan, University of Oxford  
Mary Johnstone-Louis, University of Oxford  
Kimberly Sugden, University of Oxford  
Maryalice Wu, University of Illinois

- Empowering Women Through Social Entrepreneurship: Case Study of a Women's Cooperative in India** 569

Punita Bhatt Datta, Coventry University  
Robert Gailey, Point Loma Nazarene University

**Teaching Case**

**Snappy Auctions**

Mark T. Schenkel, Belmont University  
 Jeffrey R. Cornwall, Belmont University Jane Finley, Belmont University

589

**Note to Instructors: Snappy Auctions**

Mark T. Schenkel, Belmont University  
 Jeffrey R. Cornwall, Belmont University  
 Jane Finley, Belmont University

606

- **Estudios Públicos.** Santiago, (125), verano 2012



<b>Sergio Urzúa</b>	<b>Artículo</b> La rentabilidad de la educación superior en Chile: Revisión de las bases de 30 años de políticas públicas	<b>1</b>
<b>Claudio A. Agostini Y Johanna Jiménez</b>	<b>Artículo</b> La incidencia distributiva del impuesto a las gasolinas en Chile	<b>53</b>
<b>Nicole Nehme y Benjamin Mordoj</b>	<b>Artículo</b> Diseños institucionales de control de concentraciones: Análisis y propuestas	<b>87</b>
<b>J. Moreno, R. Moreno, H. Rudnick y S. Mocarquer</b>	<b>Artículo</b> Licitaciones par ale abastecimiento eléctrico de clientes regulados en Chile: Dificultades y oportunidades	<b>139</b>
<b>Mari Vargas Llosa, Christopher Domínguez, David Gallagher, Pedro Gandolfo</b>	<b>Seminario</b> Jorge Edwards a los 80 (Primera Parte)	<b>169</b>

**Libro**

**Belén Moncada Durruti** Jaime Guzmán: Una odisea político-racional (El pensamiento político de Jaime Guzmán. Una biografía intelectual, Renato Cristi)

221

- **Gestión.** Santiago, 36(427), mayo 2012



## 12 EMPRENEDORES EMPRENEDORES TEXTILES

### La Innovación a la Medida

Tres casos de emprendimientos en el rubro textil buscan ofrecer alternativas a la forma de vestir y de comprar, con un énfasis en la calidad, la comodidad y el cuidado del medio ambiente.

## 16 MARKETING + PUBLICIDAD

### Publicidad: El Poder de las Animaciones

Snoopy, es hoy identificado en todo el mundo con la aseguradora MetLife, y uno de sus más conocidos embajadores. Fue precisamente elegido por la compañía por su recordación. A nivel de Chile, el caso más emblemático es el pato de BancoEstado. De ser la animación de un comercial, pasó a ser la imagen del banco. ¿Qué lleva a que empresas formales y del sector financiero, principalmente opten por las animaciones para su publicidad?

## 18 PERFIL

### JAN STENDEL

#### El Empresario y Líder Histórico de los Pesqueros del Centro Sur

El por segunda vez presidente de Asipes, dueño de la salmonera Congelados del Pacífico y accionista de Pesquera Bio Bio, es considerado como un excelente negociador por sus pares de la industria, atributo indispensable para los actuales tiempos de turbulencia en los que está trabado el avance de la Ley de Límites Máximos de Captura que vence a fines de este año.

## 24 PATRIMONIO PERSONAL EN PROXIMOS 12 MESES

### Principales Bancos Mundiales Mantendrán Tasa de Interés Estables

Por su parte, se espera que el dólar se continúe apreciando respecto a la moneda europea y la japonesa.

## 28 Las Recomendaciones Accionarias Para el Segundo Semestre

En medio de las turbulencias que generan los cambios políticos y las preocupaciones de los sistemas financieros en países de Europa, las corredoras de bolsa local tienen en el radar una decena de acciones que deberían liderar el crecimiento bursátil para la segunda mitad del año.

**32 GESTION LEGAL**

**Ley de Isapres: Diputados Advierten Sobre los Vacíos del Proyecto**

Los diputados integrantes de las comisiones revisoras del proyecto die ron a conocer sus visiones sobre la iniciativa que se tramita en el Parlamento.

**34 RANKING**

**Las Empresas Estadounidenses con Mayores Ganancias del Primer Trimestre**

La líder en resultados fue Apple, con una utilidad a marzo de US\$11.622 millones, el doble que la anotada 12 meses antes.

**38 ECONOMIA**

**Exportación de Servicios Ambientales: Costa Rica y Panamá en la Mira de Chile**

De acuerdo a lo expuesto por autoridades domésticas y estudios privados, el mercado para este sector supone un desafío no menor para nuestro país. Sin embargo, las expectativas de crecimiento y la tarea de diversificar la oferta al mundo son factores que añaden atractivo a esta oportunidad.

**42 MARCA MUNDIAL**

**Nokia: El Auge y Descenso de una Visionaria**

La empresa finlandesa que deslumbró durante la década de los '80 por la brillantez de sus creaciones, se encuentra hoy en un pie difícil ante un mercado mucho más competitivo y los cambios ecológicos.

**45 TIEMPO LIBRE**

**Cricket: Un Deporte Inglés que Busca Encantar a Chile**

Aunque su desarrollo en nuestro país tiene más de 100 años, es ahora cuando busca despegarse de su casilla de élite.

**48 INDICE DE EMPRESAS Y PERSONAS**

- **Global strategy journal.** Malden, 1(3-4), noviembre 2011



**Global Strategy Journal Second Launch Issue: Comments from the Co-Editors:**

S. Tallman and T. Pedersen

187

**GLOBAL INNOVATION AND KNOWLEDGE STRATEGIES**

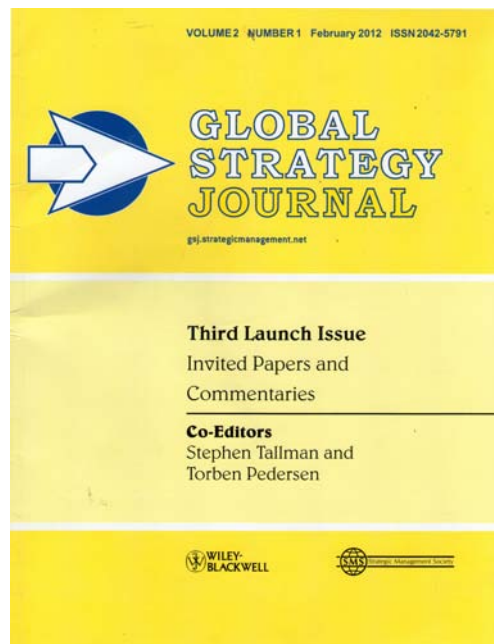
**Reverse Innovation, Emerging Markets, and Global Strategy:**

V. Govindarajan and R. Ramamurti

191

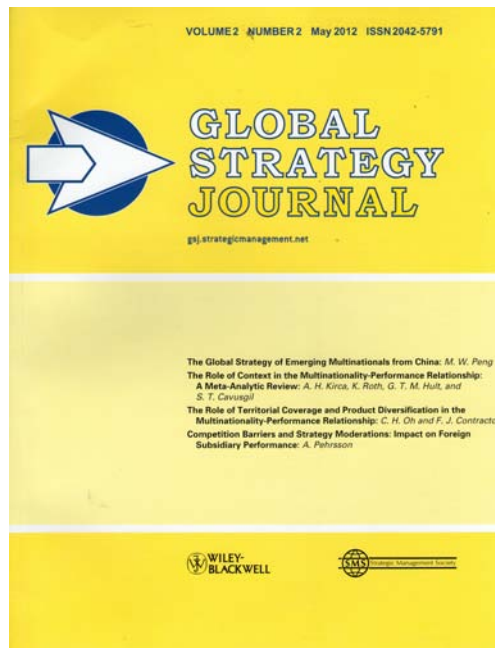
<b>Physical Attraction and the Geography of Knowledge Sourcing in Multinational Enterprises:</b>	
J. A. Cantwell and R. Mudambi	206
<b>COMMENTARIES</b>	
<b>Benefiting from Location: Knowledge Retrieval:</b>	
J. Alcácer and W. Chung	233
<b>Moving Forward by Going in Reverse: Emerging Trends in Global Innovation and Knowledge Strategies:</b>	
M. B. Sarkar	237
<b>INTERNATIONAL AND GLOBAL STRATEGY</b>	
<b>How Global Strategies Emerge: An Attention Perspective:</b>	
C. Bouquet and J. Birkinshaw.	243
<b>Internationalization Revisited: The Big Step Hypothesis:</b>	
T. Pedersen and J. M. Shaver	263
<b>COMMENTARIES</b>	
<b>Rethinking International and Global Strategy:</b>	
J. Li	275
<b>Initiating and Maintaining Internationalization:</b>	
H. P. Bowen	279
<b>STRATEGIC MANAGEMENT OF THE GLOBAL ENTERPRISE</b>	
<b>Permeability to Inter- and Intrafirm Knowledge Flows: The Role of Coordination and Hierarchy in MNEs:</b>	
J. Anand	283
<b>A Dynamic Perspective on Subsidiary Autonomy:</b>	
B. Ambos, K. Asakawa, and T. C. Ambos	301
<b>COMMENTARIES</b>	
<b>Hierarchy, Coordination, and Innovation in the Multinational Enterprise:</b>	
R. Mudambi	317
<b>Up, Down, Sideways, In, and Out: Múltiple Connections in the Strategic Management of the Global Enterprise:</b>	
W. Newburry.	324
<b>GLOBAL BUSINESS ENVIRONMENT</b>	
<b>Social Responsibility, Global Strategy, and the Multinational Enterprise: Global Monitory Democracy and the Meaning of Place and Space:</b>	
T. M. Devinney	329
<b>Global Strategy and the Collaboration of MNEs, NGOs, and Governments for the Provisioning of Collective Goods in Emerging Markets:</b>	
J. Boddewyn and J. Doh	345
<b>The Problem of Control and the Role of Home-Host Ties in Explaining Multinationals' Foreign Operations, Competitiveness, and Performance:</b>	
S. Rangan and A. Drummond	362
<b>COMMENTARIES</b>	
<b>Global Strategy and Global Business Environment: Changing Models of the Global Business Environment:</b>	
D. E. Westney	377
<b>Global Strategy and Global Business Environment: The Direct and Indirect Influences of the Home Country on a Firm's Global Strategy:</b>	
A. Cuervo-Cazurra	382

- **Global strategy journal.** Malden, 2(1), febrero 2012



<b>Global Strategy Journal Third Launch Issue: Co-Editors' Introduction:</b> S. Tallman and T. Pedersen	1
<b>GLOBAL STRATEGY AND EMERGING ECONOMICS</b>	
<b>Network Coordination and Performance among MNEs in Latin America:</b> J. R. de la Torre and A. Chacar	3
<b>Acquisitions as Entrepreneurship: Asymmetries, Opportunities, and the Internationalization of Multinationals from Emerging Economies:</b> A. Madhok and M. Keyhani	26
<b>COMMENTARIES</b>	
<b>What is Really Different about Emerging Market Multinationals?:</b> R. Ramamurti	41
<b>Research on Emerging Economies: Challenges are Always Opportunities:</b> A. Drummond	48
<b>COMPARATIVE STRATEGY</b>	
<b>Global Strategy Formulation and Learning from the Field: Three Modes of Comparative Learning and a Case Illustration:</b> M. Y. Brannen and C. J. Voisey	51
<b>A Core-Periphery' Framework to Navigate Emerging Market Governments—Qualitative Evidence from a Biotechnology Multinational:</b> P. Choudhury, J. A. Geraghty, and T. Khanna	71
<b>COMMENTARIES</b>	
<b>The Choudhury, Geraghty, and Khanna and the Brannen and Voisey Articles Shed Light on the Comparative Method and Its Perils:</b> J. J. Boddewyn	88
<b>Global Comparative Strategy:</b> L. Nachum	92

- **Global strategy journal.** Malden, 2(2), mayo 2012



<b>The Global Strategy of Emerging Multinationals from China:</b> M. W. Peng	97
<b>The Role of Context in the Multinationality-Performance Relationship: A Meta-Analytic Review:</b> A. H. Kirca, K. Roth, G. T. M. Hult, and S. T. Cavusgil	108
<b>The Role of Territorial Coverage and Product Diversification in the Multinationality-Performance Relationship:</b> C. H. Oh and F. J. Contractor	122
<b>Competition Barriers and Strategy Moderations: Impact on Foreign Subsidiary Performance:</b> A. Pehrsson	137



- **International Small Business Journal.** London, 30(1), febrero 2012



Social embeddedness, entrepreneurial orientation and firm growth in ethnic minority small businesses in the UK <i>Catherine L. Wang and Levent Altinay</i>	3
Understanding strategy processes in family firms: Exploring the roles of actors and arenas <i>Mattias Nordqvist</i>	24
Entrepreneurial equity financing and securities regulation: An empirical analysis <i>Cécile Carpentier and Jean-Marc Suret</i>	41
Applicability of financial theories of capital structure to the Chinese cultural context: A study of privately owned SMEs <i>Alexander Newman, Sailesh Gunessee and Brian Hilton</i>	65
Intangible nodes and networks of influence: The ethics of tax compliance in Australian small and medium-sized enterprises <i>Gregory Rawlings</i>	84
<b>REVIEWS</b>	
The Politics and Aesthetics of Entrepreneurship <i>Daniel Hjorth and Chris Steyaert (eds), reviewed by Sarah Drakopolou Dodd</i>	96
Entrepreneurship and Organised Crime. Entrepreneurs in Illegal Business <i>Petter Gottschalk, reviewed by Arnis Sauka</i>	99
Women in Family Business Leadership Roles. Daughters on the Stage <i>Mary Barren and Ken Moores, reviewed by Cecilia Bjursell</i>	101

- **International Small Business Journal.** London, 30(2), marzo 2012



Entrepreneurial activity in the venture creation and development process <i>Mike Wright and Susan Marlow</i>	107
Entrepreneurial activities and occupational boundary work during venture creation and development in the cultural industries <i>Andrew Greenman</i>	115
Dynamic capability emergence in the venture creation process <i>Patricia D. Corner and Shuyuan Wu</i>	138
Examining the nature of resource-based processes in new venture development through a business-duality lens: A farming sector taxonomy <i>Helen Perks and Dominic Medway</i>	161
Call for Papers	189

- **International Small Business Journal.** London, 30(3), mayo 2012



All you need is trust? A critical review of the trust and entrepreneurship literature <i>Friederike Welter</i>	<b>193</b>
Sensegiving in entrepreneurial contexts: The use of metaphors in speech and gesture to gain and sustain support for novel business ventures <i>Joep P. Cornelissen, Jean S. Clarke and Alan Cienki</i>	<b>213</b>
Exploring innovating cultures in small and medium-sized enterprises: Findings from Central Switzerland <i>Patricia Wolf, Stephanie Kaudela-Baum and Jens O. Meissner</i>	<b>242</b>
A resource-based analysis of bankruptcy law, SMEs and corporate recovery <i>Gary A.S. Cook, Naresh R. Pandit and David Milman</i>	<b>275</b>
The role of (transnational) social capital in the start-up processes of immigrant businesses: The case of Chinese and Turkish restaurant businesses in Finland <i>Saija Katila and Östen Wahlbeck</i>	<b>294</b>
Relationship benefits: Conceptualization and measurement in a business-to-business environment <i>Stephen Kelly and Don Scott</i>	<b>310</b>
Call for papers	<b>340</b>
Corrigendum	<b>342</b>

- **Journal of Business Venturing.** New York, 27(4), julio 2012



Bárbara Larrañeta  
 Shaker A. Zahra  
 And José Luis Galán González

**Enriching strategic variety in new ventures through external knowledge**

401

To build profitable market positions, new ventures have to address multiple challenges on several fronts. These ventures can compete by being simple (focused) or applying varied ways to compete. The likelihood of these ventures remaining competitive depends on their ability to build novelty into their products and operations, an activity that requires infusing knowledge into their operations. Most ventures, however, have limited knowledge bases and the reach (scope) of their external connections is limited, a factor that prompts them to tap into different external sources in their local areas. This article reports an empirical study of 140 new ventures located in seven regional clusters in Spain. The results show that new ventures can enrich the variety of their strategic repertoire by accessing diverse sources of external knowledge and being exposed to external novel knowledge, while absorptive capacity moderates this relationship. The degree of social development of these clusters also has a positive impact on the strategic variety of new ventures, exhibiting an inverted U-shape curve.

Stavroula Laspita  
 Nicola Breugst  
 Stephan Heblich,  
 And Holger Patzelt

**Intergenerational transmission of entrepreneurial intentions**

414

We draw on cross-cultural theory and the Global Leadership and Organizational Behavior Effectiveness project to develop a model for the transmission of entrepreneurial intentions within families in different cultures. Using data on more than 40,000 individuals from 15 countries, we show that beyond the transmission of entrepreneurial intentions from parents to children, grandparents - either directly or "indirectly" via the parents - impact the offspring's intentions. Moreover, we find that parents' and grandparents' influences partly substitute for one another. The strength of these effects varies across cultures. Our results provide a more detailed picture of the

intergenerational transmission of entrepreneurial intentions.

Zhi Tang  
And Jintong Tang

**Stakeholder-firm power difference, stakeholders' CSR orientation, and S.MEs' environmental performance in China**

436

Although stakeholder power theory has been at the forefront of environmental studies, extant research has focused on stakeholders' power while firms' countering power has not been systematically examined. Furthermore, different stakeholders may prioritize social goals differently. In this paper, we propose that stakeholder-firm power difference determines firms' environmental performance and stakeholders' CSR orientation (i.e., the degree to which a stakeholder holds firms' engagement in CSR as important) moderates this relationship. Utilizing a sample of 144 Chinese small- and medium-sized enterprises (SMEs), we found that governments-, competitors-, and the media-firm power difference indeed significantly affect Chinese SMEs environmental performance. Besides, governments' and the media's CSR orientation moderate the relationship between stakeholder-firm power difference and firms' environmental performance. Research and practical implications are discussed.

Katrin Burmeister-Lamp  
Moren Lévesque  
And Christian Schade

**Are entrepreneurs influenced by risk attitude, regulatory focus or both? An experiment on entrepreneurs' time allocation**

456

"Hybrid entrepreneurs" — those who maintain a wage job while starting a new enterprise — outnumber pure entrepreneurs in many countries. Yet, how hybrid entrepreneurs allocate their working hours between these two activities is not well understood. To better understand the relationship between hybrid entrepreneurs' division of time between their wage jobs and new enterprises we develop a model that captures hybrid entrepreneurs' decisions on the tradeoffs between financial risk and return as it relates to time allocation. We test two hypotheses based on utility theory, and challenge them with two hypotheses based on regulatory focus theory in a controlled experiment with 25 early stage entrepreneurs and 29 undergraduate students. In the computer-based experiment, entrepreneurs' and students' time allocation decisions (tied to monetary incentives) are used to test what would motivate them to work more or less hours in their entrepreneurial startups. We find that the actual time allocation decisions of the student group are somewhat in tune with utility theory, but that the entrepreneurs' time allocation decisions are better explained by regulatory focus theory.

Tiantian Yang  
And Howard E. Aldrich

**Out of sight but not out of mind: Why failure to account for left truncation biases research on failure rates**

477

We note at least three major issues in entrepreneurship theory that can be clarified by studying the survival chances of new ventures: the extent to which entrepreneurs are so constrained by initial founding conditions that they are unable to learn; the degree to which heterogeneity and innovative capabilities are lost due to the failure of new ventures; and the imprinting effects of new ventures' early days on their subsequent development. However, previous research on these issues has been inconclusive because of problems in research design and data analysis. In this paper, we shed light on new venture failure rates by assessing the

validity and generalizability of previous findings. We argue that research using registration data to study new ventures is very likely to generate biased results and that research attempting to track new ventures from a very early stage can still suffer from selection bias due to left truncation. Using a sample of new ventures from the Panel Study of Entrepreneurial Dynamics II, we provide evidence for the extent of such biases. We offer a statistical solution to left truncation that can be easily applied in widely used statistical programs.

Hernan Aguinis,  
And Sola O. Lawal

**Conducting field experiments using eLancing's natural environment**

493

We propose the use of eLancing as a natural environment to conduct field experiments in entrepreneurship research. eLancing, or Internet freelancing, involves millions of people around the world and consists of websites that link individuals and organizations interested in purchasing Services or commissioning people to complete some type of work with individuals and organizations interested in providing such services or performing such work. We provide a description of how to conduct practically feasible field experiments using eLancing's natural environment to investigate important substantive areas such as entrepreneurial team efficacy and how execution differs from opportunity recognition, among other areas. Using eLancing to conduct field experiments allows researchers to overcome pervasive methodological challenges as revealed by a content analysis of the 175 empirical articles published in the Journal of Business Venturing from January 2005 to November 2010. Specifically, eLancing allows researchers to improve generalizability, address the omitted variables problem, improve the operationalization of constructs, improve confidence regarding the nature of causal relationships, and address other challenges such as participant bias and selective survival. Thus, using eLancing as a methodological tool has the potential to lead to important theoretical advancements and subsequent practical applications.

Gabriel Pons Rotger  
Mette Gørtz  
And David J. Storey

**Assessing the effectiveness of guided preparation for new venture creation and performance: Theory and practice**

506

Governments in virtually all developed countries subsidise "guided preparation" for entrepreneurial activity. Despite being so widespread, the evidence that this assistance enhances venture performance remains in dispute, primarily because of a lack of consensus over statistical approaches. This paper provides a new — to entrepreneurship scholars — approach, applying it to a programme guiding nascent and new entrepreneurs in Denmark. It concludes that the programme contributes to the survival and size of new ventures, but its impact on growth is less clear. It also finds that impact is sensitive to changing the eligibility criteria of the programme — such as requiring a modest payment from participants or selecting participants according to observable entrepreneurial characteristics.

- **Publmark.** Santiago, (261), mayo - junio 2012



**Mercado**

**Telefonía móvil**

**LA LLAMADA DE LOS DEBUTANTES**

6

La portabilidad numérica atrajo a nuevos operadores que prometen cambiar el status quo y transformar la industria de telefonía móvil en el país. Flexibilidad, segmentación transparente y disminución en las tarifas forman parte de la oferta de los debutantes.

**Entrevista**

**Cristian Aubert, gerente general de Azul Azul S.A.**

**MARCA GOLEADORA**

14

En cinco años de gestión, la concesionaria del Club Universidad de Chile no sólo ostenta campeonatos en la cancha. Desde que el fútbol profesional entró a operar bajo el esquema de sociedades anónimas deportivas, la "U" ha probado ser la empresa más exitosa y una marca imbatible. Algo que conoce a fondo quien está a cargo de la administración de este proyecto.

**Mercado**

**Calefacción**

**AI CALOR DE LA COMPETENCIA**

24

Con los primeros meses fríos del año ya instalados, las compañías líderes del mercado en la venta de calefactores intra domiciliarios han "sacado la artillería pesada" para llamar la atención del consumidor a través de estufas de sofisticada tecnología en material de seguridad y ahorro de combustible espectacular diseño y hasta cero emisiones.

**Publicidad**

**Festivales Fiap y Wave**

**CREATIVIDAD BAJO LA LUPA**

30

La creatividad se dio cita en los meses recién pasados. Primero Fiap, que este año dejó Buenos Aires para irse a Miami, y luego Wave, que recibió a los competidores como siempre junto a las playas de Río de Janeiro. Las agencias chilenas premiadas hacen un balance positivo, aunque -salvo casos puntuales- el resultado no da para festejos.

**Tecnología**

**Dispositivos móviles**

**DIME CON QUIEN ANDAS....**

42

El mundo de lo móvil está de moda, no hay más que echar un vistazo a nuestro



alrededor para darnos cuenta. Donde el teléfono no es el único juguete móvil que adquiere un usuario. Ahí están los reproductores MP3, las consolas de juegos, los e-readers, las tablets, los notebooks y muchos más que hoy compiten por ser el acompañante favorito.

Entrevista

**Maribel Vidal, vicepresidenta y directora de planning de McCann Enckson**

**CAZADORA DE TENDENCIAS**

46

Es un referente cuando se trata de auscultar a los consumidores. Número puesto en seminarios sobre tendencias sociales, donde ha revelado segmentos emergentes como los tweens, los seniors o el consumo del grupo D. Pero ella prefiere no personalizar sus logros y siempre habla en "nosotros", compartiendo cada mérito con su equipo de planning y la agencia donde ha hecho prácticamente toda su cañera: McCann Erickson.

Tecnimark

**Marketing digital/ Clase 3 y final**

**CONSTRUYENDO REPUTACION**

50

Estando ya en este carro de las comunicaciones digitales, lo que corresponde ahora es aprender a moverse con habilidad, aprovechando las oportunidades que genera Internet sin poner en riesgo la reputación de la empresa o la marca. Roberto Camhi, director ejecutivo de Mapcity y profesor de eClass, entrega pistas para desplazarse en este terreno.

Scanner

**Inbrax**

**INNOVACION A LA ORDEN**

54

Esta joven agencia, cuya base es la sociedad -comercial y conyugal- entre Carolina Pinheiro y Pancho González, se ha hecho notar por sus trabajos con marcas a las que ha revitalizado su imagen. Su nombre es también una sigla de lo que definen como sus tres pilares: "Innovation, Brain storming y X change".

Internacional

**Industria alimentaria**

**PEPSICO: TIEMPO PARA CREERLO**

56

El gigante de la alimentación y las bebidas gaseosas debe conciliar los urgentes esfuerzos por recuperar participación de mercado en el corto plazo con una ambiciosa reingeniería que puede llevarle años. ¿Será capaz de convencer a Wall Street?

**SECCIONES**

**Editorial**

5

**Destacamos en publicidad**

12

**Gente de marketing**

18

**Misceláneas**

36

**Ferias, cursos y seminarios**

60

**Libros**

62

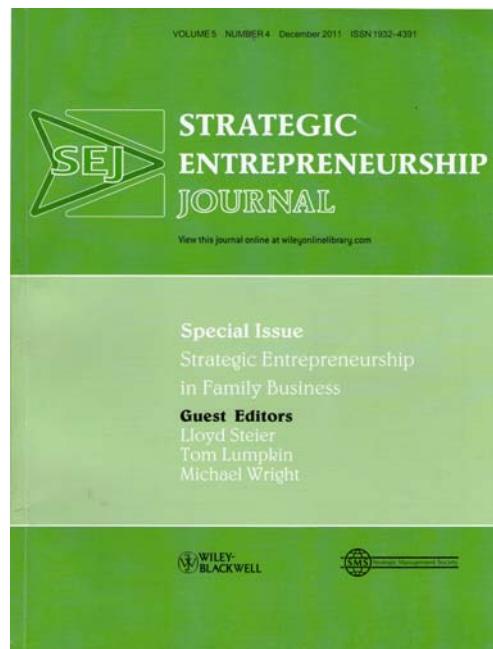
**Cartas**

64

**Columna de Franca Guerrero**

66

- **Strategic Entrepreneurship Journal.** Malden, 5(4), diciembre 2011



**Strategic Entrepreneurship in Family Business**

Guest Editors: Lloyd Steier, Tom Lumpkin, and Michael Wright

**Strategic Entrepreneurship in Family Business:**

G. T. Lumpkin, L. Steier, and M. Wright

285

**Resource Orchestration in Family Firms: Investigating How Entrepreneurial Orientation, Generational Involvement, and Participative Strategy Affect Performance:**

F. Chirico, D. Sirmon, S. Sciascia, and P. Mazzola

307

**Portfolio Entrepreneurship in Family Firms: A Resource-Based Perspective:**

P. Sieger, T. Zellweger, R. S. Nason, and E. Clinton

327

**Implications of Intra-Family and External Ownership Transfer of Family Firms: Short-Term and Long-Term Performance Differences:**

K. Wennberg, J. Wiklund, K. Hellerstedt, and M. Nordqvist

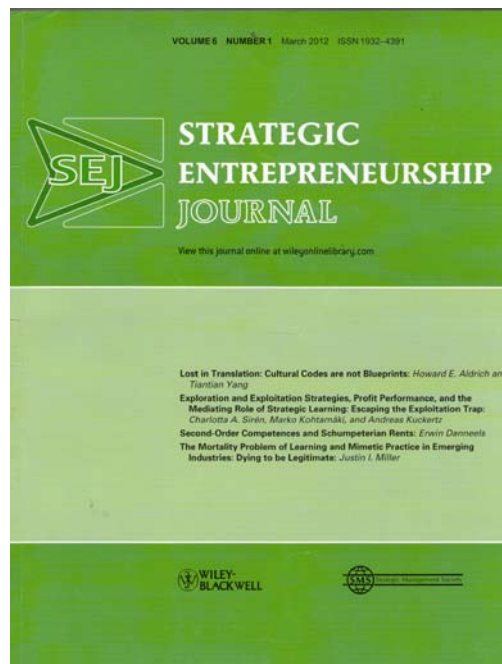
352

**Concentrated Ownership and Firm Performance: Does Family Control Matter?:**

M. Singal and V. Singal

373

- **Strategic Entrepreneurship Journal.** Malden, 6(1), marzo 2012



<b>Lost in Translation: Cultural Codes are not Blueprints:</b> Howard E. Aldrich and Tiantian Yang	1
<b>Exploration and Exploitation Strategies, Profit Performance, and the Mediating Role of Strategic Learning: Escaping the Exploitation Trap:</b> Charlotta A. Sirén, Marko Kohtamäki, and Andreas Kuckertz	18
<b>Second-Order Competences and Schumpeterian Rents:</b> Erwin Danneels	42
<b>The Mortality Problem of Learning and Mimetic Practice in Emerging Industries: Dying to be Legitimate:</b> Justin I. Miller	59

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(1), enero 2012



<b>When Does Corporate Venture Capital Add Value for New Ventures?</b> H. D. Park and H. K. Steensma	1
<b>The Differing Effects of Agent and Founder CEOs on the Firm's Market Expansion:</b> D. Souder, Z. Simsek, and S. G. Johnson	23
<b>The Impact of Local Demand on Innovation in a Global Industry:</b> K. R. Fabrizio and L. G. Thomas	42
<b>Who Leaves, Where to, and Why Worry? Employee Mobility, Entrepreneurship and Effects on Source Firm Performance:</b> B. A. Campbell, M. Ganco, A. M. Franco and R. Agarwal	65
<b>Entry into Platform-Based Markets:</b> F. Zhu and N. Iansiti	88
<b>RESEARCH PROSPECTIVES</b> <b>Prospectives Section of Strategic Management Journal:</b> R. Bettis, W. Mitchell, and E. Zajac, Co-Editors	107
<b>The Search for Asterisks: Compromised Statistical Tests and Flawed Theories:</b> R. A. Bettis	108

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(2), febrero 2012



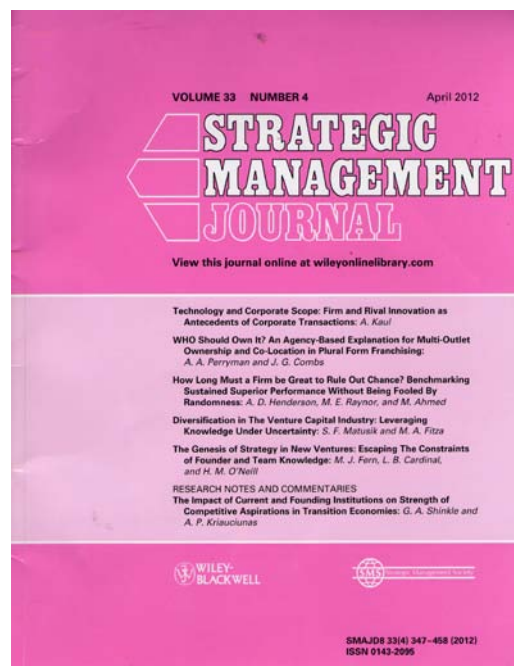
<b>Social Comparison Among Competing Firms:</b> K.-H. Kim and W. Tsai	115
<b>Does Complexity Deter Customer-Focus?</b> S. K. Ethiraj, N. Ramasubbu, and M. S. Krishnan	137
<b>Dynamics of the Evolution of the Strategy Concept 1962-2008: A Co-Word Analysis:</b> G. A. Ronda-Pupo and L. Á. Guerras-Martin	162
<b>Performance Implications of Outsourcing for Technological Innovations: Managing the Efficiency and Adaptability Trade-Off:</b> C. Weigelt and M. B. Sarkar	189
<b>RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES</b> <b>Sustaining Superior Performance in an Emerging Economy: An Empirical Test in the Indian Context:</b> M. D. R. Chari and P. David	217

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(3), marzo 2012



<b>Insecure Advantage? Markets for Technology and the Value of Resources for Entrepreneurial Ventures:</b> A. Arora and A. Nandkumar	231
<b>Growing Pains: Pre-Entry Experience and the Challenge of Transition to Incumbency:</b> P.-L. Chen, C. Williams, and R. Agarwal	252
<b>The Influence of Prior Industry Affiliation on Framing in Nascent Industries: The Evolution of Digital Cameras:</b> M. J. Benner and M. Tripsas	277
<b>The Informational Relevance of Corporate Social Responsibility: Evidence from DS400 Index Reconstitutions:</b> S. Ramchander, R. G. Schwebach, and K. Staking	303
<b>All Experience is not Created Equal: Learning, Adapting, and Focusing in Product Portfolio Management:</b> J. P. Eggers	315
<b>RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES</b>	
<b>Measuring the Effect of M&amp;A on Patenting Quantity and Quality:</b> G. Valentini	336

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(4), abril 2012



<b>Technology and Corporate Scope: Firm and Rival Innovation as Antecedents of Corporate Transactions:</b> A. Kaul	347
<b>WHO Should Own It? An Agency-Based Explanation for Multi-Outlet Ownership and Co-Location in Plural Form Franchising:</b> A. A. Perryman and J. G. Combs	368
<b>How Long Must a Firm be Great to Rule Out Chance? Benchmarking Sustained Superior Performance Without Being Fooled By Randomness:</b> A. D. Henderson, M. E. Raynor, and M. Ahmed	387
<b>Diversification in The Venture Capital Industry: Leveraging Knowledge Under Uncertainty:</b> S. F. Matusik and M. A. Fitza	407
<b>The Genesis of Strategy in New Ventures: Escaping The Constraints of Founder and Team Knowledge:</b> M. J. Fern, L. B. Cardinal, and H. M. O'Neill	427
<b>RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES</b> <b>The Impact of Current and Founding Institutions on Strength of Competitive Aspirations in Transition Economies:</b> G. A. Shinkle and A. P. Kriauciunas	448

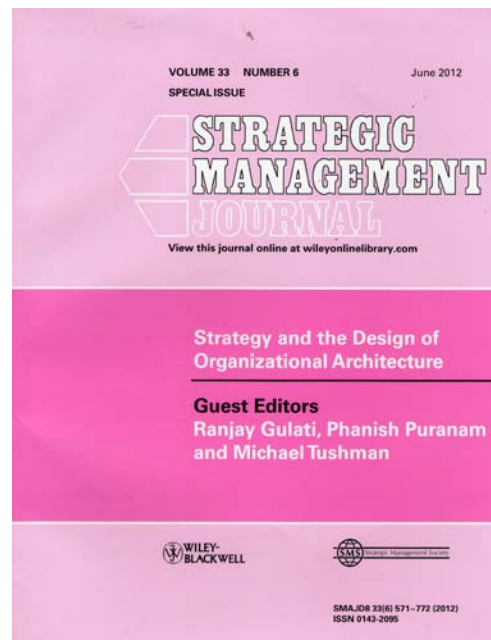


- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(5), mayo 2012



<b>The Path Dependence of Organizational Reputation: How Social Judgment Influences Assessments of Capability and Character:</b> Y. Mishina, E. S. Block, and M. J. Mannor	459
<b>Group Influence Activities and The Performance of Strategic Initiatives:</b> C. Lechner and S. W. Floyd	478
<b>Robust Analogizing and The Outside View: Two Empirical Tests of Case-Based Decision Making:</b> D. Lovallo, C. Clarke, and C. Camerer	496
<b>Integrated Knowledge Exploitation: The Complementarity of Product Development and Technology Licensing:</b> U. Lichtenthaler and H. Ernst.	513
<b>The Impact of Global and Local Cohesion on Innovation in The Pharmaceutical Industry:</b> I. Guler and A. Nerkar	535
<b>Explaining Temporal Orientation: Evidence from The Durability of Firms' Capital Investments:</b> D. Souder and P. Bromiley	550

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(6), junio 2012



- Meta-Organization Design: Rethinking Design in Interorganizational and Community Contexts:**  
R. Gulati, P. Puranam, and M. Tushman 571
- Sailing into the Wind: Exploring the Relationships among Ambidexterity, Vacillation, and Organizational Performance:**  
P. Boumgarden, J. Nickerson, and T. R. Zenger. 587
- Organizational Structure as a Determinant of Performance: Evidence from Mutual Funds:**  
F. A. Csaszar. 611
- Architecture, Attention, and Adaptation in the Multibusiness Firm: General Electric from 1951 to 2001:**  
J. Joseph and W. Ocasio 633
- The Role of Individuals in the Information Processing Perspective:**  
K. L. Turner and M. V. Makhija 661
- Structural Knowledge: How Executive Experience with Structural Composition Affects Intrafirm Mobility and Unit Reconfiguration:**  
S. Karim and C. Williams 681
- Spillovers Across Organizational Architectures: The Role of Prior Resource Allocation and Communication in Post-Acquisition Coordination Outcomes:**  
R. Agarwal, J. Anand, J. Bercovitz and R. Croson 710
- The Architecture of Collaboration:**  
Ø. D. Fjeldstad, C. C. Snow, R. E. Miles and C. Lettl. 734
- A Network Perspective on Organizational Architecture: Performance Effects of the interplay of Formal and Informal Organization:**  
G. Soda and A. Zaheer 751

- **The American Economic Review.** Nashville, 102(3), mayo 2012



<b>Foreword</b>	<b>x</b>
<b>Editors' Introduction</b>	<b>xi</b>
<b>Papers</b>	
<b>Richard T. Ely Lecture</b> Does the Current Account Still Matter? Maurice Obstfeld	<b>1</b>
<b>Implications of Rational Inattention</b> <b>Simple Market Equilibria with Rationally Inattentive Consumers</b> Filip Matějka and Alisdair McKay	<b>24</b>
<b>Information Processing and Limited Liability</b> Bartosz Mackowiak and Mirko Wiederholt	<b>30</b>
<b>Information Choice Technologies</b> Christian Hellwig, Sebastian Kohls, and Laura Veldkamp	<b>35</b>
<b>Attention and Choice</b> <b>Prospect Theory as Efficient Perceptual Distortion</b> Michael Wobdford	<b>41</b>
<b>Saliency in Experimental Tests of the Endowment Effect</b> Pedro Bórdalo, Nicola Gennaioli, and Andrei Shleifer	<b>47</b>
<b>Measuring Systemic Risk</b> <b>Getting at Systemic Risk via an Agent-Based Model of the Housing Market</b> John Geanakoplos, Robert Axtell, Doyne J. Farmer, Peter Howitt, Benjamín Conlee, Jonathan Goldstein, Matthew Hendrey, Nathan M. Palmer, and Chun-Yi Yang	<b>53</b>
<b>Capital Shortfall: A New Approach to Ranking and Regulating Systemic Risks</b> Viral Acharya, Robert Engle, and Matthew Richardson	<b>59</b>
<b>Privacy-Preserving Methods for Sharing Financial Risk Exposures</b> Emmanuel A. Abbe, Amir E. Khandani, and Andrew W. Lo	<b>65</b>

<b>Fiscal Policy During and After the Financial Crisis</b>	
<b>Fiscal Policy and the Great Recession in the Euro Area</b> Günter Coenen, Roland Straub, and Mathias Trabandt	71
<b>Fiscal Policy in a Financial Crisis: Standard Policy versus Bank Rescue Measures</b> Robert Kollmann, Werner Roeger, and Jan in't Veld	77
<b>Bubbles and Financial Crisis</b>	
<b>Bubbles and Total Factor Productivity</b> Jianjun Miao and Pengfei Wang	82
<b>Debt Financing in Asset Markets</b> Zhiguo He and Wei Xiong	88
<b>Understanding Bubbly Episodes</b> Vasco M. Carvalho, Alberto Martin, and Jaume Ventura	95
<b>Financial Reform—What's Really Needed?</b>	
<b>The Safe-Asset Share</b> Gary Gorton, Stefan Lewellen, and Andrew Metrick	101
<b>Three Principles for Market-Based Credit Regulation</b> Perry Mehrling	107
<b>Limited-Purpose Banking—Moving from "Trust Me" to "Show Me" Banking</b> Christophe Chamley, Laurence J. Kotlikoff, and Herakles Polemarchakis	113
<b>Very Local House Price Dynamics</b> Within-City Variation in Urban Decline: The Case of Detroit Veronica Guerrieri, Daniel Hartley, and Erik Hurst	120
<b>Housing Booms and City Centers</b> Edward L. Glaeser, Joshua D. Gottlieb, and Kristina Tobio	127
<b>Heterogeneity in Neighborhood-Level Price Growth in the United States, 1993-2009</b> Fernando Ferreira and Joseph Gyourko	134
<b>Prices and Wealth Dynamics with Heterogeneous Beliefs</b>	
<b>Market Prices of Risk with Diverse Beliefs, Learning, and Catastrophes</b> Timothy Cogley, Thomas J. Sargent, and Viktor Tsyrennikov	141
<b>Financial Innovation and Asset Price Volatility</b> Felix Kubler and Karl Schmedders	147
<b>International Robust Disagreement</b> Riccardo Colacito and Mariano M. Croce	152
<b>Heterogeneous Beliefs, Wealth Distribution, and Asset Markets with Risk of Default</b> Viktor Tsyrennikov	156
<b>Empirical Approaches to Sovereign Debt Default and Monetary-Fiscal Interactions</b>	
<b>Estimating Sovereign Default Risk</b> Huixin Bi and Norar Traum	161
<b>Evolving Monetary/Fiscal Policy Mix in the United States</b> Francesco Bianchi	167
<b>Monetary-Fiscal Policy Interactions and Indeterminacy in Postwar US Data</b> Saroj Bhattarai, Jae Won Lee, and Woong Yong Park	173
<b>Currency Unions and Macroeconomic Policies</b>	
<b>Real Exchange Rate Adjustment in and out of the Eurozone</b> Martin Berka, Michael B. Devereux, and Charles Engel	179
<b>Fiscal Consolidation in an Open Economy</b> Christopher J. Erceg and Jesper Lindé	186
<b>Managing Currency Pegs</b>	

Stephanie Schmitt-Grohé and Martín Uribe	192
<b>International Monetary Reform</b> <b>Can Asia Overcome the IMF Stigma?</b> Takatoshi Ito	198
<b>Capital Flow Management</b> Olivier Jeanne	203
<b>International Liquidity in a Multipolar World</b> Barry Eichengreen	207
<b>The International Transmission of Financial Shocks: Bank-Level Evidence from the 2007-2009 Crisis</b> <b>Follow the Money: Quantifying Domestic Effects of Foreign Bank Shocks in the Great Recession</b> Nicola Cetorelli and Linda S. Goldberg	213
<b>Flight Home, Flight Abroad, and International Credit Cycles</b> Mariassunta Giannetti and Luc Laeven	219
<b>From Financial Crisis to Great Recession: The Role of Globalized Banks</b> Shekhar Aiyar	225
<b>International Shock Transmission after the Lehman Brothers Collapse: Evidence from Syndicated Lending</b> Ralph De Haas and Neeltje Van Horen	231
<b>Coping with Economic and Environmental Shocks: Institutions and Outcomes</b> <b>Moving to Higher Ground: Migration Response to Natural Disasters in the Early Twentieth Century</b> Leah Platt Boustan, Matthew E. Kahn, and Paul W. Rhode	238
<b>Nature versus Nurture: The Environment's Persistent Influence through the Modernization of American Agriculture</b> Richard Hornbeck	245
<b>Adaptation to Climate Change in Preindustrial Iceland</b> Matthew A. Turner, Jeffrey S. Rosenthal, Jian Chen, and Chunyan Hao	250
<b>Crime and Terrorism</b> <b>Race and Gender Differences Under Federal Sentencing Guidelines</b> Todd Sorensen, Supriya Sarnikar, and Ronald L. Oaxaca	256
<b>Terrorism and Patriotism: On the Earnings of US Veterans following September 11, 2001</b> Alberto Dávila and Marie T. Mora	261
<b>The Nonlinear Relationship between Terrorism and Poverty</b> Walter Enders and Gary A. Hoover	267
<b>War and Stature: Growing Up during the Nigerian Civil War</b> Richard Akresh, Sonia Bhalotra, Marinella Leone, and Una Okonkwo Osili	273
<b>Growth Inputs: From Human Capital to Nation Building</b> <b>Nation Building and Economic Growth</b> Ellyn Creasey, Ahmed S. Rahman, and Katkerine A. Smith	278
<b>The Determinants and Consequences of School Choice Errors in Kenya.</b> Adrienne M. Lucas and Isaac M. Mbiti	283
<b>Kinship and Financial Networks, Formal Financial Access, and Risk Reduction</b> Cynthia Kinnan and Robert Townsend	289
<b>Child Health and Conflict in Cote d'Ivoire</b> Camelia Minoiu and Olga Shemyakina	294

<b>The Effects of Financial Education and Financial Literacy</b> <b>How Financial Literacy Affects Household Wealth Accumulation</b> Jere R. Behrman, Olivia S. Mitchell, Cindy K. Soo, and David Bravo	<b>300</b>
<b>Financial Education and Timely Decision Support: Lessons from Junior Achievement</b> Bruce Ian Carlin and David T. Robinson	<b>305</b>
<b>Financial Knowledge and Financial Literacy at the Household Level</b> Alan L. Gustman, Thomas L. Steinmeier, and Nahid Tabatabai	<b>309</b>
<b>Effectiveness of Employer-Provided Financial Information: Hiring to Retiring</b> Robert L. Clark, Melinda Sandler Morrill, and Steven G. Allen	<b>314</b>
<b>Robustness and Approximation in Mechanism Design</b> <b>Efficient Auctions and Interdependent Types</b> Dirk Bergemann, Stephen Morris, and Satoru Takahashi	<b>319</b>
<b>Robustly Ranking Mechanisms</b> Tilman Borgers and Doug Smith	<b>325</b>
<b>Approximation in Mechanism Design</b> Jason D. Hartline	<b>330</b>
<b>Digitization and New Research Directions: Copyright, Privacy, and User-Generated Content</b> <b>Copyright Research in the Digital Age: Moving from Piracy to the Supply of New Products</b> Joel Waldfogel	<b>337</b>
<b>Is Wikipedia Biased?</b> Shane Greenstein and Feng Zhu	<b>343</b>
<b>Shifts in Privacy Concerns</b> Avi Goldfarb and Catherine Tucker	<b>349</b>
<b>New Challenges for Market Design</b> <b>New Challenges in Multihospital Kidney Exchange</b> Itai Ashlagi and Alvin E. Roth	<b>354</b>
<b>Holdout in the Assembly of Complements: A Problem for Market Design</b> Scott Duke Kominers and E. Glen Weyl,	<b>360</b>
<b>Stability and Strategy-Proofness for Matching with Constraints: A Problem in the Japanese Medical Match and Its Solution</b> Yuichiro Ramada and Fuhito Kojima	<b>366</b>
<b>Understanding Price Controls and Nonprice Competition with Matching Theory</b> John William Hatfield, Charles R. Plott, and Tomomi Tanaka	<b>371</b>
<b>In Remembrance of Alfred E. Kahn: Fred Kahn's Impact on Deregulation and Regulatory Reform</b> <b>After Airline Deregulation and Alfred E. Kahn</b> Nancy L. Rose	<b>376</b>
<b>Dynamic Pricing of Electricity</b> Paul L. Joskow and Catherine D. Wolfram	<b>381</b>
<b>Telecommunications Deregulation</b> Jerry A. Hausman and William E. Taylor	<b>386</b>
<b>Government Policy for a Partially Deregulated Industry: Deregulate it Fully</b> Clifford Winston	<b>391</b>
<b>Global Production Chains</b> <b>Global Supply Chains and Wage Inequality</b> Arnaud Costinot, Jonathan Vogel, and Su Wang	<b>396</b>

<b>Sustaining Production Chains through Financial Linkages</b> Se-Jik Kim and Hyun Song Shin	<b>402</b>
<b>Proximity and Production Fragmentation</b> Robert C. Johnson and Guillermo Noguera	<b>407</b>
<b>Measuring the Upstreamness of Production and Trade Flows</b> Pol Antrás, Davin Chor, Thibault Fally, and Russell Hillberry	<b>412</b>
<b>Trade and Labor Markets: Evidence from Matched Employer-Employee Data</b> <b>Trade, Labor Market Frictions, and Residual Wage Inequality across Worker Groups</b> Pravin Krishna, Jennifer P. Poole, and Mine Zeynep Senses	<b>417</b>
<b>Offshoring, Transition, and Training: Evidence from Danish Matched Worker-Firm Data</b> David Hummels, Jakob R. Munch, Lars Skipper, and Chong Xiang	<b>424</b>
<b>Liberalized Trade and Worker-Firm Matching</b> Carl Davidson, Fredrik Heyman, Steven Matusz, Fredrik Sjöholm, and Susan Chun Zhu	<b>429</b>
<b>Exports and Within-Plant Wage Distributions: Evidence from Mexico</b> Judith A. Frías, David S. Kaplan, and Eric Verhoogen	<b>435</b>
<b>New Directions in Trade and Geography</b> <b>Village Economic Accounts: Real and Financial Intertwined</b> Archawa Paweenawat and Robert M. Townsend	<b>441</b>
<b>Innovation in Space</b> Klaus Desmet and Esteban Rossi-Hansberg	<b>447</b>
<b>Ricardo's Theory of Comparative Advantage: Old Idea, New Evidence</b> Arnaud Costinot and Dave Donaldson	<b>453</b>
<b>New Directions in Trade Policy</b> <b>Tariff Revenue and Tariff Caps</b> Manuel Amador and Kyle Bagwell	<b>459</b>
<b>Profits in the "New Trade" Approach to Trade Negotiations</b> Ralph Ossa	<b>466</b>
<b>Trade Agreements and the Nature of Price Determination</b> Pol Antrás and Robert W. Staiger	<b>470</b>
<b>Model Selection</b> <b>On the Use of Holdout Samples for Model Selection</b> Frank Schorfheide and Kenneth I. Wolpin	<b>477</b>
<b>Prediction with Misspecified Models</b> John Geweke and Gianni Amisano	<b>482</b>
<b>Assumptions Matter: Model Uncertainty and the Deterrent Effect of Capital Punishment</b> Steven N. Durlauf, Chao Fu, and Salvador Navarro	<b>487</b>
<b>The 2006 Massachusetts Health Reform</b> <b>Heuristics and Heterogeneity in Health Insurance Exchanges: Evidence from the Massachusetts Connector</b> Keith Marzilli Ericson and Amanda Starc	<b>493</b>
<b>Health Reform, Health Insurance, and Selection: Estimating Selection into Health Insurance Using the Massachusetts Health Reform</b> Martin B. Hackmann, Jonathan T. Kolstad, and Amanda E. Kowalski	<b>498</b>
<b>The Impact of the Massachusetts Health Care Reform on Health Care Use Among Children</b> Sarah Miller	<b>502</b>



<b>How Did Health Care Reform in Massachusetts Impact Insurance Premiums?</b> John A. Graves and Jonathan Gruber	<b>508</b>
<b>Causes and Consequences of Unemployment: New Microeconomic Evidence and Perspectives</b>	
<b>The Long-Term Effects of UI Extensions on Employment</b> Johannes F. Schmieder, Till von Wachter, and Stefan Bender	<b>514</b>
<b>Unemployment in the Great Recession: Did the Housing Market Crisis Prevent the Unemployed from Moving to Take Jobs?</b> Henry S. Farber	<b>520</b>
<b>Contract Form, Wage Flexibility, and Employment</b> Thomas Lemieux, W. Bentley MacLeod, and Daniel Parent	<b>526</b>
<b>Immigration, Employment, and Entrepreneurship</b>	
<b>Access to Credit by Small Businesses: How Relevant Are Race, Ethnicity, and Gender?</b> Elizabeth Asiedu, James A. Freeman, and Akwasi Nti-Addae	<b>532</b>
<b>Coming to America: Does Having a Developed Home Country Matter for Self-Employment in the United States?</b> Ruth Uwaifo Oyelere and Willie Belton	<b>538</b>
<b>The Labor Market Impact of Mandated Employment Verification Systems</b> Catalina Amuedo-Dorantes and Cynthia Bansak	<b>543</b>
<b>The Employment of Low-Skilled Immigrant Men in the United States</b> Brian Duncan and Stephen J. Trejo	<b>549</b>
<b>Maternity Leave, Family Formation, and Caregiving</b>	
<b>Love and Money by Parental Matchmaking: Evidence from Urban Couples in China</b> Fali Huang, Ginger Zhe Jin, and Lixin Colin Xu	<b>555</b>
<b>Business Cycles and Gender Diversification: An Analysis of Establishment-Level Gender Dissimilarity</b> Cynthia Bansak, Mary E. Graham, and Alian A. Zebedee	<b>561</b>
<b>Birth Rates and the Vietnam Draft</b> Marianne P. Bitler and Lucie Schmidt	<b>566</b>
<b>Identification of the Effect of Depression on Risky Sexual Behavior: Exploiting a Natural Experiment</b> Susan L. Averett and Yang Wang	<b>570</b>
<b>Measuring and Explaining the Collapse of the Labor Market in the Great Recession</b>	
<b>Hiring, Churn, and the Business Cycle</b> Edward P. Lazear and James R. Spletzer	<b>575</b>
<b>Job-to-Job Flows in the Great Recession</b> Henry Hyatt and Erika McEntarfer	<b>580</b>
<b>Recruiting Intensity during and after the Great Recession: National and Industry Evidence</b> Steven J. Davis, R. Jason Faberman, and John C. Haltiwanger	<b>584</b>
<b>Did the Housing Price Bubble Clobber Local Labor Market Job and Worker Flows When It Burst?</b> John M. Abowd and Lars Vilhuber	<b>589</b>
<b>Time Away from Work</b>	
<b>Time Use, Emotional Well-Being, and Unemployment: Evidence from Longitudinal Data</b> Alan B. Krueger and Andreas I. Mueller	<b>594</b>
<b>Retirement and Home Production: A Regression Discontinuity Approach</b> Elena Stancanelli and Arthur Van Soest	<b>600</b>

<b>The Role of Preferences and Opportunity Costs in Determining the Time Allocated to Housework</b>	
Leslie S. Stratton	<b>606</b>

<b>Agregate Impacts of a Gift of Time</b>	
Jungmin Lee, Daiji Kawaguchi, and Daniel S. Hamermesh	<b>612</b>

**PROCEEDINGS**

---

<b>Minutes of the Annual Meeting Chicago, IL January 7, 2012</b>	<b>620</b>
<b>Reports</b>	
Secretary	<b>622</b>
Treasurer	<b>626</b>
Universal Academic Questionnaire Summary Statistics	<b>631</b>
List of Online Reports	<b>635</b>

**SUPPLEMENTAL ONLINE PROCEEDINGS**

---

Supplemental Proceedings are Online Only (and Free)	
<b>Minutes of the Meeting of the Executive Committee Chicago, IL April 15, 2011</b>	<b>637</b>
<b>Minutes of the Meeting of the Executive Committee Chicago, IL January 5, 2012</b>	<b>645</b>
<b>Reports</b>	
Report of the Editor American Economic Review	<b>653</b>
Report of the Editor Journal of Economic Literature	<b>666</b>
Report of the Editor Journal of Economic Perspectives	<b>669</b>
Report of the Editor American Economic Journal: Applied Economics	<b>672</b>
Report of the Editor American Economic Journal: Economic Policy	<b>676</b>
Report of the Editor American Economic Journal: Macroeconomics	<b>680</b>
Report of the Editor American Economic Journal: Microeconomics	<b>685</b>
Report of the Director Job Openings for Economists	<b>688</b>
Report of the Committee on Economic Education for 2011	<b>691</b>
Report of the Committee on the Status of Women in the Economics Profession 2011	<b>697</b>
<b>Committee on the Status of Minority Groups in the Economics Profession: Report of Committee</b>	
Activities for the 2011 Calendar Year	<b>705</b>
<b>American Economic Association Committee on Statistics (AEASat)</b>	<b>710</b>
Annual Report—2011	
<b>Committee on Government Relations</b>	<b>711</b>
<b>The American Economic Association and Allied Social Science Associations</b>	<b>714</b>
<b>Report of the Selection Committee for the American Economic Journal: Macroeconomics Editor</b>	<b>716</b>

- **The Journal of Economic Perspectives.** Nashville, 26(2), mayo 2012



#### Symposia

##### 100 Issues of JEP ;

David Autor, "The Journal of Economic Perspectives at 100 (Issues)" 3

Joseph E. Stiglitz, "The Journal of Economic Perspectives and the Marketplace of Ideas: A View from the Founding" 19

Timothy Taylor, "From the Desk of the Managing Editor" 27

##### International Trade

Gordon H. Hanson, "The Rise of Middle Kingdoms: Emerging Economies in Global Trade" 41

Jonathan Eaton and Samuel Kortum, "Putting Ricardo to Work" 65

Marc J. Melitz and Daniel Trefler, "Gains from Trade when Firms Matter" 91

Jonathan Haskel, Robert Z. Lawrence, Edward E. Leamer, and Matthew J. Slaughter, "Globalization and U.S. Wages: Modifying Classic Theory to Explain Recent Facts" 119

##### Articles

Melissa S. Kearney and Phillip B. Levine, "Why is the Teen Birth Rate in the United States So High and Why Does It Matter?" 141

Filipe R. Campante and Davin Chor, "Why was the Arab World Poised for Revolution? Schooling, Economic Opportunities, and the Arab Spring" 167

Benjamin Edelman, "Using Internet Data for Economic Research" 189

Liran Einav and Steve Tadelis, "Jonathan Levin: 2011 John Bates Clark Medalist" 207

##### Features

Jeff Biddle, "Retrospectives: The Introduction of the Cobb-Douglas Regression" 223

Timothy Taylor, "Recommendations for Further Reading" 237

- **Trend Management.** Santiago, 14(4), mayo 2012



**COMPORTAMIENTO DE LOS PRECIOS DE LAS ACCIONES DE LAS EMPRESAS NO FINANCIERAS EN CHILE DESDE QUE INFORMAN SUS GANANCIAS POR ACCIÓN SEGÚN NIC 33.**

- 14** por Leonardo Pacheco C. y Moisés Arroyo G.  
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

**LA GESTIÓN DE PROCESOS EN CHILE, RESULTADOS DE UNA ENCUESTA.**

- 22** por Juan Bravo C.  
ESCUELA DE GESTIÓN EUROPEA

**TEST DE STRESS A LA BANCA CHILENA**

- 30** por Ximena Claros B y Guillermo Yañez C.  
UNIVERSIDAD SANTO TOMÁS

**FORTALECIENDO EL GOBIERNO CORPORATIVO**

- 38 Responsabilidad penal de la empresa**  
por Teodoro Wigodski S. y Ximena Santibáñez S.  
UNIVERSIDAD DE CHILE DII

**EL VALOR ECONÓMICO DE UNA EMPRESA LIQUIDA**

- 46** por Juan Foxley R.  
UNIVERSIDAD ALBERTO HURTADO

**ACTITUD DE LOS ESTUDIANTES DE ESCUELAS DE NEGOCIOS RESPECTO AL ACCIONAR ÉTICO EN MARKETING**

- 52** por Alexis Gutiérrez C. y Carolina Nicolás A.  
UNIVERSIDAD SANTO TOMÁS

**LAS TECNOLOGÍAS DE INFORMACIÓN Y EL DESEMPEÑO ORGANIZACIONAL**

- 60 Propuesta de un Modelo Explicativo**  
por Leslier Valenzuela y Carolina Martínez  
UNIVERSIDAD DE CHILE FACEA

**La Descentralización y el Modelo Económico Actual**

- 68** por Jorge Libuy G.  
UNIVERSIDAD DEL PACÍFICO

**NUEVA CIENCIA APLICADA A LA ORGANIZACIÓN**

- 76 Teoría de la Homeostasis del Riesgo (THR) Una Explicación para el Comportamiento**

**Riesgoso en la Toma de Decisiones**

por Eduardo Bertoló M., Enrique Sepúlveda D. y Giovanni Rivano J  
ESCUELA DE GESTIÓN EUROPEA

**OBJETIVOS DE IDEACIÓN EN LA GENERACIÓN DE NUEVOS PRODUCTOS**

**82** por Claudio León de la Barra S.  
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE VALPARAÍSO

**EXCESO DE TOMA DE RIESGO CREDITICIO EN CHILE**

**90** por Carlos J. García y Andrés Sagner  
UNIVERSIDAD ALBERTO HURTADO

**SEGMENTO SOCIOECONÓMICO D:**

**98 Las mujeres impulsando un mercado emergente en Chile**  
por Cristóbal Fernández R., Paulina Santander A. y Raisa Staub R.  
UNIVERSIDAD SANTA MARÍA

**LA CERCANÍA DEL MERCADO GLOBAL**

**104** por Ana María Vallina H.  
P. U. CATÓLICA DE VALPARAÍSO

**CALIDAD DE SERVICIO PARA BANCA RETAIL**

**110** por Máximo Bosch, Eduardo Contreras y Patricia Ross  
UNIVERSIDAD DE CHILE DII

**NEUROECONOMÍA:**

**120 La ruta cerebral hacia un cambio de Paradigma Económico**  
por Horacio Sanhueza B., Franco Lotito C. y Vanessa Ortega T.  
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

**UNA APLICACIÓN DE LA GROUNDED THEORY EN LA INVESTIGACIÓN DE MERCADOS  
CUALITATIVA DE PARADIGMA ECONÓMICO**

**128** por Carlos Aqueveque U.  
P. U. CATÓLICA DE VALPARAÍSO

**EFFECTO PAÍS ORIGEN EN CHILE Y VARIABLES QUE AFECTAN SU INTENSIDAD EN LOS  
CONSUMIDORES**

**136** Jorge Cea V., Aldo Araneda Z. y Gonzalo Caballería  
UNIVERSIDAD SANTA MARÍA

**EMPRENDIMIENTO Y CALIDAD INSTITUCIONAL EN LATINOAMÉRICA**

**144 Midiendo valor agregado en la economía**  
por Claudio A. Bonilla M. y Claudio Müller V.  
UNIVERSIDAD DE CHILE DEPTO. DE CONTROL DE GESTIÓN Y SISTEMAS DE  
INFORMACIÓN

**MARKETING ECOLÓGICO MÁS QUE UNA MODA, UNA HERRAMIENTA COMPETITIVA**

**150** por Enrique Marinao A. y Víctor Valencia  
P. UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE

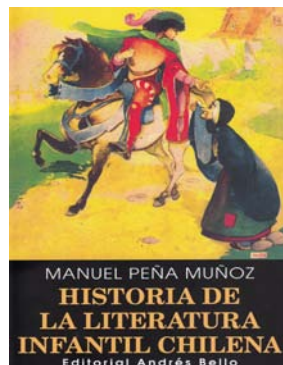
## Facultad de Educación y Humanidades

### Libros

- **Aulas inclusivas : un nuevo modo de enfocar y vivir el currículo.** 5a ed. Stainback, Susan; Stainback, William. Madrid : Narcea ,S.A Ediciones, 2011. 295 p.
- **Autorreporte del bienestar socioemocional para niños/as de prekindergarten a 2° básico.** Lira, M. Isabel; Edwards G., Marta; Hurtado E., Marta; Seguel R., Ximena. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile, 2004. 79 p.
- **Bullying at school : what we know and what we can do.** Olweus, Dan. Oxford : Blackwell Publishing, 1993. 140 p. : il.
- **Bullying prevention : creating a positive school climate and developing social competence.** Orpinas, Pamela; Horne, Arthur M.. Washington : American Psychological Association, 2006. 293 p.
- **Ciencias biológicas.** Holt, Rinehart and Winston. Austin ,TX : Holt, Rinehart and Winston, 2002. 690 p.
- **Debates constructivistas.** Baquero, Ricardo; Camilloni, Alicia; Carretero, Mario; Castorina, José Antonio; Lenzi, Alicia; Litwin, Edith. Buenos Aires : Aique, 2008. 192 p.
- **Desarrollo de portafolios para el aprendizaje y la evaluación.** 3a ed. Klenowski, Val. Madrid : Narcea ,S.A Ediciones, 2007. 180 p.
- **Didáctica e innovación curricular.** 2a ed. Estebaranz García, Araceli. Sevilla : Universidad de Sevilla, 1999. 598 p.
- **Educación en el 0-3 : la práctica reflexiva en los "nidi d'infanzia".** Quinto Borghi, Battista. Barcelona : Graó, 2010. 192 p.
- **Encuentros cercanos en la matemática.** Duhalde, María Elena; González Cuberes, María Teresa. Buenos Aires : Aique, 2007. 248 p.
- **Estrategias didácticas y organizativas ante la diversidad : dilemas del profesorado.** Oliver Vera, María del Carmen. Barcelona : Octaedro, 2003. 318 p.
- **Ética : conceptos y problemas.** 3a ed. Maliandi, Ricardo. Buenos Aires : Biblos, 2004. 207 p.
- **Ética del quehacer educativo.** Cardona, Carlos. Madrid : Rialp, 2005. 179 p.
- **Ética para Amador.** 2a ed. Savater, Fernando, 1947. Buenos Aires : Ariel, 2008. 143 p.
- **Filosofía de la educación hoy, volumen 2.** Altarejos, Francisco. Madrid : Dykinson, S.L., 1991. v.2, 511 p.

- **Historia de la literatura infantil chilena.** Peña Muñoz, Manuel. Santiago : Andrés Bello, 2009. 546 p.

Esta obra presenta un completo panorama de nuestra literatura infantil, desde la época de la Colonia hasta nuestros días. A través de estas páginas, el lector encontrará abundante información sobre las principales corrientes de la literatura infantil en Chile a través de casi dos siglos, desde la literatura pedagógica de corte religioso y patriótico del siglo XIX hasta las más modernas tendencias : el realismo social, el realismo psicológico, la fantasía épica, la ecología, la ciencia-ficción y el libro álbum, entre otras.



- **Historia y narratividad.** Ricoeur, Paul. Barcelona : Paidós, 1999. 230 p.
- **Inteligencia social : la nueva ciencia para mejorar las relaciones humanas.** 6a ed. Goleman, Daniel. Barcelona : Kairós, 2012. 541 p.
- **La ética de la profesión docente : estudio introductorio a la deontología de la educación.** 2a ed. Wanjiru Gichure, Christine. Pamplona : Eunsa, 1999. 496 p.
- **La violencia escolar : estrategias de prevención.** 4a ed. Ortega, Rosario; Rey, Rosario del. Barcelona : Graó, 2008. 133 p.
- **Los primeros pasos en la formación de lectores : la escuela y la formación de lectores autónomos.** Charria de Alonso, María Elvira; Charria de Gómez, María Josefa. Buenos Aires : Aique, 1992. 78 p.
- **Matemáticas activas (2-6 años).** 1a ed. Berdonneau, Catherine. Barcelona : Graó, 2008. 338 p.
- **Métodos de investigación en psicopedagogía.** 1a ed. Buendía Eisman, Leonor; Hernández Piña, Fuensanta; Colas Bravo, María Pilar. Madrid : McGraw-Hill, 1998. 343 p.
- **Narrar por escrito desde un personaje : acercamiento de los niños a lo literario.** 1a ed. Ferreiro, Emilia; Siro, Ana. México : Fondo de Cultura Económica, 2008. 245 p.
- **Narrar y aprender historia.** Salazar Sotelo, Julia. México : Universidad Nacional Autónoma de México, 2006. 204 p.
- **Pensamiento y lenguaje.** Vygotski, Liev Semionovich. Barcelona : Paidós, 1995. 237 p.
- **Psicología del lenguaje : una aproximación psicopedagógica.** Bermeosolo Bertrán, Jaime. Santiago : Ediciones Universidad Católica de Chile, 2012. 442 p. : il.
- **Qualitative research and evaluation methods.** 3rd ed. Quinn Patton, Michael. London : SAGE Publications, 2001. anexos, 598 p.



- **Tae : batería de tests de autoestima escolar.** Marchant O., Teresa; Haeussler, Isabel; Torretti Hoppe, Alejandra. Santiago : Ediciones Universidad Católica de Chile ; 2001. 113 p.
- **Teoría de la educación, volumen 2 : procesos primarios de formación del pensamiento y la acción.** García Carrasco, Joaquín; García del Dujo, Angel. Salamanca : Universidad de Salamanca, 2001. v.2, 216 p.

## Revistas

- **Revista de Educación.** Santiago, (352), mayo 2012



<b>Editorial</b>	<b>1</b>
<b>Sumario</b>	<b>4</b>
<b>Avances</b>	
Proyecto nueva carrera docente: Reconociendo el mérito	<b>6</b>
Sistema único de financiamiento para la educación superior: más calidad y equidad	<b>10</b>
Tendencias Evaluación Inicia: los cambios que se aproximan	<b>13</b>
<b>Entrevista</b>	
Violeta Arancibia: "La docencia es maravillosa por la gran responsabilidad que implica"	<b>16</b>
<b>Apuntes</b>	
Evaluación Docente 2011: Fortalezas y debilidades de los profesores chilenos	<b>21</b>
<b>Innovaciones</b>	
Teatro: otro camino para aprender	<b>27</b>
<b>Sinopsis</b>	<b>30</b>
<b>Área Pedagógica</b>	
Concurso para directores Los mejores liderando escuelas y liceos	<b>34</b>
<b>Tecnociencia</b>	
Portal Yo Estudio: Cuando estudiar es entretenido	<b>38</b>
<b>Convivencia</b>	

La importancia de la inteligencia acertiva	<b>40</b>
<b>Educomunicación</b>	
Novasur. Televisión educativa para todos	<b>44</b>
Cultura Museo Artequín: donde se mezcla la realidad con la fantasía	<b>48</b>
<b>Maestros</b>	
Reviviendo la enseñanza del Aymara en La Tirana	<b>51</b>
<b>Calidoscopio</b>	<b>54</b>
<b>Correo</b>	<b>56</b>

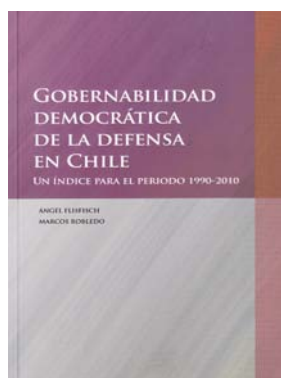
## Facultad de Gobierno

### Libros

- **Chile : de la identidad insular a la política de apertura a Asia Pacífico.** Lee Cheng, Yun Tso. Santiago : Universidad del Desarrollo. Facultad de Gobierno, 2011. 23 p.
- **Gobernabilidad democrática de la defensa en Chile : un índice para el periodo 1990-2010.** Flisfich, Angel; Robledo, Marcos. Santiago : Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, 2012. 180 p.

El libro que a continuación se presenta es parte de un proyecto más amplio denominado "Auditoría a la democracia", que se propone contribuir al debate público sobre la calidad de la democracia y la necesidad de mejorar ciertos aspectos de su funcionamiento institucional para ajustarlo a las expectativas de la ciudadanía y los estándares internacionales en la materia.

Los trabajos incluidos en este volumen fueron preparados por dos connotados académicos nacionales y presentados y discutidos con especialistas representativos de un amplio espectro político-ideológico.



- **Programas de asistencia social e impuestos implícitos a los ingresos de los hogares indigentes y pobres : el caso de Chile entre 1990 y 2009.** Guzmán, Ricardo A.; Troncoso, Rodrigo. Santiago : Universidad del Desarrollo. Facultad de Gobierno, 2012. 7 p.

## Facultad de Ingeniería

### Libros

- **Ecuaciones diferenciales y problemas con valores en la frontera : cómputo y modelado.** 4a ed. Edwards, C. Henry; Penney, David E.. México : Pearson Educación, 2009. 824 p.
- **Física para ciencias e ingeniería con física moderna, volumen 2.** 4a ed. Giancoli, Douglas C.. México : Pearson, 2009. v.2, 768 p. : il.

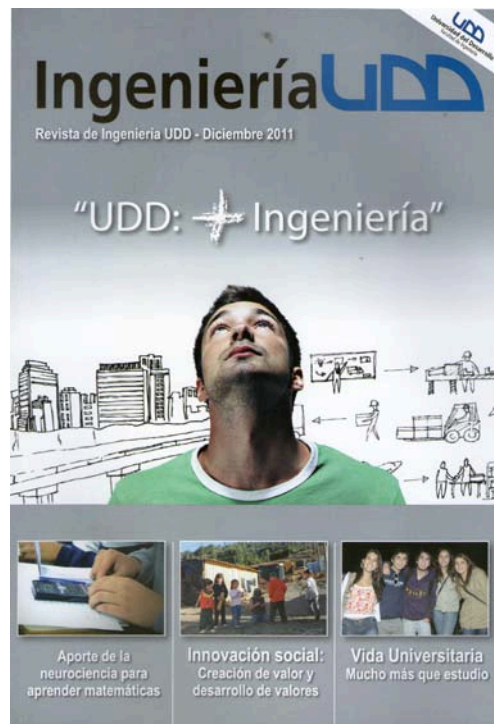
Este libro desarrolla la física de manera precisa, correcta y con una excepcional metodología didáctica. Durante sus páginas, hace énfasis en la resolución de problemas, introduce actividades que desarrollan en el alumno el razonamiento y presenta recuadros con métodos para una mejor resolución de los problemas. Además, contiene interesantes y útiles notas al margen, con sugerencias, aplicaciones y comentarios a los conceptos básicos de la física.



- **Introducción a la ingeniería medioambiental.** 3a ed. Masters, Gilbert M.; Ela, Wendell P.. Madrid : Pearson, 2008. 737 p.

## Revistas

- **Revista de Ingeniería UDD.** Santiago, diciembre 2011



<b>Editorial</b>	<b>1</b>
Formando a ingenieros industriales para Chile	<b>3</b>
<b>Primer año de Ingeniería Civil en Obras Civiles</b>	<b>5</b>
¿Como navegar en esta nueva crisis mundial?	<b>8</b>
'Innovación, ¿algo nuevo bajo el sol?	<b>10</b>
Nuestro modelo educativo y línea de talleres	<b>12</b>
La cadena logística de la sangre y sus componentes	<b>15</b>
<b>Desarrollo de modelo basado en Redes Neuronales para diagnóstico de malignidad de nódulos tiroideos</b>	<b>17</b>
Aporte de la Neurociencia para aprender matemáticas	<b>19</b>
Sustentabilidad de la Industria Acuícola	<b>22</b>
Innovación social creación de valor y desarrollo de valores	<b>26</b>
Energía Nuclear hoy	<b>28</b>
Un ejemplo de construcción sustentable de pavimentos en Chile	<b>30</b>
Reducción de pérdidas por incendio usando modelos matemáticos	<b>32</b>
Sudoku y optimización	<b>34</b>
<b>Taller de Ingeniería: Una estrategia motivacional para estudiantes de primer año</b>	<b>36</b>
Titulación Concepción 2011	<b>39</b>

Titulación Santiago 2011	40
Centro de Alumnos 2011 Facultad de Ingeniería Santiago	41
Centro de Alumnos 2011 Facultad de Ingeniería Concepción	42
13° Versión de Carreras de Carros: Concepción gana copa 2011	43
Mi primer semestre en la UDD	46
Yo me fui de intercambio a Alemania	48
Mejores Tesis de Postgrado	49
Eventos que marcan la diferencia	51
<b>Gala Aniversario Ingeniería UDD 2011</b>	<b>54</b>
Mi proyecto final fue...	58
First Tuesday Concepción: El emprendimiento innovador puede nacer en ti	59
Red Ex Alumnos Ingenieros UDD	61
Conociendo la UDD	64
Vida universitaria mucho más que estudio	68

- **The Economist.** Londres, 403(8787), 2 - 8 junio 2012



#### The world this week

##### Leaders

###### Robot ethics

Morals and the machine

Syria under Assad

Horror in Houla

The euro crisis

How to save Spain

America's political system

State of renewal

Shale gas

Fracking great

##### Letters

On Jacob Zuma, the American navy, women, Chinese censorship, island ownership, the Eurovision song contest

##### Briefing

The future of medicine

Squeezing out the doctor

The medical workforce

Is there a doctor in the country?

##### United States

The economy

Upswing

The Texas primary

Over the top

Stop and frisk

Spread 'em!

Atlanta's airport

Up in the air

Newspapers in the South

The barkless dog

Colonial history

Lost and found

Sports betting

Gambling man

Lexington



The war over class war

#### The Americas

**Forest law in Brazil**

Compromise or deadlock?

**Mexico's election**

The battle of the airwaves

**Argentina's economy**

The blue dollar

**Caribbean integration**

Centrifugal force

#### Asia

**Myanmar's future in Asia**

Brave new world

**Nepal**

Political gridlock

**The Philippines**

Hard graft

**Fracking in Australia**

Gas goes boom

**Australia's environment**

Great Barrier Reef

**Banyan**

China, India and the press

#### Technology Quarterly

After page 54

#### China

**Problems for migrants**

Some things don't change

**Options for migrants**

Acting up

**The economy**

Stimulus or not?

#### Middle East and Africa

**Syria**

After Houla

**Egypt's election**

What choice is left?

**Israel's black immigrants**

Keep out

**Secession in Mali**

An unholy alliance

**South Africa**

Gateway to the north?

**Kenya's athletes**

A surfeit of talent

#### Europe

**France's new president**

St Francois's steps

**Spanish woes**

Hard pounding

**Italy's troubled economy**

In need of reform

**The Greek election**

Democracy in action

**Russia under Putin**

Neither's ahead

**German politics**

The Danish answer

**Charlemagne**

Killing the euro-patient?

#### Britain

##### Serving plutocrats

Jeeves and Woosterovich

##### Fear of crime

Cockeyed optimists

##### Bagehot

The odd John Bercow

#### International

##### Internet domain names

.combat

##### Diaspora politics

Returning officers

#### Business

##### Natural gas

Shale of the century

##### Codelco v Anglo American

Ore war

##### Mergers and lawsuits

Shark attack

##### Hewlett-Packard

Software is hard

##### The business of HIV

A huge, strange market

##### LVMH

The empire of desire

##### Nightclubs

Of ladies and lucre

##### Schumpeter

In praise of misfits

#### Finance and economics

##### Spain's banking system

Teetering

##### Europe's banks

Ever closer union?

##### Buttonwood

European equities

##### Venture capital in emerging markets

VC clone home

##### Corruption

You get who you pay for

##### Private equity and the Arab spring

Tentative steps

##### Insurance underwriting

Very personal finance

##### Funds of hedge funds

Going, going, gone?

##### Free exchange

Digitisation and growth

#### Science and technology

##### The Square Kilometre Array

Divide and rule

##### Atransit of Venus

Rite of passage

##### Spinal injury

Running repairs

##### Parasitology

The risks of global worming

#### Books and arts

##### Joys of swimming

The skinny on dipping

##### Beachcombing

Sea fever

**Political fiction**

David Frum  
Addiction made easy  
Crazy for it

**Literary fiction**

David Vann  
The Alamo  
Last rights  
The rapier in Renaissance Europe  
When men dressed to kill

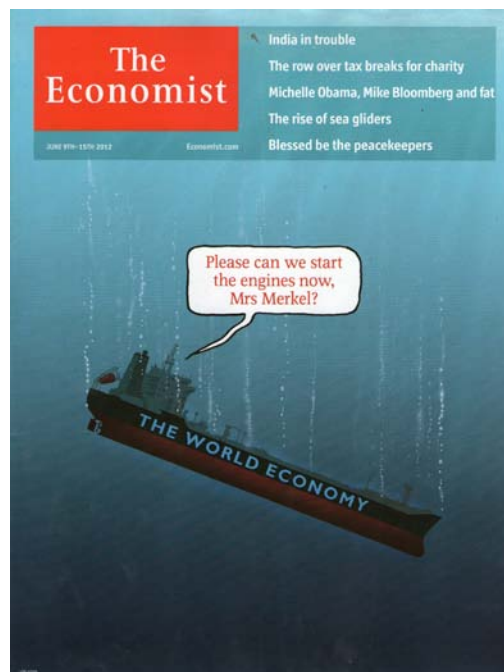
**Economic and financial indicators**

Statistics on 42 economies, plus a closer look at exchange rates against the dollar

**Obituary**

Angelica Garnett  
Bloomsbury's last shade

- **The Economist.** Londres, 403(8788), 9 - 15 junio 2012



**The world this week**

**Leaders**

**The global economy**  
Start the engines, Angela  
**India's slowdown**  
Farewell to Incredible India  
**Facebook and children**  
Let the nippers network  
**UN tropos in Africa**  
Blue berets in the red  
**Visas for entrepreneurs**  
Let the job-creators in

**Letters**

On public companies, trolleyology, written knowledge

**Briefing**

**Philanthropy and taxation**  
Sweetened charity

## United States

### The economy

Downdraught

### Wisconsin's recall

The jet-propelled Republican

### Military strategy

The China syndrome

### Recovering from 9/11

Still cloudy

### Shootings in Seattle

Cocoon no Longer

## Lexington

Obesity: stick or carrot?

## The Americas

### Human rights

Weaker foundations

### Suriname's president

Catch me if you can

### Protests in Quebec

Reframing the debate

## Asia

### Pakistan and America

Bazaar bargaining

### Fighting in Afghanistan

Ready or not

### Post-disaster Japan

Radiation refugees

### Islam in Indonesia

Tolerating intolerance

### Politics in Malaysia

Fixed deposits

### Banyan

Japan's hollow men

## China

### Military diplomacy

Not so warm and fuzzy

### Remembering Tiananmen

Resolute to the end

### Modern marriage

Looking for Love

## Middle East and Africa

### Egypt

Nerves on edge

### Fighting in Syria's uprising

Changing calculations

### Yemen's stalemate

Calling on a laureate

### Swaziland and its king

Look the other way

### Ethiopian shoes

On the march

### Kenya's politics

Still too tribal

### UN peacekeepers

Helping to calm Africa

## Europe

### Germany's chancellor

The swimming instructor

### Russia and Syria

Autocrats together

#### Sweden's Social Democrats

Recalled to life

France's power couples

Journalists and politicians

Hungary's ailing economy

Sickness on the Danube

Turkey and the Kurds

The massacre of Uludere

Charlemagne

Latvian lessons

#### Britain

GKN and aerospace

Word on a wing

Diamond Jubilee

The still centre

Bagehot

The UKIP insurgency

#### International

Philanthro-journalism

Reporters without orders

The kidnap industry

Buying safety

Cyber-warfare

Seek and hide

#### Business

Russian energy

Twih'ght for BP in Russia?

Microsoft and privacy

Change of track

Facebook and children

Kid gloves

Global shipping

A fragile truce

Business and geopolitics

Enter the B20

Visas for entrepreneurs

Where creators are welcome

The magazine industry

Non-news is good news

Schumpeter

Lying in business

#### Finance and economics

Property in Mumbai

City of red tape

Leaving the euro

My big fat Greek divorce

Europe's banks

Slouching towards a banking union

Buttonwood

Expert advice

IPOsinAsia

Sinking, not listing

Judge Rakoff

A hot bench

Generali's boss

Ciao, Giovanni

Free exchange

Burgernomics to go

#### Science and technology

Exploring the oceans

20,000 colleagues under the sea

The search for alien life

Twinkle, twinkle, little planet  
**Astronomy**  
Psst! Wanta space telescope?  
**Insect acrobatics**  
Flipping roaches

#### Books and arts

**The second world war**  
All hell let loose  
**Spanish football**  
Well red  
"Einstein on the Beach"  
Breaking the waves  
**Russia under Putin**  
Not such a strongman  
**James Fenton's poetry**  
Flower power

#### Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus our monthly poll of forecasters

#### Obituary

**Paul Fussell**  
At permanent war

- **The Economist.** Londres, 403(8789), 16 - 22 junio 2012



#### The world this week

##### Leaders

**Global warming**  
The vanishing north  
**Spain's bail-out**  
Insuficiente  
**Egypt**  
The presidential election  
**America's budget woes**  
Shift this Cliff  
**Russia and the West**  
Living with Putin, again

## Letters

On fracking, Balkan airlines, robots, Europe

## Briefing

**The Spanish bail-out**

Going to extra time

**The property bust**

Trickling in

## United States

### Agriculture

Boondoggle harvest

**Evaluating medical treatments**

Evidence, shmevidence

**Health-spending projections**

Up, up and away

**Louisiana's prisons**

Sheriffs' delight

### Education

Bumps in the road

### California

Not quite Greek, but still weak

**Decommissioning dams**

The Penobscot's song

**Lexington**

Obamacare and the Supreme Court

## The Americas

**Venezuela's presidential election...**

Hugo's last hurrah

**...and Mexico's**

Little pain for Peña

**Pay in Brazil**

Shaming the unshameable

**Violence in Honduras**

The eye of the storm

**The Falkland Islands**

The referendum as PR

## Asia

### India and America

Between allies and friends

**Myanmar's regions**

Violence on the fringe

**Education in Thailand**

Let them eat tablets

**Politics in Japan**

The unlikely Mr Noda

**Scandal in Pakistan**

Come clean

**Banyan**

Into Nepal's void

## China

**Reforming the north-east**

Rustbelt revival

**Happiness and wealth**

Money can't buy me love

## Special report: The Arctic

**The melting north**

After page 52

## Middle East and Africa

**Syria's conflict**

With both barrels

**The Gaza Strip**



Will normality ever return?  
**Iraqi oil**  
Lots of black stuff  
**Surprising Somalia**  
Beaches and shopping  
**The Sudans**  
A playground for proxies  
**Cote d'Ivoire's capital**  
Better late than never

#### Europe

**Russia and America**  
Putin steps out  
**Protests in Russia**  
Still turning out  
**France's election**  
Round one to the left  
**Montenegro**  
Edging towards Europe  
**Charlemagne**  
Merkel's nightmares

#### Britain

**Innovation in health care**  
From petrol to prescriptions  
**The Olympics ceremony**  
Little Britain  
**Family migration**  
Sons and lovers  
**Bagehot**  
George Osborne's horrible spring

#### International

**Greengrowth**  
Shoots, greens and leaves

#### Business

**Crowdfunding**  
The new thundering herd  
**Steelmaking in France**  
Cross over Lorraine  
**Radio broadcasting**  
Come stream with me  
**Aviation**  
Ghost at the feast  
**Women in management**  
A word from your sponsor  
**German business**  
Screwdrivers drawn  
**Internet domain names**  
Dot dash  
**Mobile marketing**  
Square deal  
**Schumpeter**  
Zen and the art of carmaking

#### Finance and economics

**The costs of uncertainty**  
Dithering in the dark  
**Greece in limbo**  
Wait and flee  
**Bank downgrades**  
Berated  
**Japan's capital markets**  
Muddy waters  
**Chinese financial reform**  
Free-range banks

**Buttonwood**

Promise now, bill your children  
**The global labour market**  
United workers of the world  
**Poor bank robbers**  
More swagger than swag  
**Free exchange**  
Economic epidemiology

**Science and technology**

**The global environment**

Boundary conditions  
**A gene thief**  
More than a parasite  
**Cancer genetics**  
Gene therapy  
**Psychology**  
A question of judgment

**Books and arts**

**America and Israel**

Tough love  
**Conundrums of science**  
Strange inspirations  
**Sugar and slavery**  
Gold in white and black  
**English landscape**  
Up hill, down dale  
**James Joyce**  
Happy Bloomsday  
**Pina Bausch**  
The reach of dance

**Economic and financial indicators**

Statistics on 42 economies, plus a closer look at capital flows to developing countries

**Obituary**

**Andrew Huxley**

The squid's tale

- **The Economist.** Londres, 403(8790), 23 - 29 junio 2012



#### The world this week

##### Leaders

##### The Arab spring

Egypt in peril

Saudi Arabia

Time for the old men to give way

Mexico's election

Back to the future

The euro

Tumbling towards the summit

France's president

Powerful as well as dangerous

##### Letters

On China and North Korea, India, entrepreneurs, Schleswig-Holstein, Hungary, Facebook, Greece

##### Briefing

Saudi Arabia

The long day closes

##### United States

Executive authority

Playing politics with the Law?

Rodney King

His unwanted burden

Drugs and sport

Two strikes

Presidential memorials

They all Like Ike

Trappist monks

Rest in silence

Public-sector pensions

Burning fast

Nutrient pollution

Blooming horrible

Lexington

Examining Marco Rubio

## The Americas

**Mexico's presidential election**

The ambiguous restoration

**Mining in Peru**

Dashed expectations

**Canadian wheat**

High as an elephant's eye

## Asia

**Japan's fiscal mess**

A pound of flesh

**Politics in Mongolia**

Throwing stones

**Afghan demography**

A bit less exceptional

**Politics in Pakistan**

Out goes Gilani

**India's anti-alcohol laws**

Inspector Killjoy

**Banyan**

India's presidential sweets

## China

**The one-child policy**

The brutal truth

**Climate change**

Warmed-up numbers

**Football**

No free kicks

## Middle East and Africa

**Turmoil in Egypt**

Generals v Brothers

**Oman**

Waking up at last

**Syria's crisis**

The president's illusion

**Tunisia's riots**

Angry young men

**South Africa's police**

Something very rotten

**Africa's richest man**

Cementing a fortune

## Europe

**Greece and the euro**

Relief, but little hope

**Germany's response**

Reform or else

**France's elections**

Left bankers

**Italy's trouble**

Are we next?

**Dutch politics**

Gloom in polderland

**Russia and press freedom**

Publish and be threatened

**Charlemagne**

Angela's vision

## Britain

**Food and recession**

The basket case

**The diplomatic Olympics**

Retool Britannia

**Bagehot**

A Brexit looms

#### International

##### Urban research

The Laws of the city

##### Rio+20

Many "mays"; few "musts"

##### Julian Assange

WikiLeaker unplugged

#### Business

##### Microsoft in pursuit (1)

Social whirl

##### Microsoft in pursuit (2)

Tablet tension

##### Boots and Walgreens

A new prescription

##### Call centres in Manila

At the front of the back office

##### African entrepreneurs

Parallel players

##### Italian payment practices

Unhealthy delays

##### Germany's energy giants

Don't mention the atom

##### Schumpeter

Adieu, la France

#### Finance and economics

##### The European Central Bank

When the chips are down

##### Buttonwood

Gas, grains and growth

##### The Federal Reserve

The munificent seven

##### Insider trading

After Gupta

##### Financial sanctions

Dollar power

##### Currency envy

My money is bigger than yours

##### Sberban

Abacus to ATM

##### Free exchange

Fakes and status in China

#### Science and technology

##### Vehicle data recorders

Watching your driving

##### Bird-flu

Flown the coop

##### High-tech angling

It didn't get away

##### Dying for it

The sex Lives of ancient turtles

##### Hotel hygiene

Mind the remote

#### Books and arts

##### Ryszard Kapuscinski

Tapping out tales

##### Economics

An ordinary Joe

##### New fiction: Clare Clark

Trouble in pairs

##### Classical music

Conjurors

Black magic in London

Crimes of passion  
How the internet works  
Mapping the tubes

**Economic and financial indicators**

Statistics on 42 economies, plus a closer look at European corporate debt

**Obituary**

**Ray Bradbury**

The illustrated man

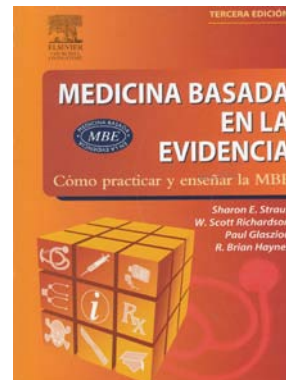
## Facultad de Medicina

### Libros

- **Bioética global, justicia y teología moral.** Alarcos Martínez, Francisco José. Bilbao : Desclée de Brouwer ; 2005. 396 p.
- **El último encuentro.** 33a ed. Márai, Sándor. Barcelona : Salamandra, 2008.
- **Management of the voice and its disorders.** 2nd ed. Rammage, Linda; Nichol, Hamish; Morrison, Murray. Vancouver : Thomson / Learning, 2001. xiv, 316 p. : il.
- **Manual de cuidados intensivos pediátricos.** 3a ed. López-Herce Cid, Jesús; Calvo Rey, Cristina; Lorente Acosta, Manuel J.. Madrid : Publimed, 2009. 1119 p.
- **Medicina basada en la evidencia : cómo practicar y enseñar la MBE.** 3a ed. Straus, Sharon E.; Richardson, W. Scott; Glasziou, Paul; Haynes, R. Brian. Madrid : Elsevier, 2006. 313 p.

Este libro enseña al médico a integrar el conocimiento clínico individual proveniente de la experiencia ha ido adquiriendo cada uno con las evidencias externas disponibles procedentes de la investigación rigurosa y sistemática con el objeto que pueda ofrecer al paciente el mejor cuidado posible. Esta nueva edición ha sido completamente revisada y se organiza según el enfoque clínico de diagnóstico, pronóstico, terapia y limitación del daño. Incluye un capítulo nuevo sobre el cribado y otro de recomendaciones.

Contiene también descripciones y ejemplos de páginas web de muchas fuentes de MBE.





Revistas

- **Revista de la Sociedad Chilena de Odontopediatría.** Santiago, 27(1), 2012



**EDITORIAL**

Editorial 3

**XVI CONGRESO DE ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE ODONTOPEDIATRÍA**

Comité Organizador 4  
 Miembros Oficiales 4  
 Patrocinadores 5  
 Auspiciadores 5  
 Expositores Comerciales 6

**RESÚMENES DE TRABAJOS CIENTÍFICOS**

Trabajos de Investigación 7

**PROGRAMA XVI CONGRESO SCHOP-ALOP**

35

**RESÚMENES DE TRABAJOS CIENTÍFICOS**

Casos Clínicos 46

**SCHOP**

Novedades 70

**NORMAS DE PUBLICACIÓN**

Normas 71

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 366(22), 31 mayo 2012



**2054 THISWEEKATNEJM.ORG**

**PERSPECTIVE**

- 2045** **Lost in Translation — ¿Cómo se dice, "Patient Protection and Affordable Care Act"?**  
J.O. Breen

- 2047** **Home: Palliation for Dying Undocumented Immigrants**  
R. Nuila

- 2048** **Bisphosphonates for Osteoporosis — Where Do We Go from Here?**  
M. Whitaker and Others

- 2051** **Continuing Bisphosphonate Treatment for Osteoporosis — For Whom and for How Long?**  
D.M. Black and Others

**ORIGINAL ARTICLES**

- 2055** **Drotrecogin Alfa (Activated) in Adults with Septic Shock**  
V.M. Ranieri and Others

- 2065** **Outbreak of Salmonellosis Linked to Uve Poultry from a Mail-Order Hatchery**  
N.H. Gaffga and Others

- 2074** **Preoperative Chemoradiotherapy for Esophageal or Tunctional Cancer**  
P. van Hagen and Others

- 2085** **Childhood Outcomes after Hypothermia for Neonatal Encephalopathy**  
S. Shankaran and Others

**SPECIAL ARTICLE**

- 2093** **Nighttime Intensivist Staffing and Mortality among Critically 111 Patients**  
D.J. Wallace and Others

**REVIEW ARTICLE**

- 2102** **Current Concepts: Drowning**  
D. Szpilman and Others

**IMAGES IN CLINICAL MEDICINE**

**2111 Splenic Spirals**  
 S. Patadia and S.S. Vasanaawala

**e33 Palisaded Neutrophilic and Granulomatous Dermatitis**  
 M. Singh and N. Comfere

**CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL**

**2112 A Man with Visual-Field Loss and a Mass in the Brain**  
 T.T. Batchelor, A.G. Sorensen, and D.N. Louis

**EDITORIALS**

**2122 Septic Shock — Evaluating Another Failed Treatment**  
 R.P. Wenzel and M.B. Edmond

**2124 Intensive Enough?**  
 V. Campbell

**CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH**

**2126 The Spread of Neurodegenerative Disease**  
 J. Hardy and T. Revesz

**2129 CORRESPONDENCE**

**Colorectal-Cancer Screening Intratumor Heterogeneity and Branched Evolution  
 Pasireotide in Cushing's Disease The Emerging Threat of Untreatable Gonococcal  
 Infection  
 Lower-Extremity Lymphedema and Elevated Body-Mass Index**

**2137 CORRECTIONS**

**2138 NOTICES**

**2139 CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 366(23), 7 junio 2012



**2150 THIS WEEK AT NEJM.ORG**

**PERSPECTIVE**

**2141 Emergency Departments, Medicaid Costs, and Access to Primary Care —**

**Understanding the Link**

A.L. Kellermann and R.M. Weinick

- 2144 **Primary Care Update — Light at the End of the Tunnel?**

J.K. Iglehart

- 2147 **Two Hundred Years of Hospital Costs and Mortality — MGH and Four Eras of Value in Medicine**

G.S. Meyer and Others

**ORIGINAL ARTICLES**

- 2151 **Delamanid for Multidrug-Resistant Pulmonary Tuberculosis**

M.T. Gler and Others

- 2161 **National Survey of Drug-Resistant Tuberculosis in China**

Y. Zhao and Others

- 2171 **Efficacy and Safety of Vismodegib in Advanced Basal-Cell Carcinoma**

A. Sekulic and Others

- 2180 **Inhibiting the Hedgehog Pathway in Patients with the Basal-Cell Nevus Syndrome**

J.Y. Tang and Others

- 2189 **Combination Chemotherapy in Advanced Adrenocortical Carcinoma**

M. Fassnacht and Others

**CLINICAL PRACTICE**

- 2198 **Acute Limb Ischemia**

M.A. Creager, J.A. Kaufman, and M.S. Conte

**200TH ANNIVERSARY ARTICLE**

- 2207 **Two Hundred Years of Cáncer Research**

V.T. DeVita Jr., and S.A. Rosenberg

**IMAGES IN CLINICAL MEDICINE**

- 2216 **Scrofuloderma**

C. DeKlotz and T. DeKlotz

- e34 **Bladder Stone**

C. Cervera and L. Peri

**CLINICAL PROBLEM-SOLVING**

- 2216 **The Wolf at the Door**

B.J. Uttenthal and Others

**EDITORIALS**

- 2223 **Confronting Multidrug-Resistant Tuberculosis**

R.E. Chaisson and E.L. Nuermberger

- 2225 **Oral Hedgehog-Pathway Inhibitors for Basal-Cell Carcinoma**

J.T. Lear

- 2227 **CORRESPONDENCE**

**Donepezil or Memantine for Alzheimer's Disease**

**Prostate-Cancer Mortality after PSA Screening**

**Genomics, Intellectual Disability, and Autism What's the Alternative?**

**Translocation Affecting Sonic Hedgehog Genes in Basal-Cell Carcinoma**

- 2235 **CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 366(24), 14 junio 2012



**2246 THIS WEEK AT NEJM.ORG**

**PERSPECTIVE**

- 2237 Court-Ordered Care — A Complication of Pregnancy to Avoid**  
J.D. Cantor
- 2240 Escaping the HER Trap — The Future of Health IT**  
K.D. Mandl and I.S. Kohane
- 2243 Unraveling the IT Productivity Paradox — Lessons for Health Care**  
S.S. Jones and Others
- e35 Residents' Response to Duty-Hour Regulations — A Follow-up National Survey**  
B.C. Drolet, D.A. Christopher, and S.A. Fischer

**ORIGINAL ARTICLES**

- 2247 A Clinical Trial to Maintain Glycemic Control in Youth with Type 2 Diabetes**  
TODAY Study Group
- 2257 Thrombotic Stroke and Myocardial Infarction with Hormonal Contraception**  
Ø. Lidegaard and Others
- 2267 Rapid Whole-Genome Sequencing for Investigation of a Neonatal MRSA Outbreak**  
C. U. Köser and Others
- 2276 Brief Report: Hereditary Systemic Amyloidosis Due to Asp76Asn Variant  $\beta_2$  Microglobulin**  
S. Valleix and Others

**SPECIAL ARTICLE**

- 2284 Regulatory Review of Novel Therapeutics — Comparison of Three Regulatory Agencies**  
N.S. Downing and Others

**REVIEW ARTICLE**

- 2294 Medical Progress: Guillain-Barré Syndrome**  
N. Yuki and H.-P. Hartung

**IMAGES IN CLINICAL MEDICINE**

- 2305 Obstructive Parotitis**  
S.M. Susarla and Z.S. Peacock
- e36 Flashing, Pulsating Angioma**  
C. Zouboulis and A. I. Liakou

**INTERACTIVE MEDICAL CASE**

e37 **At a Loss**  
 A. Vaidya and Others

**CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL**

2315 **A Man with Neck Pain, Hoarseness, and Dysphagia**  
 L.R. Caplan, R.G. González, and F.S. Buonanno

**EDITORIALS**

2315 **TODAY — A Stark Glimpse of Tomorrow**  
 B. Alien

2316 **Hormonal Contraceptives and Arterial Thrombosis — Not Risk-free but Safe Enough**  
 D.B. Petitti

**CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH**

2319 **Toxicity in Chemotherapy — When Less Is More**  
 A. Laviano and F.R. Fanelli

**2321 CORRESPONDENCE**

**Genetic Profiling in Acute Myeloid Leukemia**  
**Device Closure for Stroke with Patent Foramen Ovale**  
**The Next GME Accreditation System**  
**A Man with Pain and Weakness in the Legs**  
**Playing Politics with the Doctor-Patient Relationship**  
**Central-Airway Necrosis after Stereotactic Body-Radiation Therapy**

**2329 NOTICES**

**2331 CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 366(25), 21 junio 2012



2344 **THIS WEEK AT NEJM.ORG**

**PERSPECTIVE**

2333 **200th Anniversary Article: The Burden of Disease and the Changing Task of Medicine**  
 D.S. Jones, S.H. Podolsky, and J.A. Greene

2338 **Biomarkers Unbound — The Supreme Court's Ruling on Diagnostic-Test Patents**



- A.S. Kesseiheim and J. Karlawish  
**2341 Medication Reconciliation for Controlled Substances — An "Ideal" Prescription-Drug Monitoring Program**  
J. Perrone and L.S. Nelson

**ORIGINAL ARTICLES**

- 2345 Colorectal-Cancer Incidence and Mortality with Screening Flexible Sigmoidoscopy**  
R.E. Schoen and Others
- 2358 A Midurethral Sling to Reduce Incontinence after Vaginal Prolapse Repair**  
J.T. Wei and Others
- 2368 Three Postpartum Antiretroviral Regimens to Prevent Intrapartum HIV Infection**  
K. Nielsen-Saines and Others
- 2380 Nevirapine versus Ritonavir-Boosted Lopinavir for HIV-Infected Children**  
A. Violari and Others
- 2390 Brief Report: Thrombosis from a Prothrombin Mutation Conveying Antithrombin Resistance**  
Y. Miyawaki and Others

**REVIEW ARTICLE**

- 2397 Current Concepts: Human Babesiosis**  
E. Vannier and P.J. Krause

**VIDEOS IN CLINICAL MEDICINE**

- e38 Ultrasound-Guided Peripheral IV Placement**  
S. Joing and Others

**IMAGES IN CLINICAL MEDICINE**

- 2408 Pencil-Core Granuloma**  
T. Taguchi and Y. Terada
- e39 Whooping Cough in an Adult**  
R. K. Rutledge and E. C. Keen

**CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL**

- 2409 A Premature Newborn Boy with Respiratory Distress**  
E.A. Catlin and Others

**EDITORIALS**

- 2421 Why You Should Care about Screening Flexible Sigmoidoscopy**  
J.M. Inadomi
- 2422 Vaginal Prolapse Repair — Place Midurethral Sling Now or Later?**  
C.B. Iglesia

**2425 CORRESPONDENCE**

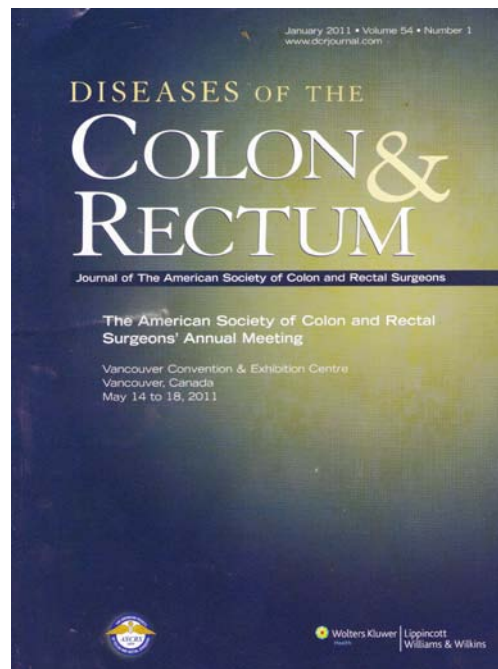
**Effect of a Monoclonal Antibody to PCSK9 on LDL Cholesterol**  
**Amantadine for Severe Traumatic Brain Injury**  
**The Joint Commission's New Tobacco-Cessation Measures**  
**Drug Holiday**

**2430 NOTICES**

**2431 CONTINUING MEDICAL EDUCATION**



- **Diseases of The Colon & Rectum.** Hagerstown, 54(1), enero 2011



#### EDITORIALS

- Multimodal Rehabilitation in the Laparoscopic Era: Still Worth it?** 1  
MATTIAS SOOP  
Auckland, New Zealand

See related article on p. 21

- Rectal Prolapse: To Fix or Not to Fix** 3  
J. GRAHAM WILLIAMS  
Wolverhampton, United Kingdom

See related article on p. 29

#### ORIGINAL CONTRIBUTIONS

- Laparoscopic vs Open Resection for Patients With Rectal Cancer: Comparison of Perioperative Outcomes and Long-Term Survival** 6  
SEUNG HYUK BAIK, MIKHAIL GINCHERMAN, MATTHEW G. MUTCH, ELISA H. BIRNBAUM, JAMES W. FLESHMAN  
St Louis, Missouri, Seoul, Korea

- Infliximab and/or Azathioprine in the Treatment of Crohn's Disease-Like Complications After IPAA** 15  
LIAM A. HAVERAN, RISHABH SEHGAL, LISA S. PORITZ, KEVIN J. MCKENNA, DAVID B. STEWART, WALTER A. KOLTUN  
Hershey, Pennsylvania

- Comparison of Early Mobilization and Diet Rehabilitation Program With Conventional Care After Laparoscopic Colon Surgery: A Prospective Randomized Controlled Trial** 21  
TAEK-GU LEE, SUNG-BUM KANG, DUCK-WOO KIM, SAMIN HONG, SEUNG CHUL HEO, KYU JOO PARK  
Seongnam, Republic of Korea, Seoul, Republic of Korea

See related Editorial on p. 1

- No Rectopexy Versus Rectopexy Following Rectal Mobilization for Full Thickness Rectal Prolapse: A Randomized Controlled Trial** 29  
JOSHUA R. KARAS, SELMAN URANUES, DONATO F. ALTOMARE, SELMAN SOKMEN, ZORAN KRIVOKAPIC, JLRI HOCH, IVAN BARTHA, ROBERTO BERGAMASCHI, FOR THE RECTAL PROLAPSE RECURRENCE STUDY GROUP

Stony Brook, New York, Porde, Norway

See related Editorial on p. 3

**Lymphatic Vessel Distribution in the Mucosa and Submucosa and Potential Implications for TI Colorectal Tumors** 35

KATHERINE J. E. SMITH, PAMELA F. JONES, DERMOT A. BURKE, DARREN TREANOR, PAUL J. FINAN, PHILIP QUIRKE  
Leeds, United Kingdom

**What Is the Risk for a Permanent Stoma After Low Anterior Resection of the Rectum for Cancer? A Six-Year Follow-Up of a Multicenter Trial** 41

RICKARD LINDGREN, OLOF HALLBÓÓK, JÓRGEN RUTEGARD, RUÑE SIÓDAHL, PETER MATTHIESSEN  
Orebro, Sweden, Linkoping, Sweden, Umea, Sweden

**Development of Spectral Markers for the Discrimination of Ulcerative Colitis and Crohn's Disease Using Raman Spectroscopy** 48

XIAOHONG BI, ALEX WALSH, ANITA MAHADEVAN-JANSEN, ALAN HERLINE  
Nashville, Tennessee

**Surgeons Should Not Hesitate to Perform Episioproctotomy for Rectovaginal Fistula Secondary to Cryptoglandular or Obstetrical Origin** 54

TRACY L. HULL, GALAL EL-GAZZAZ, BROOKE GURLAND, JAMES CHURCH, MASSARAT ZUTSHI  
Cleveland, Ohio

**Measurements of Pelvic Floor Dyssynergia: Which Test Result Matters?** 60

LILIANA BORDEIANOU, LIEBA SAVITT, ABDULMETIN DURSUN  
Boston, Massachusetts

**Gender-Specific Differences in Pelvic Organ Function After Proctectomy for Inflammatory Bowel Disease** 66

JENNIFER Y. WANG, STACEY L. HART, KATHRIN S. Y. WILKOWSKI, JANET W. LEE, EMILY C. DELMOTTE, KARINA M. DEL ROSARIO, AMANDA S. DEL ROSARIO, MADHULIKA G. VARMA  
San Francisco, California, Toronto, Ontario, Canada

**What Is the Benefit of a New Stapler Device in the Surgical Treatment of Obstructed Defecation? Three-Year Outcomes from a Randomized Controlled Trial** 77

Paolo Boccasanta, Marco Venturi, Giancarlo Roviato  
Milan, Italy

**Prevalence of Pelvic Floor Disorders in the Female Population and the Impact of Age, Mode of Delivery, and Parity** 85

ILKNUR KEPENEKCI, BETUL KESKINKILIC, FILIZ AKINSU, PETEK CAKIR, ATILLA HALIL ELHAN, AYHAN BULENT ERKEK, MEHMET AYHAN KUZU  
Ankara, Turkey

**Patient Experience and Satisfaction With Sacral Neuromodulation: Results of a Single-Center Sample Survey** 95

BART P. VAN WUNNIK, BAS GOVAERT, RANDALL LEONG, FRED H. NIEMAN, COR G. BAETEN  
Maastricht, The Netherlands

**Physical Performance and Quality of Life After Extended Abdominoperineal Excision of Rectum and Reconstruction of the Pelvic Floor With Gluteus Maximus Flap** 101

MARKKU M. HAAPAMÁKI, VICTORIA PIHLGREN, OWE LUNDBERG, BIRGER SANDZÉN, JÓRGEN RUTEGARD  
Umea, Sweden

**Impact of Low-Residue Diet on Bowel Preparation for Colonoscopy** 107

KENG-LIANG WU, CHRISTOPHER K. RAYNER, SENG-KEE CHUAH, KING-WAH CHIU, CHIEN-CHANG LU, YI-CHUN CHIU  
Kaohsiung, Taiwan, Adelaide, Australia

**CURRENTSTATUS**

- Sexual Function After Treatment for Rectal Cancer: A Review** 113  
VANESSA P. HO, YOORI LEE, SHARON L. STEIN, LARISSA K. F. TEMPLE  
New York, New York, Cleveland, Ohio

**FOR DEBATE**

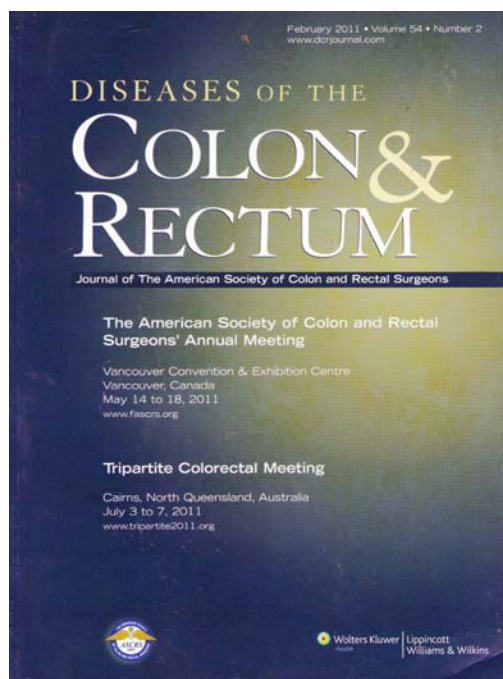
- Management of Acute Diverticulitis: Is Less More?** 126  
AISLING HOGAN, DES WINTER  
Dublin, Ireland

- Self-Assessment Quiz: Answers, Critiques, and References** 129

- Selected Abstracts** 131

- Erratum** 136

- **Diseases of The Colon & Rectum.** Hagerstown, 54(2), febrero 2011



**EDITORIALS**

- Lifestyle and Limitations after Ileal Pouch-Anal Anastomosis** 137  
SAMANTHA HENDREN ANN ARBOR, MICHIGAN  
See related article on p. 193.

- Minimally Invasive Rectal Dissection: Time to Dock the Robot** 139  
LEELA M. PRASAD, ASHWIN L. DESOUZA CHICAGO, ILLINOIS  
See related articles on pp. 144 and 151.

- Laparoscopic Restorative Proctocolectomy: Does the National Surgical Quality Improvement Program Tell the Whole Story?** 142  
Matthew G. Mutch St. Louis, Missouri  
See related article on p. 176.

**ORIGINAL CONTRIBUTIONS**

- A Three-Arm (Laparoscopic, Hand-Assisted, and Robotic) Matched-Case Analysis of Intraoperative and Postoperative Outcomes in Minimally Invasive Colorectal Surgery** 144  
CHIRAC B. PATEL, MADHU RAGUPATHI, DIEGO I. RAMOS-VALADEZ, ERIC M.

HAAS  
Houston, Texas

See related Editorial on p. 139.

**Robotic vs Laparoscopic Resection of Rectal Cancer: Short-Term Outcomes of a Case-Control Study** 151

JUNG MYUN KWAK, SEON HAHN KIM, JIN KIM, DONG NYOUNG SON, SE JIN BAEK, JAE SUNG CHO  
Seoul, Republic of Korea

See related Editorial on p. 139.

**Does a Subcentimeter Distal Resection Margin Adversely Influence Oncologic Outcomes in Patients With Rectal Cancer Undergoing Restorative Proctectomy?** 157

RAVI P. KIRAN, LEÍ LIAN, IAN C. LAVERY  
Cleveland, Ohio, Guangzhou, Guangdong, China

**Defining Phenotypes and Cancer Risk in Hyperplastic Polyposis Syndrome** 164

MATTHEW F. KALADY, AWAD JARRAR, BRANDIE LEACH, LISA LAGUARDIA, MARGARET O'MALLEY, CHARIS ENG, JAMES M. CHURCH  
Cleveland, Ohio .

**The Prognostic Value of Lymph Node Ratio After Neoadjuvant Chemoradiation and Rectal Cancer Surgery** 171

C. L. KLOS, L. G. BORDEIANOU, P. SYLLA, Y. CHANG, D. L. BERGER  
Boston, Massachusetts, Amsterdam, The Netherlands

**A Laparoscopic Approach Does Reduce Short-Term Complications in Patients Undergoing Ileal Pouch-Anal Anastomosis** 176

FERGAL J. FLEMING, TODD D. FRANCONI, MICHAEL J. KIM, DOUGLAS GUNZLER, SUSAN MESSING,  
John R. T. Monson Rochester, New York

See related Editorial on p. 142.

**Single-Incisión vs Straight Laparoscopic Segmental Colectomy: A Case Controlled Study** 183

. J. CHAMPAGNE, E. C. LEE, F. LEBLANC, S. L. STEIN, C. P. DELANEY  
CLEVELAND,  
Ohio, Albany, New York

**Early Multi-institution Experience With Single-Incisión Laparoscopic Colectomy** 187

H. ROSS, S. STEELE, M. WHITEFORD, S. LEE, M. ALBERT, M. MUTCH, D. RIVADENEIRA, P. MARCELLO  
Red Bank, New Jersey, Tacoma, Washington, Portland, Oregon, New York, New York, Altamonte Springs,  
Florida, St. Louis, Missouri, Smithtown, New York, Burlington, Massachusetts

**Long-Term Adjustment to Living With an Ileal Pouch-Anal Anastomosis** 193

INA E. BERNDTSSON, EVA K. CARLSSON, EVA I. PERSSON, ELISABET A. LINDHOLM  
Trollhattan, Sweden, Gothenburg, Sweden, Boras, Sweden

See related Editorial on p. 137.

**Lymph Node Micrometastases and Isolated Tumor Cells Influence Survival in Stage I and II Colon Cancer** 200

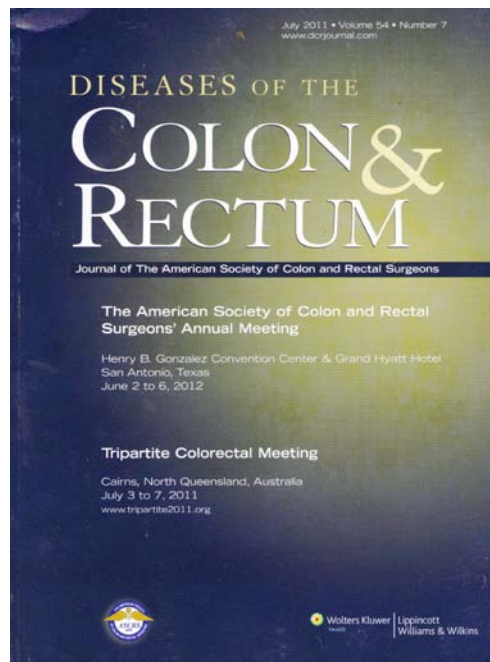
ARNE E. FAERDEN, OLE H. SJO, IDA R. K. BUKHOLM, SOLVEIG NORHEIM ANDERSEN, AUD SVINDLAND, ARILD NESBAKKEN, ARNE BAKKA  
Oslo, Norway

**Presence of Specialty Surgeons Reduces the Likelihood of Colostomy After Proctectomy for Rectal Cancer** 207

ROCCO RICCIARDI, PATRICIA L. ROBERTS, THOMAS E. READ, NANCY N. BAXTER, PETER W. MARCELLO, DAVID J. SCHOETZ  
Burlington, Massachusetts, Toronto, Ontario, Canadá

<b>Changing Management and Survival in Patients With Stage IV Colorectal Cancer</b>	<b>214</b>
CAMERON PLATELL, SIOBHAN NG, AUSTIN O'BICHERE, NIALL TEBBUTT Subiaco, Australia, Perth, Australia, London, United Kingdom, Melbourne, Australia	
<b>Phantom Publications Among Applicants to a Colorectal Surgery Residency Program</b>	<b>220</b>
YOSEF NASSERI, SOM KOHANZADEH, ZURI MURRELL, DROR BEREL, GIL MELMED, PHILLIP FLESHNER Los Angeles, California	
<b>Doppler-Guided Hemorrhoidal Artery Ligation and Rectoanal Repair (HAL-RAR) for the Treatment of Grade IV Hemorrhoids: Long-Term Results in 100 Consecutive Patients</b>	<b>226</b>
JEAN-LUC FAUCHERON, GILLES PONCET, DAVID VOIRIN, BOGDAN BADIC, YVES GANGNER Grenoble cedex, France, Niort, France	
<b>Anatomical Reevaluation of the Anococcygeal Ligament and Its Surgical Relevance</b>	<b>232</b>
YUSUKE KINUGASA, TAKASHI ARAKAWA, SHIN-ICHI ABE, AIJI OHTSUKA, DAISUKE SUZUKI, GEN MURAKAMI, MLNEKO FUJIMIYA, KENICHI SUGIHARA Shizuoka, Japan, Iwamizawa, Japan, Chiba, Japan, Okayama, Japan, Sapporo, Japan, Toyko, Japan	
<b>The Accuracy of a Postprocessing Technique—Volume Render Mode—in Three Dimensional Endoanal Ultrasonography of Anal Abscesses and Fistulas</b>	<b>238</b>
IWONA SUDOL-SZOPIŃSKA, MALGORZATA KOLODZIEJCZAK, TOMASZ R. SZOPIŃSKI Warsaw, Poland	
<b>The Role of Carcinoembryonic Antigen After Neoadjuvant Chernoradiotherapy in Patients With Rectal Cancer</b>	<b>245</b>
Na Young Jang, Sung-Bum Kang, Duck-Woo Kim, Jee Hyun Kim, Keun-Wook Lee, In Ah Kim, Jae-Sung Kim Gyeonggi-do, Republic of Korea	
<b>BOOKREVIEW</b>	
<b>The Changing World of Inflammatory Bowel Disease Impact of Generation, Gender, and Global Trends</b>	<b>253</b>
LAWRENCE J. SAUBERMANN Rochester, New York	
<b>LETTERS TO THE EDITOR</b>	
<b>Evaluation of Stool Consistency by a Reliable Method in Patients With Fecal Incontinence</b>	<b>254</b>
DAVID PARES Barcelona, Spain	
<b>The Authors Reply</b>	<b>254</b>
ALAYNE D. MARKLAND, PATRICIA S. GOODE, KATHRYN L. BURGIO, HOLLY E. RICHTER Birmingham, Alabama	
<b>Self-Assessment Quiz: Answers, Critiques, and References</b>	<b>256</b>
<b>Selected Abstracts</b>	<b>258</b>

- **Diseases of The Colon & Rectum.** Hagerstown, 54(7), julio 2011



## EDITORIALS

### **Discharge Data—Some Words of Caution**

DAVID A. ETZIONI  
Scottsdale, Arizona

769

See related article on p. 780

### **Restorative Proctocolectomy and Primary Sclerosing Cholangitis: An Acceptable Pairing?**

CHARLES P. HEISE  
Madison, Wisconsin

771

See related article on p. 787

## ORIGINAL CONTRIBUTIONS

### **The Magnetic Anal Sphincter Versus the Artificial Bowel Sphincter: a Comparison of 2 Treatments for Fecal Incontinence**

MARK T. C. WONG, GUILLAUME MEURETTE, PIERRE STANGHERLIN, PAUL-ANTOINE LEHUR  
Nantes, France

773

### **Specialized Practice Reduces Inpatient Mortality, Length of Stay, and Cost in the Care of Colorectal Patients**

JENNIFER D. REA, KIM C. LU, BRIAN S. DIGGS, MOLLY M. CONE, KARIN M. HARDIMAN, DANIEL O. HERZIG  
Portland, Oregon

780

See related Editorial on p. 769

### **Short- and Long-Term Surgical Outcomes in Patients Undergoing Proctocolectomy With Ileal Pouch-Anal Anastomosis in the Setting of Primary Sclerosing Cholangitis**

KELLIE L. MATHIS, LUIS A. BENAVENTE-CHENHALLS, ERIC J. DOZOIS, BRUCE G. WOLFF, DAVID W. LARSON  
Rochester, Minnesota

787

See related Editorial on p. 771

### **Favorable Pathologic and Long-Term Outcomes From the Conventional Approach to Abdominoperineal Resection**

793



- DAVID E. MESSENGER, ZANE COHÉN, RICHARD KIRSCH, BRENDA I. O'CONNOR, J. CHARLES VÍCTOR, HARDEN HUANG, ROBIN S. MCLEOD  
Toronto, Ontario, Canadá
- Single-Port Access Laparoscopic Surgery for Rectal Cancer: Initial Experience With 10 Cases** 803  
Orhan Bulut, Claus B. Nielsen, Niels Jespersen  
Copenhagen, Denmark
- Bowel Preparation for Colectomy and Risk of Clostridium difficile Infection** 810  
GRETA L. KRAPOHL, LAUREL R. S. PHILLIPS, DARRELL A. CAMPBELL, JR., SAMANTHA HENDREN, MOUSUMI BANERJEE, BONNIE METZGER, ARDEN M. MORRIS  
Ann Arbor, Michigan
- Differing Risk Factors for Incisional and Organ/Space Surgical Site Infections Following Abdominal Colorectal Surgery** 818  
VANESSA P. HO, SHARON L. STEIN, KOIANA TRENCHVA, PHILIP S. BARIE, JEFFREY W. MILSOM, SANG W. LEE, TOYOOKI SONODA  
New York, New York, Cleveland, Ohio
- Application of an Electrolyzed Strongly Acidic Aqueous Solution Before Wound Closure in Colorectal Surgery** 826  
YOSHIO TAKESUE, YOSHIKO TAKAHASHI, KAORU ICHIKI, KAZUHIKO NAKAJIMA, TOSHIE TSUCHIDA, MOTOI UCHINO, HLROKI IKEUCHI  
Hyogo, Japan
- Enhanced Recovery After Surgery Versus Conventional Perioperative Care in Rectal Surgery** 833  
PASCAL H. E. TEEUWEN, ROBERT P. BLEICHRODT, PAUL J. M. DE JONG, HARRY VAN GOOR, ANDRE J. A. BREMERS  
Nijmegen, The Netherlands
- Enhanced Recovery After Colon Surgery in a Community Hospital System** 840  
LYLE H. ARCHIBALD, MARK J. OTT, CRAIG M. GALE, JIE ZHANG, MATTHEW S. PETERS, GARY K. STROUD  
Salt Lake City, Utah
- Biofeedback for Fecal Incontinence: A Randomized Study Comparing Exercise Regimens** 846  
LYNNE BARTLETT, KATHRYN SLOOTS, MADELEINE NOWAK, YIK-HONG HO  
Townsville, Australia
- Is the Outcome of Transanal Advancement Flap Repair Affected by the Complexity of High Transsphincteric Fístulas?** 857  
LITZA E. MITALAS, ROY S. DWARKASING, ROB VERHAAREN, DAVID D. E. ZIMMERMAN, W. RUDOLPH SCHOUTE  
Rotterdam, The Netherlands
- Self-Reported Abdominal Symptoms in Relation to Health Status in Adult Patients With Familial Adenomatous Polyposis** 863  
KAISA FRITZELL, LARS E. ERIKSSON, JAN BJÓRK, ROLF HULTCRANTZ, LENA WETTERGREN  
Stockholm, Sweden
- Patient Characteristics and Treatment Outcome in Functional Anorectal Pain** 870  
GARY K. ATKIN, AMNA SULIMAN, CAROLYNNE J. VAIZEY  
Harrow, Middlesex, United Kingdom
- Cost-Effectiveness of Mass Screening for Colorectal Cancer: Choice of Fecal Occult Blood Test and Screening Strategy** 876  
IRADJ SOBHANI, KAZEM ALZAHOURI, IDIR GHOUT, DELCHIER JEAN CHARLES, ISABELLE DURAND-ZALESKI  
Paris, France, Créteil, France
- Inverse Relationship Between Moderate Alcohol Intake and Rectal Cáncer: Analysis of the North Carolina Colon Cancer Study** 887



SETH D. CROCKETT, MILLIE D. LONG, EVAN S. DELLON, CHRISTOPHER F. MARTIN, JOSEPH A. GALANKO, ROBERT S. SANDLER  
 Chapel Hill, North Carolina

**Cleft-Lift Operation for Pilonidal Sinuses Unde'r Tumescant Local Anesthesia: A Prospective Cohort Study of Peri-and Postoperative Pain** 895  
 CLAUS ANDERS BERTELSEN  
 Hilleroed, Denmark

**CURRENTSTATUS**

**Neoadjuvant Therapy in Rectal Cancer** 901  
 FERGAL J. FLEMING, LARS PAHLMAN, JOHN R. T. MONSON  
 Rochester, New York, Uppsala, Sweden

**SPECIAL ARTICLE**

**Canadian Association of General Surgeons, the American College of Surgeons, the Canadian Society of Colorectal Surgeons and the American Society of Colorectal Surgeons: Evidence Based Reviews in Surgery - Colorectal Surgery** 913  
 NANCY N. BAXTER, JULIO E. GARCÍA-AGUILAR, CAROL J. SWALLOW, ROBÍN S. MCLEOD, FOR THE MEMBERS OF THE EVIDENCE BASED REVIEWS IN SURGERY GROUP

**WEB-EXCLUSIVE CONTENT**

**Self-Assessment Quiz: Answers, Critiques, and References** e218

**Selected Abstracts** e220

**Announcements** e226

**Residency Programs in Colon and Rectal Surgery** e227

**Colon and Rectal Surgery Regional Society Meetings** e230

- **Journal of Periodontology.** Chicago, 83(5), mayo 2012



**NEWS and VIEWS**

**Mesenchymal Stem Cells and Their Challenges for Bone Regeneration and Osseointegration** 547  
 Sleiman Razzouk, Robert Schoor

This commentary determined that cell-based regenerative therapy is now an available option for restoring bony defects; however issues related to their manipulation might limit their clinical use.

#### CLINICAL SCIENCE

##### **Effect of Maxillary Sinus Floor Augmentation on Sinus Membrane Thickness in Computed Tomography** 551

**Bernhard Pommer, Gabriella Dvorak, Philip Jesch, Richard M. Palmer Georg Watzek, André Gahleitner**

Thickening of the maxillary sinus membrane can be observed in 72% of healthy patients following sinus floor augmentation.

##### **Cone-Beam Computed Tomographic Evidence of the Association Between Periodontal Bone Loss and Mucosal Thickening of the Maxillary Sinus** 557

**Sirikarn Phothikhun, Supreda Suphanantachat, Vannaporn Chuenchompoonut, Kanokwan Nisapakultorn**

Severe periodontal bone loss was significantly associated with mucosal thickening of the maxillary sinus.

##### **The Combination of Purified Recombinant Human Platelet-Derived Growth Factor-BB And Equine Particulate Bone Graft for Periodontal Regeneration** 565

**Myron Nevins, Marc L. Nevins, Nadeem Karimbux, Soo-Woo Kim, Peter Schupbach, David M. Kim**

In this animal study, the combination of rhPDGF-b&lequine particulate bone graft for periodontal regeneration appears to be safe and effective and comparable with that of established benchmark rhPDGF-BB /B-tricaláum phosphate.

##### **Endoscopically Assisted Tunnel Approach for Minimally Invasive Corticotomies: A Preliminary Report** 574

**Federico Hernández-Alfaro, Raquel Guijarro-Martínez**

In this case series, the combination of the tunnel approach and the performance of interdental corticotomies with piezoelectric instruments under endoscopio supervision required minimal surgical time and appeared to reduce patient morbidity and periodontal sequelae.

##### **Ridge Preservation With or Without an Osteoinductive Allograft: A Clinical, Radiographic, Micro-Computed Tomography, and Histologic Study Evaluating Dimensional Changes and New Bone Formation of the Alveolar Ridge** 581

**Lauren A. Brownfield, Robin L. Weltman**

In the present randomized, controlled clinical study, alveolar ridge height was compared for ridge preservation therapy and extraction alone; no significant differences were observed between the two procedures, while buccal plate thickness was found to be a critical clinical factor in vertical ridge height loss for all sites following extraction.

##### **Long-Term 8-Year Outcomes of Coronally Advanced Flap for Root Coverage** 590

**Giovanpaolo Pini-Prato, Debora Franceschi, Roberto Rotundo, Francesco Cairo, Pierpaolo Cortellini, Michele Nieri**

Recession relapse and reduction of keratinized tissue (KT) occurred during an 8-year follow up after coronally advanced flap procedure; the baseline KT width proved to be a predictive factor for recession reduction.

##### **Effect of Mechanical Debridement on Distal Periodontal Aspects of Second Molars After the Extraction of Third Molars: A Systematic Review** 595

**Valeria Ramírez, Patricio Marró, Rodrigo López**

This systemic review finds insufficient evidence to recommend the use of mechanical debridement of second molars after the extraction of third molars.

##### **Radiographic Periodontal Bone Loss in Chronic Kidney Disease** 602

**Mane-Danielle Messier, Karin Emde, Leonard Stern, Jai Radhakrishnan, Linda Vernocchi, Bin Cheng, Christos Angelopoulos, Panos N. Papapanou**

This observational clinical study determined that the extent of bone loss was highest in patients undergoing dialysis, but no dose-response relationship between bone loss and biomarkers of chronic kidney disease severity could be established.

##### **Group of Serum Inflammatory Markers and Periodontitis-Metabolic Syndrome Coexistence in Koreans** 612

**Dong-Hun Han, Hye-Sun Shin, Mi-Sun Kim, Domyung Paek, Hyun-Duck Kim**

In a pilot study of 118 participants, serum levels of tumor necrosis factor- $\alpha$  and interleukin-6 were related to the coexistence of periodontitis and metabolic syndrome.

**Evaluation of Periodontal Status and Effectiveness of Non-Surgical Treatment in Patients With Type 2 Diabetes Mellitus in Taiwan for a 1-Year Period** 621  
**Ling Auyeung, Pei-Wen Wang, Rue-Tsuan Un, Ching-Jung Hsieh, Pei-Yu Lee, Rui-Yeh Zhuang, Hsueh-Wen Chang**

Non-surgical periodontal treatment improved and maintained periodontal health in patients with well-controlled diabetes without changing metabolic and inflammatory parameters.

**Association of Serum and Crevicular Visfatin Levels in Periodontal Health and Disease With Type 2 Diabetes Mellitus** 629  
**A.R. Pradeep, N.M. Raghavendra, Anuj Sharma, Swati Pradeep Patel, Arjun Raju, Rahul Kathariya, Nishanth S. Rao, Savitha B. Naik**

Levels of visfatin in serum and gingival crevicular fluid were explored in patients with periodontal health, periodontal disease with and without type 2 diabetes mellitus, and were found to be elevated with periodontal disease and were correlated with periodontal clinical parameters.

#### TRANSLATIONAL PERIODONTOLOGY

**Association Between Volatile Sulfur Compounds and Periodontal Disease Progression in Elderly Non-Smokers** 635

**Yuka Makino, Takayuki Yamaga, Akihiro Yoshihara, Kaname Nohno, Hideo Miyazaki**  
Volatile sulfur compound measurement was a significant independent variable for periodontal disease progression among elderly non-smokers.

**Patterns of Diabetic Periodontal Wound Repair: A Study Using Micro-Computed Tomography and Immunohistochemistry** 644

**Po-Chun Chang, Min-Chun Chung, Yi-Ping Wang, ü-Ying Chien, Jason C. Lim, Kaicheng Liang, Li Yen Chong, Yen-Ping Kuo, Chun-Hao Chen, Huan-Ching Chiang**  
In this rat study, diabetes impaired periodontal wound healing, and the activation of the receptor for advanced glycation end products potentially linked inflammation and diabetes.

#### DISCOVERY SCIENCE

**Correction of Hypophosphatasia-Associated Mineralization Deficiencies In Vitro by Phosphate/Pyrophosphate Modulation in Periodontal Ligament Cells** 653

**Thaisangela L. Rodrigues, Brian L Foster, Karina G. Silveno, Luciane Martins, Marcio Z. Casati, Enilson A. Sallum, Martha J. Somerman, Francisco H. Nociti, Jr.**  
Primary periodontal ligament (PDL) cells obtained from hypophosphatasia patients exhibited decreased mineralization and altered expression of pyrophosphate (PP<sub>i</sub>) associated genes, and correction of phosphate/PP<sub>i</sub> ratio normalizes PP<sub>i</sub> regulation.

**Fluoxetine Inhibits Inflammatory Response and Bone Loss in a Rat Model of Ligature-Induced Periodontitis** 664

**Luciana S. Branco-de-Almeida, Gilson C. Franco, Myrella L. Castro, Juliana G. dos Santos, Ana Lia Anbinder Sheila C. Cortelli, Mikihito Kajiya, Toshihisa Kawai, Pedro L. Rosalen**

Fluoxetine administration reduced both bone resorption and gingival collagen fiber destruction in a rat model of ligature-induced periodontitis, and these effects appeared to be related to its anti-inflammatory effects that suppressed the local productions of cytokines and inflammatory mediators.

**Differential Effects of Amelogenin on Mineralization of Cementoblasts and Periodontal Ligament Cells** 672

**Kotaro Tanimoto, Ryo Kunimatsu, Yuki Tanne, Yu-Ching Huang, Masahiko Michida, Yuki Yoshimi, Mutsumi Miyauchi, Takashi Takata, Kazuo Tanne**

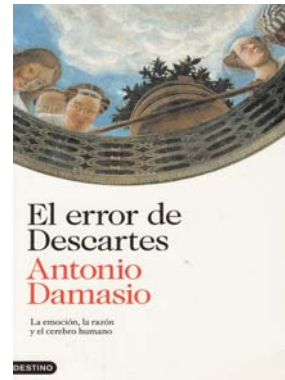
This study shows that recombinant human full-length amelogenin enhances mineralization accompanied by upregulation of mineralization markers in cultured human cementoblasts, whereas it has no effect on that in human periodontal ligament cells, suggesting different effects of amelogenin on periodontal ligament tissue and cementum.

## Facultad de Psicología

### Libros

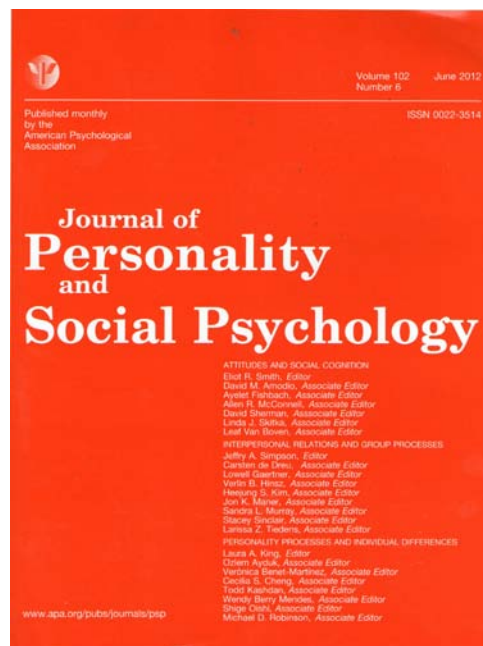
- **El error de Descartes : la emoción, la razón y el cerebro humano.**  
Damasio, Antonio R.. Barcelona : Destino, 2011. 399 p.

El error de Descartes expone las teorías de Damasio sobre las bases bioquímicas y neurales de las emociones y los sentimientos con más detalle que su obra posterior dedicada a Spinoza. Ambas obras giran en torno a los mismos conceptos pero en este caso, la exposición de argumentos es mucho más extensa. Con razón, la obra también lo es. Dicho sea de paso, el neurólogo de origen portugués ha vuelto a cumplir con su tradición (afortunadamente extendida en el gremio) de regalarnos nada menos que 17 páginas de notas y referencias bibliográficas.



### Revistas

- **Journal of Personality Social Psychology.** Washington, 102(6), junio 2012



### Attitudes and Social Cognition

- 1105 **Idealistic Advice and Pragmatic Choice: A Psychological Distance Account**  
Shai Danziger, Ronit Montal, and Rachel Barkan •
- 1118 **Social Appraisal Influences Recognition of Emotions**  
Christian Mumenthaler and David Sander
- 1136 **Beyond Gains and Losses: The Effect of Need on Risky Choice in Framed Decisions**  
Sandeep Mishra and Laurence Fiddick

**1148 A Dual-Motive Model of Scapegoating: Displacing Blame to Reduce Guilt or Increase Control**

Zachary K. Rothschild, Mark J. Landau, Daniel Sullivan, and Lucas A. Keefer

**1164 Sweeping Dishonesty Under the Rug: How Unethical Actions Lead to Forgetting of Moral Rules\***

Lisa L. Shu and Francesca Gino

**Interpersonal Relations and Group Processes**

---

**1178 Unseen Disadvantage: How American Universities' Focus on Independence Undermines the Academic Performance of First-Generation College Students**

Nicole M. Stephens, Stephanie A. Fryberg, Hazel Rose Markus, Camille S. Johnson, and Rebecca Covarrubias

**1198 Overperceiving Disease Cues: The Basic Cognition of the Behavioral Immune System**

Saul L. Miller and Jon K. Maner

**1214 Stereotyping by Omission: Eliminate the Negative, Accentuate the Positive**

Hilary B. Bergsieker, Lisa M. Leslie, Vanessa S. Constantine, and Susan T. Fiske

**1239 The Role of Prevention Focus Under Stereotype Threat: Initial Cognitive Mobilization Is Followed by Depletion**

Tomas Stáhl, Colette Van Laar, and Naomi Ellemers

**1252 The Psychosemantics of Free Riding: Dissecting the Architecture of a Moral Concept**

Andrew W. Delton, Leda Cosmides, Marvin Guemo, Theresa E. Robertson, and John Tooby

**Personality Processes and Individual Differences**

---

**1271 Life-Span Development of Self-Esteem and Its Effects on Important Life Outcomes**

Ulrich Orth, Richard W. Robins, and Keith F. Widaman

**1289 Prosociality: The Contribution of Traits, Values, and Self-Efficacy Beliefs**

Gian Vittorio Caprara, Guido Alessandri, and Nancy Eisenberg

**1304 I Am What I Do, Not What I Have: The Differential Centrality of Experiential and Material Purchases to the Self**

Travis J. Carter and Thomas Gilovich

**1318 Everyday Temptations: An Experience Sampling Study of Desire, Conflict, and Self Control**

Wilhelm Hofmann, Roy F. Baumeister, Georg Förster, and Kathleen D. Vohs

**Other**

---

**1135 E-Mail Notification of Your Latest Issue Online!**

**1336 Instructions to Authors**

**ii Subscription Order Form**

- **Repsi.** Santiago, 21(121), mayo - junio 2012



LO QUE RECORDAMOS Y LO QUE OLVIDAMOS	2
PARADIGMAS EDUCATIVOS E INTEGRACIÓN. CONCLUSIONES Y DESAFÍOS	6
CLIMA LABORAL	16
<b>ANEXO PADRES</b> LAS CLAVES PARA SER PADRES EFICIENTES	
<b>ANEXO ALUMNOS</b> PAUTAS PARA LA ESCRITURA DE UN CUENTO	



- **Revista Latinoamericana de Psicología.** Bogotá, 44(1), 2012



Editorial 7

---

### I. Artículos

---

- LA METÁFORA DE LA SELECCIÓN: UNA REVISIÓN DE LOS CONCEPTOS DE LA METACONTINGENCIA Y MACROCONTINGENCIA  
Diana Delgado 13
- METACONTINGENCIAS, EXPERIMENTACIÓN Y NO-HUMANOS: EN BÚSQUEDA DE AVANCES CONCEPTUALES Y METODOLÓGICOS  
Paulo Missiaggia Velasco, Marcelo Frota Benvenuti & Gerson Yukio Tomanari 25
- METACONTINGENCIAS, SELECCIÓN CULTURAL Y AMBIENTE SOCIAL/VERBAL  
Felipe Lustosa Leite & Carlos Barbosa Alves de Souza 35
- ANALIZANDO LAS CONTINGENCIAS DE SELECCIÓN CONDUCTUAL Y CULTURAL  
Chad S. Hunter 43
- DIRECCIONES CONCEPTUALES Y EXPERIMENTALES PARA EL ANÁLISIS DE LA SUERTICIÓN EN EL ANÁLISIS CONDUCTUAL DE LA CULTURA  
Natalia Marques and Felipe Leite & Marcelo Frota Lobato Benvenuti 55
- UNA VISIÓN INTERDISCIPLINARIA DEL MARTIRIO COMO PRÁCTICA RELIGIOSA  
Ramona Houmanfar & Todd Ward 65
- COOPERATIVAS, CONDUCTA ECOLÓGICA Y PROTECCIÓN AMBIENTAL  
Markn P. Alavosius & William D Newsome 77
- EFFECTOS DE LAS CONSECUENCIAS SOBRE LOS PATRONES DE CONTINGENCIAS ENTRELASADAS: UNA DUPLICACIÓN DE UN EXPERIMENTO METACONTINGENCIAL  
Ana Carolina Trousdell Franceschini, Mariana Januário Sámelo, Rodrigo Nunes Xavier & María Helena Leite Hunziker 87
- CONSUMO DE CIGARRILLO Y PRÁCTICAS CULTURALES EN CONTEXTOS UNIVERSITARIOS  
Mónica María Novoa-Gómez, Idaly Barreto & Luis Manuel Silva 97
- EL JUEGO DEL "DILEMA DEL PRISIONERO" CON CUATRO PARTICIPANTES Y UN AGENTE SELECTOR EXTERNO: UN EXPERIMENTO METACONTINGENCIAL  
Daniele Ortu, April M. Becker, Thomas A. R. Woelz & Sigrid S. Glenn 111



- EFFECTOS DE LA COMUNICACIÓN Y LAS CONSECUENCIAS CULTURALES EN COMBINACIONES DE ELECCIONES EN UN INPDG CON CUATRO PARTICIPANTES  
Dyego Costa, Clarissa de Pontes Vieira Nogueira & Laércia Abreu Vasconcelos 121
- EFFECTOS DE LAS CONSECUENCIAS DE SOPORTE Y CONSECUENCIAS CULTURALES EN LA ELECCIÓN DE CONTINGENCIAS CONDUCTUALES ENTRELAZADAS  
Liani Tavares Tadaiesky & Emmanuel Zagury Tourinho 133
- ANALISIS METACONTINGENCIAL DE LA LEY DE "JUSTICIA Y PAZ" (975 DE 2005) EN COLOMBIA  
Daniel Del Río Forero, Diego Alejandro García, Luis Manuel Silva & Wilson López-López 149
- EFFECTOS DE LA ESCASEZ DE RECURSOS SOBRE LA ADAPTABILIDAD DIÁDICA EN UNA SIMULACIÓN DE NOMOCLONES DE DOS CAZADORES  
Ana Barbara Vieira Sinay Neves, Thomas A. R. Woelz & Sigrid S. Glenn 159
- LA INVESTIGACIÓN ANALÍTICO-CONDUCTUAL DE LA SELECCIÓN CULTURAL Y LA COMPLEJIDAD DE LOS FENÓMENOS CULTURALES  
Emmanuel Zagury Tourinho & Christian Vichi 169
- COMPORTAMIENTO SUSTENTABLE Y EDUCACIÓN AMBIENTAL: UNA VISIÓN DESDE LAS PRÁCTICAS CULTURALES  
Marithza Sandoval Escobar 181

---

## II. Mundo de la Psicología

---

- CESAR ADES: UNA VIDA DE COMPROMISO CIENTÍFICO Y CALIDEZ PERSONAL DEDICADA A LA PSICOLOGÍA  
Wilson López-López 199

## Colección General

### Libros

- **APEC-IPEG survey on copyright limitations and exceptions : report on copyright L and E in APEC economies.** Asia Pacific Economic Cooperation. Santiago : Chile. Ministerio de Relaciones Exteriores. Dirección Internacional Asuntos Económicos, 2009. 200 p.
- **Duelo, pérdida y separación : figuras del sufrimiento humano.** Bilbao, Alejandro; Morlans, Ignacio. Valparaíso : Ediciones Universitarias de Valparaíso, 2010. 346 p.
- **El desierto de Atacama y el territorio reivindicado : colección de artículos político-industriales publicados en la prensa de Antofagasta en 1876 a 1882.** Rojas Dávalos, Matías. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile ; 2011. 373 p.
- **Environmental health criteria 241 : DDT in indoor residual spraying : human health aspects.** World Health Organization. Geneve : World Health Organization, 2011. 295 p.
- **Informe del Estado del Medio Ambiente 2011.** Chile. Ministerio del Medio Ambiente. Santiago : Chile. Ministerio del Medio Ambiente, 2012. 511 p. : il.col.
- **La comunidad educativa previene la delincuencia juvenil.** Quicios García, María del Pilar, director; Triguero Juanes, Jesús, director. Madrid : Pearson, 2012. 301 p.
- **La industria fabril en Chile : estudio sobre el fomento de la industria nacional al Ministerio de Hacienda.** Espech, Román. Santiago : Cámara Chilena de la Construcción ; 2012. 153 p.

La industria fabril en Chile (Colección General)

La mayor parte de los capítulos del libro que se reedita están imbuidos del afán por llamar la atención sobre la necesidad de fomentar la industria fabril, para lo cual era indispensable conocer su estado real, tarea que Román Espech se autoimpuso revelar al estudiar, uno por uno, los artículos de que constaba la industria nacional. Un trabajo esencial para toda iniciativa destinada a desarrollar cualquier actividad económica, ayer como hoy.



- **Lehninger principios de bioquímica.** 5a ed. Lehninger, Albert L.; Nelson, David L.; Cox, Michael M.. Barcelona : Omega, 2009. xxix, 1158 p. : il. col.
- **Liderazgo y participación : un estudio sobre la toma de decisiones en los consejos escolares.** Castro Mozó, Luis Felipe; Maureira Cabrera, Oscar. Santiago : Maureira Cabrera, Oscar ; 2012. 83 p.

- **Medicina preventiva y medicina dirigida.** Cruz-Coke L., 1899-1974, Eduardo. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile ; 2012. 139 p.
- **Rindiendo cuenta : balance de dos años de Gobierno del Presidente Sebastián Piñera : informe de avance de los siete ejes prioritarios del Gobierno y de la reconstrucción.** Chile. Secretaría General de Gobierno. Santiago : Chile. Gobierno de Chile, 2012. 297 p.
- **Subjetivación, adolescencia, institución : psicopatología clínica y social.** Bilbao, Alejandro, compilador; Morlans, Ignacio, compilador. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile, 2009. 314 p.
- **World malaria report 2011.** Organización Mundial de la Salud. Geneve : Organización Mundial de la Salud, 2011. 248 p.

## Revistas

- **Caras.** Santiago, 25(630), 25 mayo 2012



### 16 La madre de Cerati

A dos años del accidente vascular del ex líder de Soda Stereo, Lilian Clark afirma: "no tiene muerte cerebral".

### 26 Almodóvar deja la oscuridad

A los 62 quiere retomar la comedia y abandonar las temáticas de sus últimas cintas. Hasta Angelina Joliet ha dicho que sueña trabajar con él.

### 32 Hermana de Camiroaga

Paola Bontempi, actriz y animadora, se confiesa en forma exclusiva. Cuenta detalles de su complicidad y la tristeza en estos ocho meses sin Felipe.

### 42 La mujer de Barnabás

Michelle Pfeiffer regresa al cine en junio de la mano de Tim Burton con *Sombras tenebrosas*, su fantasía adolescente.

### 48 Alcalde Labbé imparable

No habla de sus rivales, invita a gays a vivir puertas adentro, apoya a Piñera y dice no a la

nueva Ley Antidiscriminación.

**54 Tierra prometida**

El embajador israelí en Chile entrega detalles de la realidad de los judíos residentes y también de su cultura.

**60 Incendio en el parque**

Vecinos de Las Condes están en pie de guerra por el nuevo mall del parque araucano. Denuncian irregularidades.

**66 Ministro impetuoso**

Conocidos de Mañalich arman el perfil del titular de salud. A pesar de sus salidas de libreto, no piensa callar.

**73 Todo sobre mi madre**

Malucha pinto recuerda a Malucha Solari, su mamá, ex premio nacional de arte con quien tuvo una relación marcada a fuego.

**96 El príncipe de vuelta**

Pintor, bailarín, diseñador, Iván Vial regresa con un documental en tv y se viene retrospectiva en el bellas artes.

**102 Al encuentro de Dodo**

Sus imágenes de la vida urbana de 1900 fueron rescatadas por una coleccionista. Hoy se exhiben por primera vez en Berlín.

**114 Pollo con ciruelas**

Es la nueva película de Marjane Satrapi, la directora de Persépolis, que ahora estrena personajes de carne y hueso.

**120 24 horas sin dormir**

Teatro, música, arte, gastronomía... Cada año, la Virada cultural hace trasnochar a millones de personas en Sao Paulo.

• **Caras.** Santiago, 25(ed. ext), 1 junio 2012



**20 Iconos masculinos**

Desde Clark Gable hasta Johnny Depp: nadie pudo decirles que no a estos galanes consagrados.

- 28 Cómo los hacen caer**  
Chilenas famosas revelan sus trucos para conquistar a los hombres. ¿Infalible? Apelar a la vanidad y al machismo.
- 38 Fashion emergency**  
Diez expertos aconsejan cómo vestirse y destacan los errores más comunes de los hombres. Recomiendan no olvidar la edad, ocasión y el espejo.
- 46 Todo sobre Pérez Zujovic**  
Pérez Yoma, el mayor de nueve hijos, habla de los miedos no confesados del asesinado ministro de Frei Montalva.
- 56 La Fran 'política'**  
Cuestiona a Michelle Bachelet y no descarta ejercer algún cargo en el futuro. "Mi lucha sería la igualdad".
- 82 Mi despertar sexual**  
Seis personajes -entre ellos Falcón, Jordi y MEO- cuentan cómo es ese momento en que aparece la mujer.
- 88 Oportunidad de película**  
La fiebre nostálgica que despierta la serie Mad Men lleva a cientos de fans a recorrer NY.
- 94 Ladyboys ganan terreno**  
Avanzan en sus derechos y transformación. Varios países ya financian las intervenciones. RN lleva una candidata trans a concejal.
- 102 Cuatrereros en Chile**  
Robo de animales se extiende por el país y alarma a los ganaderos.
- 112 Pasos de hombre**  
Identificamos los lugares que el aventurero sin límites -el macho alfa- debe tener presente.
- 122 De cara al frío**  
Conozca las nuevas telas, texturas y estilos para el city man.
- 144 El otro yo de los grandes**  
O'Higgins tocando clavicordio, Bello sorprendido con la empleada, Prat de espía en Argentina...
- 150 Un día con Kenneth Colé**  
En Panamá perseguimos al diseñador neoyorquino que celebró sus diez años en América Latina.
- 154 Juguetes para grandes**  
Infalibles contra el estrés: caballos árabes y veleros a medida. Helicópteros y cotos de caza desplazan a los autos último modelo.

- **Caras.** Santiago, 25(631), 8 junio 2012



- 26 Las otras monarquías**  
Isabel II celebró su jubileo con el fervor de sus súbditos y la compañía de soberanos de todo el mundo, algunos desconocidos. ¿Quiénes integran esa realeza?
- 38 Fotógrafa camaleón**  
Cindy Sherman lleva más de tres décadas de creación basada en la metamorfosis. El Museo de Arte Moderno de Nueva York le dedica una retrospectiva.
- 44 Romántico Dr. House**  
A días de llegar a Chile, Hugh Laurie revela su pasión por el blues y confiesa que la música lo hace llorar y reír.
- 56 La nueva Javiera Contador**  
Bajó ocho kilos, triunfa en TV, teatro y cine, pero la inseguridad la persigue. Habla de su novio y las ganas de armar nido.
- 64 Todo sobre mi padre**  
Esperanza, la hija actriz y regalona del locutor Sergio Silva, recuerda a su papá. Detalla los errores médicos por los que agonizó dos años y medio.
- 72 TV en pánico**  
Los 'adivinos' de cataclismos copan la TV. Hay rating, pero también más ansiedad y angustia en los televidentes.
- 78 El manifiesto de Velasco**  
El ex ministro critica con dureza a la Concertación. No ve conflicto de intereses en que su mujer siga como conductora ancla de TVN mientras él es candidato.
- 98 Especial belleza**  
El invierno es la mejor época para ponerse en forma: cómo tener una espalda perfecta. Tratamientos para hombres y mujeres. El triple beneficio de la dieta Smart. Fitness para todos y entrevista a fondo con Carolina Herrera.
- 128 Nobel pintor**  
A los 86 años, el escritor Darío Fo debuta en la plástica con una exposición de 400 obras en el Palacio Real de Milán.



**132 Wagner de bicentenario**

Se cumplen 200 años de su nacimiento. Nueva York, Madrid y Santiago ya le rinden tributo al músico alemán. Una mirada a su atormentada vida.

**136 Santiago Pavlovic**

El profesional analiza el estado de la investigación periodística en TV. Dice que el mercado ha 'basurizado' los contenidos y que las noticias se perdieron entre notas de completos y sopaipillas.

- **Cosas.** Santiago, 36(930), 1 junio 2012



<b>MARTA LAGOS:</b> "Bachelet puede perder la elección"	<b>12</b>
<b>JULIO BOCCA</b> "Nunca imaginé estar en lo que hago hoy"	<b>18</b>
<b>FESTIVAL DE CINE 2012</b> ¡Viva Cannes!	<b>26</b>
<b>LA CELEBRACIÓN PARADISIACA DE CECILIA BOLOCCO</b> Exclusivo desde Palaya del Carmen	<b>42</b>
<b>JOHNNY DEPP</b> Con Vanessa Seguimos juntos	<b>66</b>
<b>HERNAN LARRAÍN</b> "No descarto que Golborne sea nuestro candidato"	<b>72</b>
<b>GALA DE NEW YORK CITY BALLET</b> La noche de Benjamin y Natalie	<b>76</b>
<b>ESPECIAL DIA DEL PADRE</b>	<b>127</b>
<b>SOLEDAD AINESA</b> "Sé que produzco cosas"	<b>214</b>

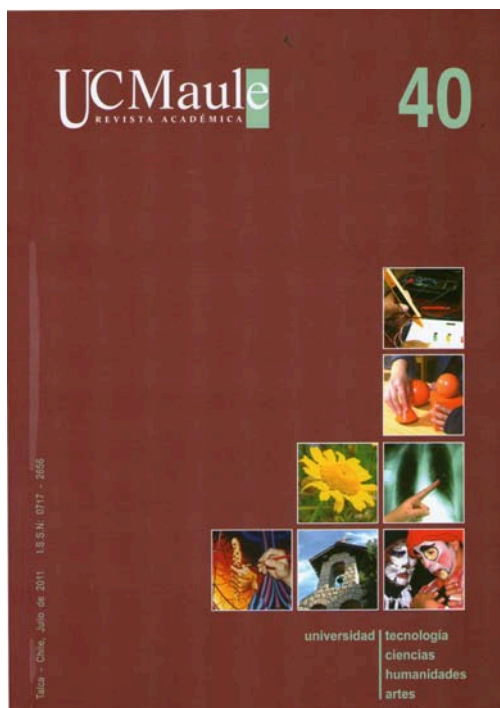


- **Cosas.** Santiago, 36(931), 15 junio 2012



- 16 **LAURENCE GOLBORNE**  
"La gente de la calle tiene afinidad conmigo"
- 22 **LETIZIA DE ASTURIAS**  
Resbalón en Portugal
- 36 **PAZ BASCUÑÁN**  
Icono de las treintañeras
- 52 **FRANCISCO DE LA MAZA Y RAÚL TORREALBA**  
Dos súper alcaldes
- 74 **TENDENCIAS**  
La telebasura al pizarrón
- 114 **NUEVAS FAMOSAS**  
Kim & Kel, un análisis comparativo
- 120 **CAMPAÑA ECOLÓGICA**  
Yo reforesto la Patagonia
- 164 **MARCO ENRÍQUEZ-OMINAMI**  
"Piñera fue hiperbólico"
- 168 **BAR RAFAELI**  
"No soy romántica"

- **Revista Académica de la Universidad Católica del Maule.** Santiago, (40), junio 2011



<b>Presentación</b>	<b>5-6</b>
<b>ESTUDIOS</b>	
ABRIL, Diana - BICHARA, Rodrigo - LARA, Alejandro -JIMÉNEZ, Francisco - VIDAL, Ignacio.	
<b>Conductismo y constructivismo. ¿Qué modelo usar?</b>	<b>9-30</b>
CASTILLO, Franklin - CLAVIJO, Nathalie -SILVA, Carolina - VERGARA, Álvaro.	
<b>Formación inicial en educación física: percepciones post universidad.</b>	<b>31-48</b>
FIGUEROA, María Verónica.	
<b>Audiencias activas y dependencia tecnológica, a propósito del terremoto en Chile.</b>	<b>49-66</b>
VARAS, Cristian - SAAVEDRA, Eugenio.	
<b>Rendimiento escolar, calidad de vida y resiliencia en estudiantes de enseñanza media.</b>	<b>67-95</b>
VERGARA, Fernando.	
<b>Identidad religiosa latinoamericana: el sustrato católico.</b>	<b>97-112</b>
<b>CONTRIBUCIONES BREVES</b>	
MARÍN, Patricio.	
<b>Efectos del sodio sobre la salud cardiovascular.</b>	<b>115-117</b>
MONZÓN, Víctor H.	
<b>Utilización de abejas nativas (Hymenoptera; Apoidea) como polinizadores de frutales.</b>	<b>119-122</b>
<b>SOBRE LAS PUBLICACIONES</b>	
<b>Requisitos para Manuscritos Publicables en "UCMaule".</b>	<b>125-126</b>